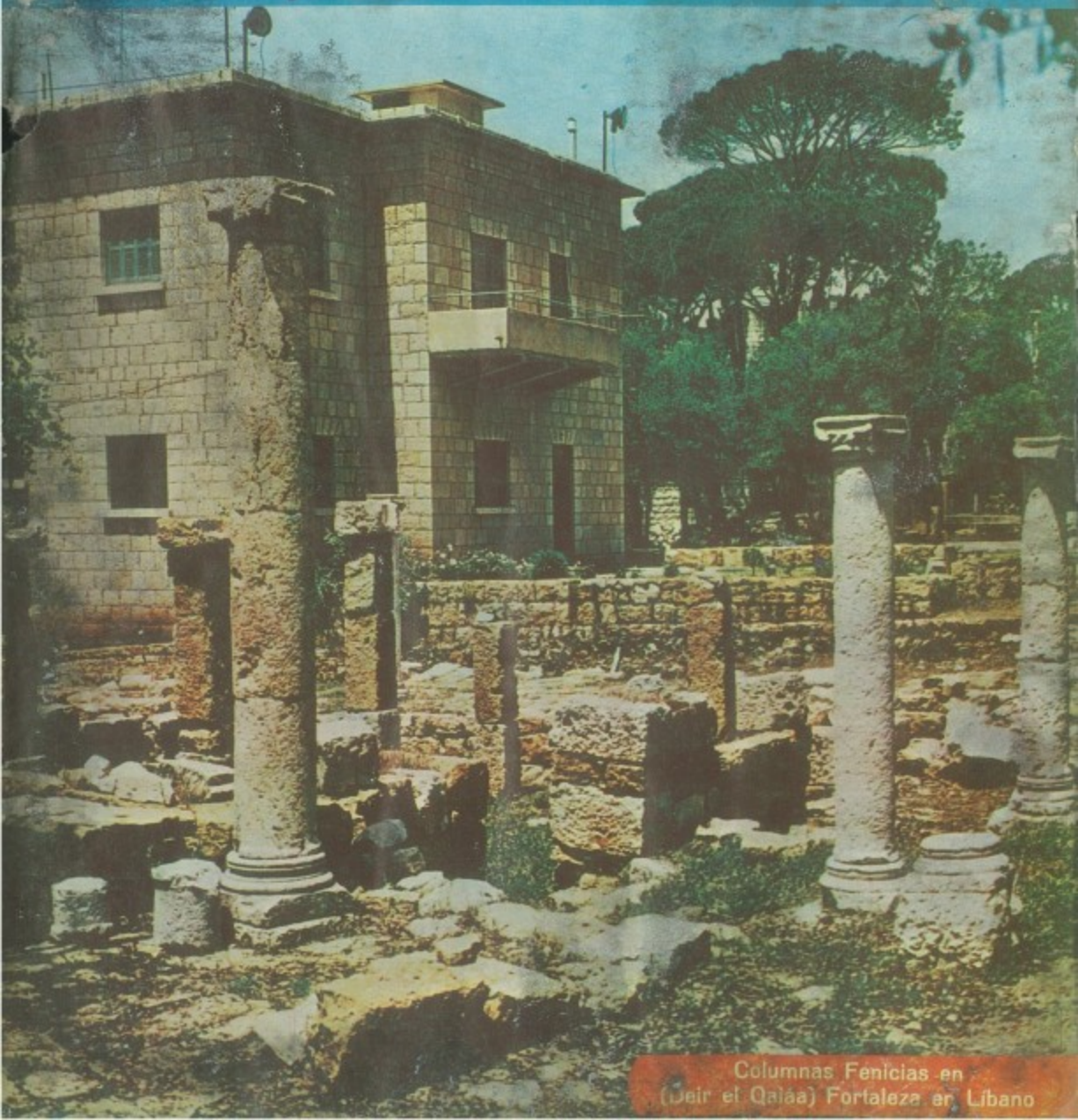
El Gurbal

"La Criba"

Núm. 139 - Mayo 1975



Columnas Fenicias en (Deir el Qalàa) Fortaleza en Líbano

Se nos hizo chico el mar.

Los mexicanos somos muy presumidos.
Sobre todo, cuando tenemos de qué presumir...
Dos DC-10-30 con cupo para 277 pasajeros.
Con este equipo cruzamos el Atlántico. Y se nos hace chico, porque nuestras naves son, aparte de veloces, increíblemente cómodas.
La próxima vez vuele por Aeroméxico a Madrid o a Paris.
Es padre viajar "en familia" a Europa ¿o no?.
Aeroméxico si lo lleva a Europa.

La línea aérea que va para arriba

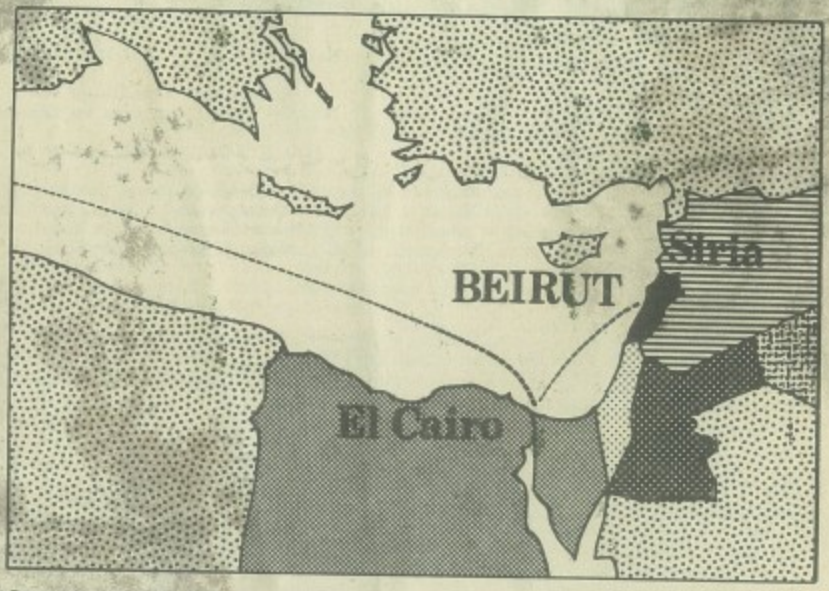
AEROMEXICO

Consulte a su agente de viajes, él es un experto.

Reservaciones, Tel. 566-08-00 cuatro líneas. Oficinas de Boletos: Paseo de la Reforma No. 64, Tel. 546-98-40. Leibniz No. 100-26, Hotel Camino Real, Tel. 545-97-40, Ext. 1627, México, D.F. Manuel E. Izaguirre No. 2 Cd. Satélite, Edo. de México. Tel. 72-28-00.

Tiene usted operaciones con Líbano y el medio oriente?

Do you do Business with Lebanon and the middle east?



El Banco de Comercio, le ayuda a resolver sus problemas y le ofrece toda clase de facilidades para sus cartas de crédito, créditos comerciales, cobranzas, órdenes de pago, giros, pagos autorizados, situación de fondos a Beirut...

Banco de Comercio can help you to solve your problems and offers all sorts of facilities for your letters of credit, commercial credits, collections, orders of payment, drafts, authorized payments, funds transfer to Beirut...

BANCO DE COMERCIO, S. A.

División Internacional
Bolivar y V. Carranza, México 1, D.F.

SISTEMA BANCOS DE COMERCIO
BANCOS DE COMERCIO SYSTEM

35 Bancos afiliados con más de
subsidiary Banks with more than

540 oficinas en todo el país
Branches throughout the country

Además: FINANCIERA BANCOMER, S. A. (Development Bank)
Also: HIPOTECARIA BANCOMER, S. A. (Mortgage Bank)

Oficinas de representación en el extranjero
Representative offices abroad

LONDRES-NUEVA YORK-LOS ANGELES-MADRID-TOKIO

AUT. CNBS. 601-11-34928

AL GURBAL

DIRECTOR GENERAL
SALIM GEORGE ABUD ANDRAUES

GERENTE
GUADALUPE ABUD DE BASILA

SUB DIRECTOR
LIC. EDUARDO LARA S.

JEFATURA DE REDACCION
Antonio Trabulse

SECRETARIA DE REDACCION
Mercedes Villanueva Balsa.

RELACIONES PUBLICAS
Jorge Abud Chami

REPORTERA SOCIALES
Salua Kuri Yza

REDACTOR EN ARABE
Fayek Koury

CORRESPONSALES NACIONALES

NICOLAS ABUSAMRA, Calle Ildefonso Fuentes No. 475, Sur Torreón, Coah. Prof. NEHME M. FRANCIS. Apartado Postal No. 384 Mérida, Yuc. MARIA KAWAGE DE SAAD Av. Ruiza No. 250, Ensenada, Baja California.

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

Sres.: SHAUKY DIAB, 5a. Avenida 17-44, Zona No. 1 Guatemala, C. A., BECHARA BEIRUT, Parroquia Católica Ortodoxa, Rio Piedras San Pedro Sula, Honduras, C. A. Tel.: 84-55-13. Sra. JEANETTE MANASSA CH. 4a. Avenida Los Palos Grandes entre 2a. y 3a. Transv Residencias Imperio, Piso 3, No. 32 Caracas 106, Venezuela, A. del S. Srita. VICKY HINDOYA. Canónigos y Esperanza Edificio Santa Rita, Pent House, San José Caracas, Venezuela, A. del S. Srita. MARIA LIGIA FADDUL G. Calle 11 No. 95-20 Bogotá, Colombia, A. del S. Sr. MOUFID ESBER H. Av. 5 de Julio No. 8-A-25 Maracaibo, Zulia, Venezuela.

Registrado como correspondencia de segunda clase el 24 de abril de 1957, en la Administración de Correos No. 1 México, D. F. Año XLIII 3a. Epoca.

OFICINAS DE "AL GURBAL"

20 de Noviembre No. 53 Desp. 208, Teléfonos: 5-10-09-95 y 5-21-31-58, México 1, D. F.

SUSCRIPCION ANUAL

En México	$ 250.00	
En Europa y Países Arabes	$ 50.00	Dls.
Correo Ordinario U.S.	$ 50.00	Dls.
Correo Aéreo en las Américas U.S.	$ 50.00	Dls.
Correo Ordinario	$ 30.00	Dls.

Impreso en los talleres de "VELUX", S. A. Caruso No. 279, Col. Vallejo Tel.: 5-17-01-88 México 14, D. F.

NUESTRA PORTADA

Columnas Fenicias en (Deir el Qaiáa) Fortaleza en Líbano

CONTRAPORTADA

3 Líderes de Países Arabes:
Anuar Saadad - De Egipto
Houari Boumedian - De Argel
Hafez El-Assaad - De Siria

SUMARIO:

Directorio y Sumario	4
Editorial	5
Proyección de México	6
Demonología y Exorcismo según la Dogmática Cristiana	10
Atalaya	12
Por los Países Arabes	14
Ofrenda Floral	18
Entrevista Embajador de Siria	20
La Historia se Repite	22
La Evacuación: Historia de un Pueblo	25
Recordando a El Rey Faisal	32
Saddam Hussein Vicepresidente del Consejo de la Revolución Iraki	33
El Arzobispo Hilarión Capucci Condenado a 12 Años de Cárcel en Jerusalén	35
En Cautiverio	35
Hemos Perdido un Gran Intelectual	38
El Asesino Rubio	39
Testimonio de Don Agustín Yáñez	40
La Estrategia de Inversión en una Economía	41
Beit - Mery	44
Asamblea de Asociación Patronos	49
Comentos Mundiales	51
Evocación de Semana Santa	52
La Majestuosa Alhambra en Granada	53
Costumbres y Civilizaciones Fenicias	55
Por Primera vez en la Historia un Imán	57
Bzzz... Bzzz... Bzzz	60
Recital Poético de Gibrán	61
Nuestra Comunidad	65
10 de Mayo	64
Nueva Junta Directiva de la Unión Benéfica Social de Zghorta	67
Elegante Boda Canavati-Secin	68
Bodas de Plata Juventud Ortodoxa de México	70
Misa de Requiem	71
Carta del Centro Ortodoxo de Córdoba	71
Obituario	72
Sección Arabe	72

EDITORIAL

EL FRACASO DE KISSINGER EN MEDIO ORIENTE

No ha sido una cosa para llamar mucho la atención el fracaso del doctor Kissinger en sus planes de alcanzar alguna fórmula de apaciguamiento en Medio Oriente. Sus acercamientos a los países árabes nunca tuvieron la garantía de una sinceridad absoluta, sino más bien el sello de una maniobra encaminada a frenar los ímpetus de aquellos que, al saberse en el terreno firme de la justicia, al tener a su favor un dictado de tanta trascendencia como el del Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas, se sienten obligados a defender esta justicia con toda su voluntad, con todos sus recursos y con todas sus armas.

Al mismo tiempo, frenaba los planes imperialistas del sionismo, no porque no estuviera de acuerdo con ellos, sino porque una precipitación podía resultar perjudicial, sobre todo tomando en cuenta que el factor de la economía, en vías de la desatada guerra del petróleo, viene presionando duramente sobre los países de consumo, entre los cuales está el mismo país norteamericano.

Toda esta maniobra había de fracasar algún día, cuando se llegara a los puntos álgidos de la cuestión entablada en el Medio Oriente, que consisten en el respeto a las soberanías de los países y en quitar toda validez a los procedimientos de guerra, mediante los cuales el sionismo se apoderó de los territorios árabes, comenzando por el mismo territorio palestino en el que se negaron a sus habitantes árabes los derechos elementales de una vida digna. No pasó tiempo para llegar a estas cuestiones. Los arreglos de Kissinger fueron provisionales y nunca se logró que las fuerzas militares dejaran su lugar a las razones y a los alegatos jurídicos, en los cuales el derecho volviera a sus cauces y se produjeran las rectificaciones necesarias, siendo la primera aquella que se refiere a la devolución de los territorios ocupados por las armas en 1967.

Y como el sionismo no ha bajado su guardia, los árabes tampoco lo han hecho, ya que todo sigue en un plan de fuerza y no de justicia. Lo único que pudo ganar el Secretario de Estado norteamericano fue tiempo para que la situación continuara sin grandes cambios y con las tropas israelitas en la mayor parte de los territorios ocupados. Esto se llama maniobra dilatoria, que no puede durar mucho y que naturalmente lleva a nuevos planteamientos de la misma cuestión, ahora con mayor fuerza, la de una experiencia más en el inútil camino de negociaciones que, por parte del sionismo, no están presididas por ninguna buena fe.

No es que cerremos la puerta a toda esperanza de pacificación. Es lo que siempre hemos afirmado, sin debilitar nunca la afirmación por muchas que fueran las apariencias negociadoras del Secretario de Estado: que mientras no se cumpla el dictado de la devolución de los territorios ocupados, mientras ésto no se entienda como un acto previo y absoluto y no como algo que se pueda regatear políticamente, nada se habrá adelantado en la causa de la paz en el Medio Oriente. Todos piden grantías para su subsistencia colectiva, pero hay que dejar sentado, de una vez que todas, que la garantía primera, indispensable y no negociable, es la justicia que se imparte sin miramientos de ninguna naturaleza y sin privilegios para nadie. Los sionistas se consideran privilegiados y aquí está su error. Los árabes están en el terreno llano, en el que no necesitan privilegios pero en el que tampoco admiten postergaciones, y aquí está su fuerza.

Contra esta verdad se ha estrellado Kissinger en el Medio Oriente. Ojalá que la lección sirva para todos aquellos que con buena voluntad quieran intervenir en el muy difícil porblema de la relación entre árabes e israelitas.

PROYECCION DE MEXICO

Por el Lic. **LUIS ARAMBURU DE LA CUESTA**

Ni Marxismo ni Capitalismo, Afirmó Echeverría a los Estudiantes en la Paz

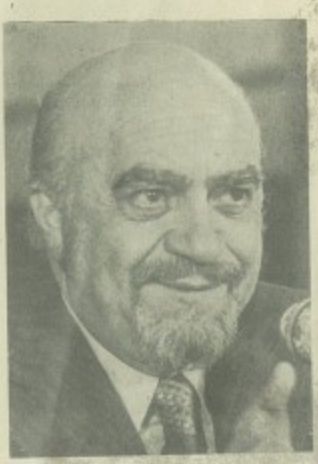
En un diálogo franco y abierto sostenido entre los estudiantes de La Paz, Baja California y el Presidente Luis Echeverría, el Jefe de la Nación les dijo que ni el capitalismo ni el marxismo son tesis válidas para México, puntualizando que la doctrina mexicana, de un desarrollo con justicia y sin abatir libertades, es en realidad nuestro único camino.

En el Instituto Tecnológico Regional de esa ciudad, el Presidente Echeverría platicó durante poco más de tres horas con los jóvenes estudiantes y cuando uno de ellos le pidió la instauración del marxismo en nuestro país, expresó que "no hay sistema político-económico que pueda justificar que las libertades sean pisoteadas" y les recomendó que tuvieran mucho cuidado con los espejismos extranjerizantes.

Con su característico acento enérgico, el primer mandatario habría de subrayar luego que no hay nada peor que cualquier forma de dictadura y los mexicanos no pueden vivir dentro de ninguna, lo que ya ha quedado demostrado con anterioridad.

El diálogo mantenido por el Presidente de México fue una auténtica confrontación ideológica, en la que los jóvenes con absoluta libertad, expusieron sus ideas y sus formas de pensar, aprovechando la oportunidad para hacer a las autoridades federales —a través del Jefe del Ejecutivo—, algunos planteamientos.

El Lic. Luis Echeverría alertó a los jóvenes contra la gran propaganda de una y otra corriente ideológica, en busca del predominio mundial, y los incitó, igualmente, a mantener un espíritu permanente de rebeldía contra cualquier forma de injusticia, de opresión y de arbitrariedad, previniéndolos de lo fácil que es entregarse a cualquiera de las dos tendencias sin profundizar en todas las implicaciones y consecuencias. Terminó el jefe de la nación expresando que "en los países donde hay dictadura no se puede conversar como ahora lo estamos haciendo".



Dr. Ginés Navarro, Secretario de Salubridad y Asistencia, manifestó que la tercera etapa de la campaña de vacunación protegerá a más de 15 millones de niños.

Misión Comercial Mexicana en Europa

Una misión comercial mexicana estuvo recientemente en varios países de Europa, y precisamente en Suiza, donde se inauguró una gran exposición para mostrar a los mercados europeos lo que nuestro país está produciendo, el señor José Represas indicó que a su juicio las posibilidades son muy amplias y existe a nuestro favor una magnífica disposición, tanto para invertir en México, como para adquirir muchos de nuestros productos manufacturados.

Subrayaría el señor Represas que los actuales momentos son ideales para la diversificación de mercados, una mayor incrementación en la venta de nuestros productos, y que habría grandes posibilidades de intercambiar tecnología por mercancías diversas.

El Regente de la Ciudad, Lic. Octavio Sentíes, visitó en Ciudad Sahagún la construcción de 345 carros para el Metro que serán hechos por manos mexicanas.

El Presidente Echeverría es acompañado por su esposa doña María Esther Zuno y Josefina Vicens momentos antes de iniciarse la entrega de "Arieles".

Tercera Etapa de Vacunación

El Secretario de Salubridad y Assitencia, Dr. Ginés Navarro, indicó en días pasados, tras de salir de su acuerdo con el Presidente Echeverría, que se encontraba en pleno desarrollo la tercera etapa de vacunación contra la poliomielitis, el sarampión, el tétanos, la difteria y la tos ferina, durante la cual se calculaba que se protegerían de esas enfermedades a cerca de 15 millones de pequeños.

Se hizo por todos los grandes medios masivos de comunicación, un llamamiento a los padres de familia para que por ningún motivo dejaran de llevar a sus niños a vacunar. En este punto debe recordarse que, debido a infundios malsanos, se propagó la versión de que la vacuna que estaba siendo aplicada por las autoridades sanitarias esterilizaría a los niños, lo que causó verdadero pánico y alarma entre los padres de familia que, desgraciadamente, sin averiguar la veracidad de aquello, suspendieron la vacuna de sus hijos propiciando con ello que muchos quedaran en peligro de adquirir padecimientos cuyos perjuicios pueden ser para toda la vida. Es decir, que por un temor infundado, se arriesgaron cientos de miles de criaturas a contraer la terrible poliomielitis.

El Regente Sentíes en Ciudad Sahagún

El Regente de la ciudad, Lic. Octavio Sentíes visitó en el complejo industrial de Ciudad Sahagún, en el Estado de Hidalgo, la Constructora Nacional de Carros de Ferrocarril, que está haciendo ya con mano de obra mexicana carros para el Metro de nuestra capital.

Después de su recorrido por las modernas instalaciones que sirvió para comprobar el grado de avance y conocer los procesos de fabricación, el Regente de la Ciudad afirmó que con respecto a los carros para el Metro, el proceso de mexicanización (en cuanto a materiales se refiere) sobrepasa el 50%, y que la construcción de 345 carros —que son los primeros hechos en México—, servirá primordialmente, para aumentar la frecuencia de las corridas del tren subterráneo pues actualmente se atienden a un millón 700 mil pasajeros.

Agregaría el Lic. Sentíes que el primer paso definitivo para la ampliación del Metro, es la construcción de los carros; los estudios técnicos al respecto se encuentran ya terminados, y se estima que en este sexenio podrá iniciarse la obra civil receptora de la utilización de los 345 carros en proceso de fabricación.

Entregó el Presidente Echeverría los Arieles

En la explanada de la residencia de Los Pinos, convertida en la "Casa del Pueblo, el Primer Mandatario del país se reunió con más de mil personas vinculadas íntimamente con nuestra industria cinematográfica, para hacer la entrega de los "Arieles".

Cientos de caras conocidas —de hombres y mujeres—, que se han popularizado a través del cine mexicano se apreciaron en esa caremonia, en la que habría de tomar la palabra a nombre de la familia cinematografista, Josefina Vicens, para hacer una exposición de la actual situación de nuestro cine y señalar con gran valor y claridad vicios y errores que lo han matenido un tanto frenado o que le ha creado una imagen distorsionada. Se habló —y esto lo hizo el Presidente Echeverría—, de la mentalidad puramente comercial de los productores, a quienes solamente les ha importado enriquecerse sin cuidar del prestigio de nuestro cine. A ellos, el Lic. Luis Echeverría los fustigó severamente, invitándolos a que se vayan de la industria y exhortó a todos los trabajadores a que se unan con el Estado para trabajar en temas de profundo contenido social y revolucionario. Las palabras del Presidente Echeverría, fueron —como es ya costumbre—, muy claras y precisas y llevaron aliento a nuestra familia cinematográfica, que prometió cooperar y solidarizarse con el gobierno.

Vibrante fue el discurso improvisado que el Presidente Echeverría pronunció para la grey cinematográfica, invitando a los productores mercantilistas a que se vayan del cine y dejen el campo a quienes tienen metas revolucionarias y sociales.

En los extensos jardines de Los Pinos, el jefe de la nación estrecha la mano de Dolores del Río, felicitándola por sus 50 años como artista mexicana de proyección internacional. Aplaudes Josefina Vicens y un grupo de artistas.

El Primer Magistrado estrecha la mano y felicita a la subteniente Diana Olea Rodríguez, del equipo de Paracaidistas de nuestro Ejército y Fuerza Aérea. Esta jovencita de 17 años de edad efectuó un salto en paracaídas desde cinco mil pies de altura arrojándose desde un helicóptero después de haber dirigido un mensaje por radio alusivo al "año internacional de la mujer".

La señora María Esther Zuno de Echeverría, esposa del Presidente de la República, inauguró los Primeros Juegos Deportivos Nacionales de Educación Especial y fue aclamada por su decidido afán de promover el deporte.

En el Estadio Municipal de la Magdalena Mixhuca, la primera dama del país, doña María Esther Zuno de Echeverría, inaugura los Primeros Juegos Deportivos Nacionales de Educación Especial y a la misma vez los VIII Juegos Nacionales Culturales Deportivos para la Niñez. Acompañaron a la Sra. Echeverría el Prof. Ramón G. Bonfil, Subsecretario de Educación Pública y algunas damas esposas de funcionarios.

En la residencia oficial de Los Pinos, el Primer Magistrado del país, Lic. Luis Echeverría recibe la visita de los dirigentes del Congreso del Trabajo que estuvieron ahí para invitarlo a que presidiera el desfile del Primero de Mayo. El Presidente Echeverría al aceptar gustoso la invitación, pidió a los dirigentes sindicales que analicen junto con el gobierno los factores de provocación que intenta desunir a obreros y Estado.

MOTEL 3 CAMINOS

Km. 1181 Carretera 57, — Cd. Sabinas, Coah.

CONFORT Y COMODIDAD:

60 Habitaciones Alfombradas, con Aire Acondicionado y Calefacción, Teléfono, Música.

Restaurant con un Excelente Servicio de Cocina Mexicana e Internacional.

Elegante Ladies Bar con las más Deliciosas Bebidas.

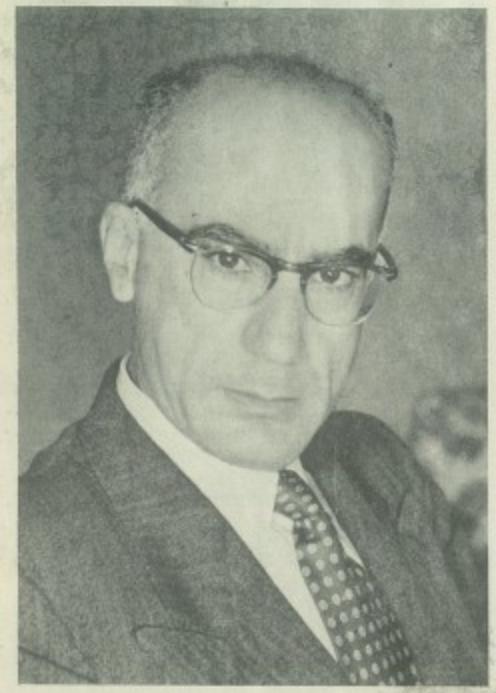
Lobby con Sala de Televisión y de Descanso.

12 Mil Metros Cuadrados de Terreno con Bellísimos Jardines.

Para Toda Reservación Llamar al Teléfono:
2-12-11 y 2-13-35
de la Cd. de Sabinas, Coah.

A 1 hora de Eagle Pass y 3 horas de San Antonio

Demonología y Exorcismo Según la Dogmática Cristiana



En vista de que el Tema Exorcismo es de actualidad y sobre el ha habido una infinidad de comentarios y polémicas de diferente índole, el Prof. Mobayed escribió este artículo con la gran autoridad que le era característica puesto que estaba considerado entre los primeros por sus profundos conocimientos.

Por el Prof. ANUAR MOBAYED

Desde que el hombre hubo perdido el estado de gracia a causa del pecado original; desde que la naturaleza humana se hubo descartado de su propia norma, los descendientes de Adán y Eva viven en la obsesión del bien y del mal, de la lucha incesante entre la luz y las tinieblas. Desde entonces bien sabe el hombre que el estímulo al mal le viene de un poder negativo extrínseco que se denomina el diablo.

Una película cinematográfica intitulada "El Exorcista", nada más proyectada, vino a despertar en las mentes de numerosos creyentes, sea un miedo pánico, sea la inquietud o la duda acerca de las rectas enseñanzas cristianas en torno a la demonología.

La fe enseña que Dios ha creado a todos los ángeles puros y buenos, los cuales fueron sometidos a una prueba. Mientras algunos salieron de ella vencedores, otros resistieron a Dios quien les condenó al suplicio del infierno. Estos ángeles caídos obedecen a un jefe llamado a menudo en los Libros Santos y Litúrgicos: el Diablo, Satanás, Lucifer, el Demonio, el Angel de las Tinieblas, el Espíritu del Mal, el Maligno, el Maldito, el Tentador, el Enemigo, etc. Al perder la gracia, los ángeles caídos o los demonios conservaron una parte de los dones que hacen que la naturaleza angelical quedara superior a la humana. Por lo tanto, ellos permanecen todavía capaces de ejercer su potencialidad en el mundo con varias motivaciones: Tientan a los seres humanos y tratan de encaminarlos hacia el mal; pueden turbar profundamente las facultades humanas por la obsesión y la posesión; tienen poder sobre la naturaleza material a tal grado que son aptos de producir fenómenos sorprendentes. Pero, aunque permitiendo Dios que ejerzan su actividad, sin embargo no deja de enfrentarla y mantenerla dentro de ciertos límites, vigilando a que el hombre no sea tentado más allá que sus propias fuerzas. En resumen, Santanás es un espíritu malhechor inferior a la Divinidad, más de naturaleza superior al ser humano.

Ahora bien, a pesar de que la libertad humana se haya restringido a consecuencia del entregamiento del hombre a la esclavitud de su naturaleza, a la cautividad de su carne y de sus pasiones, empero toda esta perversión no era capaz de paralizarla y debilitarla por completo. El hombre seguirá pues libre y espiritual, teniendo abierto delante de él el camino del libre albedrío para que, con una voluntad sinergética participe con Dios a su propia reivindicación. Ayudado por una asistencia especial de Dios, redimido por su Hijo Unigénito nuestro Señor Jesuscrito y habiendo recibido el soplo del Espíritu

Santo por el Bautismo, el ser humano pues, tendrá siempre el poder de volver a elevarse a su norma primitiva, al grado más alto de su perfección.

En efecto, habida cuenta de esta realidad dogmática espiritual, y por la virtud del poder conferido por Jesucristo, primero a sus Discípulos, luego por la imposición de manos de estos últimos a los sacerdotes, sus sucesores, contra las potestades del infierno, la Iglesia Cristiana predispuso en su ritual un conjunto de plegarias, promesas abjuratorias y exorcismos orales con el fin de combatir a Satanás y su influencia. El Oficio Prebautismal o la Recepción del Catecúmeno figuran tres oraciones exorcisantes. Además, varias plegarias extraordinarias con jurantes forman parte del Eucologio para rescatar a un poseído, liberár una casa dominada por los espíritus inmundos o sustraer a la influencia del domimino objetos que se quiere consagrar al culto.

Llevado por ciertas tendencias que se derivan de su propia naturaleza, el hombre propende generalizar los conceptos o encerrarlos en marcos rígidos; darles formas tangibles o corporeizarlos, por lo que incurrió en varias desviaciones pecaminosas en lo que atañe al espíritu del mal o sea el diablo. Le atribuyó una fuerza negativa específica independiente de la economía divina, además coexistente a Ella, cayendo así en la herejía del diteismo de Manes o en la dogmática de los Yezidis que indujo sus partidarios a adorar y alabar el diablo para rehabilitarlo. Por la misma razón el hombre le confirió las más variadas figuraciones: Serpientes, sapo, monstruo, animal fabuloso etc. Finalmente su tipo clásico se fijó con la demonografía del Siglo XII y el diablo desde entonces lleva una forma humana, dotada de un cuerpo enorme y velludo, orejas puntiagudas, pies hendidos, luciendo notables cuernos y una larga cola. Su figura resultó pavorosa, bestial y feroz. Esta cadena de materializaciones de Satanás indujo a diferentes cofradías religiosas de variados credos y sociedades esotéricas a recurrir a unos medios profanos coercitivos o sugestionantes para exorcissar a energúmenos o curar a enfermos mentales.

La Iglesia advierte que el Diablo existe pero no físicamente. Es, repitámoslo, la personificación del mal; un ángel caído, un inductor terranal a lo inmortal, el cual quedará sempiternalmente refrenado y dominado por Dios. El creyente estará por consiguiente a salvo de su nefasta influencia y dispuesto a rechazarlo y reprenderlo, siempre y cuando tenga fe en el imprescindible apoyo del Salvador, en su propia voluntad a conducirse como un verdadero cristiano consciente de la eficiencia del sagrado y magnífico provecho espiritual de las fervientes oraciones dirigidas a la Santa Trinidad.

SU MEJOR VUELO A EUROPA!

La mejor conexión a BEIRUT

Los mejores horarios de salida!

La mejor ruta!

El mejor equipo!

La mejor atención!

Una sola escala a París

Volando desde México y desde Pto. Vallarta/Guadalajara

AIR FRANCE

Reforma 76 México 6, D. F. Tel: 546-91-40
16 de Septiembre 340, Guadalajara, Jal. Tel: 14-56-16
Hotel Posada Vallarta, Pto. Vallarta, Jal. Tel: 2-07-01
CP Air, Hotel El Cid, Acapulco, Gro. Tel: 2-23-43
Condominio Acero Monterrey, Zaragoza 1000
Tel: 43-11-29

Air France le comprende.

M-5/74

ATALAYA

Por BEY DAMBAG CAJER.

En nuestro número anterior, iniciamos el ánalisis y el comentario respectivo del discurso pronunciado por el señor YASIR ARAFAT ante la Asamblea General de la O.N.U, y ofrecimos continuarlo en éste número, toda vez que pensamos que los conceptos vertidos por el lider palestino no han perdido su actualidad ni su enorme interés.

Como era de esperarse, las mismas potencias imperialistas que propiciaron la participación de Palestina, hicieron que se aceptara a los sionistas como miembro de las Naciones Unidas y que la cuestión de Palestina se suprimiera del programa de tal Organismo, engañándose a la opinión pública mundial al presentar el caso como un simple problema de refugiados necesitados de la caridad y de su instalación en otras tierras que no eran las suyas.

La "entidad racista" con mentalidad imperialista y colonialista, se convirtió de inmediato en un arsenal de armas que servia de base al imperialismo. El papel que se le asignó para realizar constantes actos de agresión tendientes a subyugar al pueblo árabe, satsifaciendo su ambición y sus propósitos de expansión, fueron muchos, promoviendo dos guerras importantes en 1956 y en 1967 que pusieron en peligro la paz y la seguridad mundiales. Como consecuencia de ésta última agresión, los sionistas ocuparon la peninsula de Sinai hasta llegar al Canal de Suez, ocuparon asimismo las alturas del Golán en Siria y toda la tierra palestina al oeste de Jordania.

La situación se ha hecho más seria por la persistencia del enemigo en mantener su ilegal ocupación, tratando de consolidarla ulteriormente, ignorándose todas las decisiones del Consejo de Seguridad y todos los llamados a la opinión pública mundial; todos los esfuerzos pacíficos realizados a nivel internacional para disuadir al enemigo de su política expansionista han sido inútiles, por lo que la única alternativa que tienen los árabes, pricipalmente Egipto y Siria, ha sido realizar exhaustivos esfuerzos para resistir vigorosamente esta bárbara invasión armada y para liberar las tierras árabes restableciendo los derechos del pueblo palestino, cuando todos los medios pacíficos hubiesen fracasado.

Bajo éstas circunstancias, estalló la cuarta guerra en octubre de 1973, llevando a la bancarrota el concepto de poderío militar en que se apoyan los dirigentes sionistas que, sin embargo, no aprendieron la lección pues realizan preparativos para una quinta guerra, recurriendo una vez más al lenguaje de la superioridad militar, de la agresión, del terrorismo y de la subyugación, en su trato con los árabes. Arafat manifestó la pena de su pueblo al ver la propagación del mito de que su patria fue un desierto hasta que se le hizo florecer por la labor de los sionistas, el mito de que era una tierra sin gente y que por lo tanto no se hizo daño alguno a ningún ser humano, y enfatizó: "No, éstas mentiras deben ser desenmascaradas desde ésta tribuna porque el mundo entero ha de saber que Palestina fue una de las más antiguas culturas y civilizaciones. Su pueblo árabe se dedicó a la agricultura y a la construcción, difundiendo la cultura a través de toda su tierra durante miles de años, ofreciendo el ejemplo de la práctica de la LIBERTAD DE CULTO y actuando como FIEL GUARDIAN de los lugares sagrados de todas las religiones".

Arafat hizo "hermosos recuerdos y vívidas imágenes" de Jerusalén, que fueron el sello de la Ciudad Santa", antes de sucumbir a la catástrcfe". Pronosticó que el pueblo palestino "no habrá de permitir que nuestra patria se transforme en plataforma de lanzamiento para la agresión ni en un campo racista dedicado a predicar la destrucción de la civilización, la cultura, el progreso y la paz". Como contraste a los bellos ideales palestinos, recordó algunas de las actitudes israelíes: su apoyo a la Organización del Ejército Secreto en Argelia, a los colonialistas en el Congo, Angola, Mozanbique Zimbabwe, Azania y Sudáfrica, y su respaldo a Viet-Nam del Sur, así como el constante apoyo sionista a los imperialistas y racistas de todas partes, su actitud obstruccionista en el Comité de los Veinticuatro, su negativa a votar en favor de la independencia de los Estados africanos y su oposición a las exigencias de muchas naciones asiáticas, africanas y latinoamericanas, y a los reclamos de otros Estados en las conferencias sobre materias primas, población, de-

recho del mar y alimentos, y concluyó: "éstos hechos brindan prueba suficiente acerca del carácter del enemigo que ha usurpado nuestra tierra... ASI COMO NOSOTROS DEFENDEMOS UNA VISION DEL FUTURO, NUESTRO ENEMIGO SOSTIENE LOS MITOS DEL PASADO".

El sionismo tiene un largo historial de hostilidades aún hacia los propios judíos, porque dentro de la entidad sionista hay un racismo intrínseco en contra de los judíos orientales. Si la inmigración de judíos hacia Palestina hubiese tenido como objetivo permitirles vivir junto a los palestinos, éstos les hubiesen abierto las puertas en la medida en que la capacidad de absorción lo hubiese permitido, como ocurrió con los miles de armenios y circasianos que aún viven ahí como hermanos y en igualdad de derechos, pero como el propósito de tal inmigración fue el de usurpar su patria, dispersar su pueblo y trasformarlos en ciudadanos de segunda categoría, ello es inaceptable.

Arafat hizo una declaración en la cual nosotros estamos insistiendo: la revolución palestina no fue inspirada en factores raciales o religiosos, su objetivo nunca fue ni ha sido el judío como persona sino el sionista racista y la agresión abierta, y en éste sentido, es una revolución también para el judío mismo como ser humano. Arafat dijo: "estamos bregando para que JUDIOS, CRISTIANOS Y MUSULMANES puedan vivir dentro de la IGUALDAD, gozando de los MISMOS DERECHOS y asumiendo las mismas OBLIGACIONES, LIBRES de toda discriminación RACIAL o religiosa", "hacemos una distinción entre JUDAISMO Y SIONISMO, en tanto mantenemos nuestra oposición al movimiento colonialista sionista, RESPETAMOS LA FE JUDIA", "casi un siglo después de la aparición del movimiento sionista, queremos advertir sobre su creciente peligro para los judíos del mundo, para nuestro pueblo árabe y para la paz y la seguridad del mundo, EL SIONISMO ALIENTA AL JUDIO A EMIGRAR DE SU PATRIA Y LE OTORGA UNA NACIONALIDAD ARTIFICIALMENTE CREADA". Los sionistas continúan realizando actividades terroristas aún cuando han resultado ineficaces; Israel requiere mantenerse con una emigración constante, pero ésta tendrá que disminuir a medida que los bastiones del colonialismo y del racismo en el mundo vayan cayendo.

Hizo un vehemente llamado a los pueblos y gobiernos del mundo a oponerse a los intentos del sionismo de alentar a los judíos a emigrar de sus países y usurpar las tierras palestinas, y pidió oponerse a toda discriminación contra cualquier ser humano por motivos de religión, raza o color. Y preguntó: "porqué nuestro pueblo árabe palestino ha de pagar el precio de esa discriminación en el mundo? y porqué ha de ser responsable de los problemas de la inmigración judía... que existen en las mentes de algunas personas?

El líder palestino estableció que "la diferencia entre el revolucionario y el terrorista reside en la razón por la cual pelea cada uno de ellos. Quien defiende una causa justa y lucha por la liberación de su tierra de los invasores, los colonos y los colonialistas; no puede ser calificado de terrorista. De otro modo, el pueblo estadounidense en su lucha de liberación de los colonialistas británicos habría sido terrorista; la lucha europea contra los nazis hubiera sido terrorismo, y la lucha de los pueblos de Asia, Africa y América Latina también hubiese sido terrorismo... en cuanto a aquellos que luchan contra las causas justas, quienes libran guerras para ocupar, colonizar y oprimir a otros pueblos, esos si son los terroristas. Ellos son los que deben ser condenanos por sus acciones y calificados como criminales de guerra, porque es la justicia de una causa la que determina la validez de la lucha".

No es posible olvidar cómo el terrorismo sionista desplazó a los palestinos de su patria y les arrebató sus tierras, cómo se borró de la faz de la tierra a 385 aldeas palestinas y a 19,000 casas durante los últimos siete años lo cual equivale a la destrucción de otras 200 aldeas palestinas, el gran número de mutilados en las prisiones de Israel, todo ello nutrido en el odio que es el motor sionista. En Palestina todo ha sido despojado a sus legítimos propietarios por los sionistas, desde las tierras, las casas, el ganado, hasta el mismo patrimonio cultural y el folklore que pretenden que les pertenece.

Los actos de terrorismo sionista, comprobado y condenados en muchísimas ocasiones por las Naciones Unidas, pintan plenamente la imagen de los dirigentes israelíes que se han ganado ya un negro historial que difícilmente será olvidado por quienes ha herido tan profundamente. Los actos de barbarie y terrorismo de los sionistas, contra los cuales se han producido seis grandes rebeliones y decenas de levantamientos populares para frustrarlos, han continuado con todo cinismo, tratando de que el mundo considere como terroristas no a los que han despojado sino a los despojados, no a los que han matado sino a los muertos, no a los que mienten sino a las víctimas de las mentiras, en fin, el clásico pensamiento sionista para el cual los medios que tengan que utilizarse para obtener sus negros fines, no tienen ninguna importancia y la opinión pública mundial tampoco tiene relevancia.

Arafat terminó ofreciendo una paz justa, basada en la convivencia de todos los grupos étnicos y religiosos, quienes tendrían los mismos derechos, pero en una patria PALESTINA, en que todos fuesen ciudadanos de primera clase, sin discriminación racial ni religiosa, pero también ofreció continuar la lucha si el sionismo persistía en sus propósitos expansionistas y colonialistas, pareciéndonos que desgraciadamente ésto último es lo que va a suceder pues no se advierten signos de que los signos de que los sionistas estén dispuestos a actuar por una sola vez en su vida como personas civilizadas, sujetas a todas las leyes de la civilización y a todas las reglas de la convivencia humana.

POR LOS PAISES ARABES

HACIA LA CONFERENCIA DE GINEBRA

En razón de la legitimidad de la causa de los países árabes, la perspectiva de negociaciones a un nivel internacional no es extraña para ellos y la aceptan con gran claridad y decisión. Se había establecido una especie de pausa, en niveles propiamente internacionales, para dar lugar a esa política de paso a paso que trató de establecer el Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, sobre la base de concesiones recíprocas que fueran limitando la cuestión de los territorios ocupados. Era muy poco lo que a los árabes se concedía, en esta política, y hasta eso no tuvo éxito diplomático, ante la renuencia israelita para abandonar los puntos que califican como claves en su estrategia. Y precisamente de esa estrategia se trataba, como fundada en su espíritu de dominación que es lo más opuesto a toda posible inteligencia en acuerdos de pacificación. Y al dar con estos obstáculos, la política kissingeriana, que no complació a unos ni a otros, se hubo de retirar del escenario, para dejar su lugar al proceso internacional que está a la vista, es decir la conferencia de Ginebra en que se ventilen todas las cuestiones del Medio Oriente y de una manera integral.

Era el propósito norteamericano que a Ginebra se llegara ya con una solución en la mano, con el fin de evitar confrontaciones en muchos capítulos de la querella mesoriental, entre ellos el de la presencia autorizada de los palestinos árabes que tienen su propia bandera y sus propias aspiraciones. Con un programa cumplido en alguna parte o en algún capítulo de negociación, como serían las concesiones que tanto buscara Kissinger en sus reiterados viajes a la zona, el problema integral se distanciaba, ya que lo primero, para esta clase de negociaciones, es asegurar que cesen las hostilidades y evitar el indudable peligro de una conflagración mundial que representa el conflicto del Medio Oriente. Ha sido un gran descalabro para la política de Washington que este programa fracasara y el descalabro se lo han proporcionado los mismos sionistas, que no aceptaron renunciar a su dominación. Las consecuencias ante las cuales el mismo Kissinger se siente frustrado, son que la conferencia de Ginebra se impone

De izquierda a derecha el Príncipe Fahd, el Emir Abdallah y el Emir Séoud.

en una secuencia internacional ineludible, ya sea que a ella asistan los israelitas, ya sea que dejen de asistir, lo que equivaldría a salirse de los marcos internacionales, como se han salido, en la práctica, del espíritu de la Organización de las Naciones Unidas.

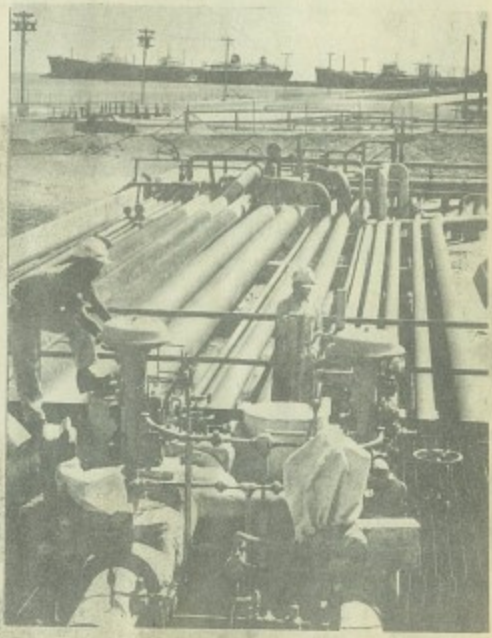
Lo de Ginebra, por afirmación o por negación, puede resultar crítico en este problema. Es un tribunal más riguroso el que allí se establecerá, con análisis a fondo de todos los elementos de la contienda y de las posiciones que se han adoptado en todos los sucesos. La presencia de los palestinos es obligada, ya que representan los derechos de un pueblo al que se desposeyó de las condiciones normales de existencia. Y ante los árbitros, en cierta forma, de esta situación —arbitrio compartido por las dos grandes potencias mundiales—, los problemas del Medio Oriente se han de ofrecer con toda la crudeza de sus más severos planteamintos. Ya no es cosa de discutir las condiciones de un retiro israelita de los territorios ocupados, sino de emplazar a los ocupantes a que los desalojen; ni es cosa de reclamar compensaciones, que los países árabes podrían hacer con mucha razón, sino de proceder en calidad de cumplimientos elementales de un mandato dictado en el Consejo de Seguridad, factor que nunca dejará de pesar en este cuadro de política internacional, aunque hasta ahora los israelitas y sus aliados lo hayan subestimado.

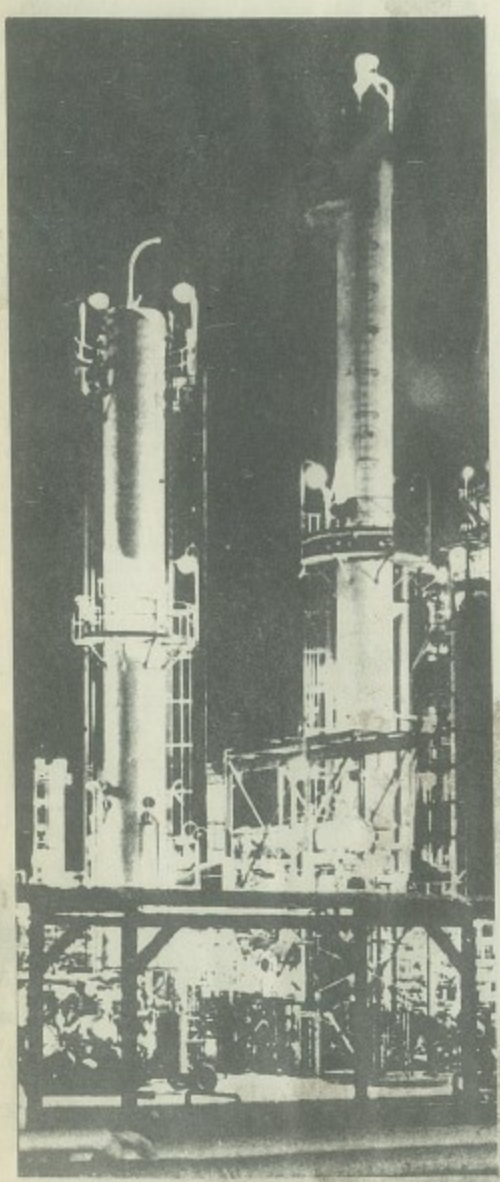
Un observador de la Nantso.

La posición sionista, al llegar a Ginebra, está profundamente quebrantada. No vale allí la fuerza de las armas, ni para unos ni para otros, sino la fuerza del derecho. Es cierto que Ginebra no es una palabra de muy buen augurio en éxitos internacionales, pero dejando a un lado la evocación del escenario, queda la fuerza resolutiva de lo que en Ginebra se acuerde, ya sea para cerrar el capítulo de negociaciones que se volvieron imposibles, ya sea para abrir otro nuevo que habría de comenzar por el respeto y el cumplimiento del mandato del Consejo de Seguridad.

LA COMUNIDAD ECONOMICA DEL MUNDO ARABE

El petróleo es un arma, pero sobre todo es una





advertencia que se centra en la solidaridad de esfuerzos que tienen como campo específico el desarrollo de la economía. Por el petróleo han entrado los países árabes en la beligerancia económica mundial; por algo tenían que hacerlo y el producto más valioso en el mundo industrial ha sido la puerta de una configuración nueva, donde los árabes tienen un papel principalísimo que cumplir.

Esto es tan importante, que los mismos países árabes han adoptado los sistemas de autodesarrollo, poniendo en ellos la potencialidad económica y financiera del petróleo, a través de vastos programas de superación interna que en poco tiempo están llamados a transformar su fisonomía económica, después de vencer definitivamente las etapas colonianistas a que la mayor parte de ellos vivieron sujetos. Los programas de Arabia Saudita, de Kuwait, de Argelia, de Irak, de Siria, de Libia y de Líbano contemplan expedientes de desarrollo que apuntan hacia lo más moderno de la tecnología, hacia una elevación clara del nivel de vida de sus habitantes y hacia una forma de tratamientos comerciales que vengan a ser el complemento de su desarrollo industrial.

Posiblemente, lo más notable de estos programas, que ya están en marcha, sea la proyección social que encierran. Donde otros países han tenido que pasar lentamente por etapas de transformación social, los países árabes registran un salto formidable, propiciado hasta que por sus mismas circunstancias de beligerantes en muchos sentidos, que los coloca en la primera línea de las naciones populistas, Perteneciendo ellos al llamado Tercer Mundo, echan mano de sus recursos de primer orden y los aplican a dinamismos extraordinarios que causan sensación en todos aquellos que los visitan o que los conocen con alguna exactitud.

No hay más que observar la forma en que han planteado su propia problemática, con delineaciones técnicas impecables, y en que han abordado sus cuestiones de masas, para darse cuenta del progreso que en ellos se está registrando. Una consecuencia de la llamada guerra del petróleo ha sido, indudablemente, la unidad que se ha producido en la militancia árabe; los recursos de los mejor dotados se encauzan, sin mayores dificultades, hacia las necesidades más urgentes del frente común. Y lo que en esta determinada circunstancia ha cristalizado, como muestra de la solidaridad general, queda en calidad de santo y seña para las batallas pacíficas —valga la paradoja— que tienen que librar en los terrenos de su adelanto material y en la competencia mundial de la producción y del comercio, sin descartar la carrera social que es tal vez la primera y la más importante en los tiempos que vivimos.

No hay uniformidad de procesos internos, es cierto, ni se necesita, en un amplio criterio; cada país tiene sus políticas, sus moldes y sus sistemas propios. Sin embargo, la meta común no se pierde, sino más bien se consolida en esta diversidad. Porque fijar superaciones en diversidad de moldes es la mayor conquista que se pueda celebrar en un curso histórico que ha venido muy forzado por las alter-

nativas dramáticas y por los sacrificios institucionales a una causa de progreso mal entendido. Los árabes dan hoy una muestra al mundo entero de que es posible respetar la libertad de los pueblos en la identidad de un camino de justicia.

Conferencia de prensa del diputado señor Raymond Offroy, rodeado de los señores Chafic El-Hout, Riad Taha y Marwan Hamadé.

LOS OBSERVADORES DE LA O.N.U EN LA FRONTERA

Discretos, casi escondidos, los observadores de la O.N.U. se encuentran en la frontera que separa, cada vez más precariamente, Líbano de Israel.

De estos soldados, de la O.N.U., que se encuentran aquí desde el cese de las hostilidades de 1948, se habla poco, se le conoce mal.

LAS FUERZAS DE LA O.N.U., en el Medio Oriente

En el Medio Oriente, desde hace 26 años, se encuentra el contingente de los observadores militares de la UNTSO.

Han sido varios los grupos enviados a este terreno: FDLS, UNEF, UNDOF.

El cuartel General, como sabemos, se encuentra en Jerusalén. Creado por el Consejo de Seguridad, que puso fin a la primera guerra Israelo-Arabe, la UNTSO, tiene como misión la observación, manteniendo la paz y dando asistencia, estableciendo los acuerdos de armisticio entre Egipto, Jordania, Líbano, Siria e Israel.

Actualmente, en lo concerniente al Líbano, la UNTSO, prosigue con su misión de observación en el sector Sur.

Desde octubre de 1974, el Estado Mayor de la UNTSO, está dirigido por el general mayor Bengt Liljestrand, sueco.

En esta frontera, cada vez más caliente, la UNTSO ha establecido 6 puestos de observación fijos, que van de Nakouva a El Khiam.

¿Ginebra? ¿Paz? No está prohibida la esperanza...

¿Quién hubiera creído nunca, por ejemplo, que en un guerillero en Kouffieh, revólver en la cintura, aclamara un día el nombre de Palestina, bajo la cúpula de la O.N.U., el mismo lugar, donde se decidió hace 26 años, que este país no existiría más?

En la guerra y la Paz se encuentra el abismo de la pérdida suicidiaria, pero también la rampa ue puede lanzar, a la razón, aclarada por el derecho y la justicia. Sobre este abismo, paséan los observadores sus prismáticos, en el Sur del Líbano.

LOS SIONISTAS IMPONEN A LOS PALESTINOS Y LIBANESES UN REGIMEN DE TERROR

El diputado Gaullista Raymond Offroy, presidente de la federación francesa de los grupos de amistad, para con los países Arabes, que se encuentra en el Líbano, invitado por la OLP, fue presentado a la prensa por los Señores, Riad Taha, Chafic el Hout y Marwan Hamadé.

Antiguo compañero del General DeGaulle y exembajador de Francia, en México, el señor Offroy, forma parte de las personalidades, que según el señor Riad Taha "han descubierto la justicia de la causa Palestina".

Me alegro del fracaso de la "Misión Kissinger" —empezó declarando el diputado Ofroy— ya que tenía como fin principal, dividir la nación Arabe, separar Egipto y sus hermanos Arabes, aislar a Siria, lo que habría facilitado, una nueva guerra de agresión, por parte de Israel".

"Pero este fracaso, —prosiguió, el señor Offroy— demuestra una vez más, que ningún progreso hacia el camino de la paz y de la justicia puede realizarse, mientras se olvide el problema Palestino.

"Como presidente de la Federación francesa de los grupos de amistad con los países Arabes, y co-presidente de la asociación parlamentaria para la cooperación Euro-Arabe, ha venido aquí, a ver a mis amigos Palestinos, para analizar de una forma más profunda, las iniciativas tomadas en este aspecto".

"Y lo que he visto y oído, permite afirmarme en mis acusaciones contra el Sionismo".

"Acuso al Gobierno Sionista, de haber expulsado de su patria, de sus tierras, de sus casas, a más de un millón de Palestinos, y obligarlo a vivir, de una manera, inhumana, en campos de concentración y de negarles, el derecho a volver a sus hogares".

"Acuso al Gobierno Sionista, de negar a los que se quedaron en Palestina, los derechos más elementales de reunión, de discusión y de expresión, no dejándoles como forma de lucha, más que la resistencia.

"Acuso al Gobierno Sionista, de organizar una colonización sistemática, por judíos emigrados de Europa, de los territorios Palestinos ocupados y conservados por la fuerza de las armas".

"Acuso al Gobierno Sionista, de imponer un régimen de terror y violencia a los civiles Palestinos, refugiados en el Libano, lo mismo que a los Libaneses que viven en el Sur, que han dado una generosa hospitalidad a sus hermanos Palestinos".

"Acuso al Gobierno Sionista, de fomentar el terrorismo".

"Acuso al Gobierno Sionista, de utilizar los métodos nazis empleados en contra de los judíos, en la Segunda Guerra Mundial".

"Algunos periodistas —concluyó el señor Offroy— pensarán que estas acusaciones me han sido dictadas por la propaganda Palestina. Se equivocan.

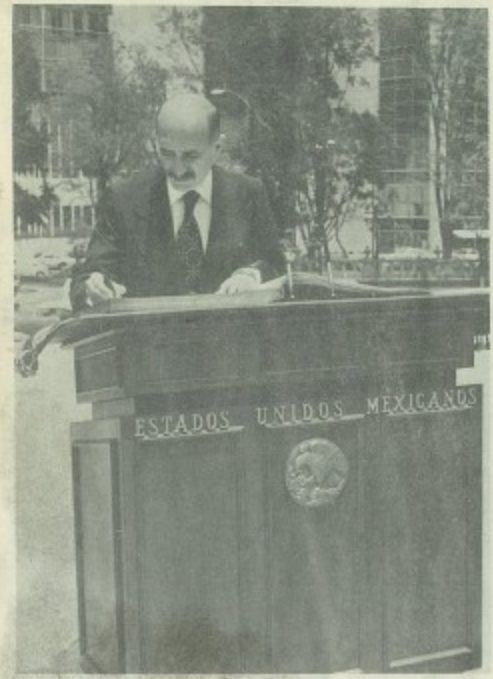
Respondiendo a las preguntas de los periodistas, el señor Offroy, que depositó unas coronas de flores en las tumbas de los mártires Palestinos, declaró: "Los Fedayines, son resistentes. Me niego a darles el apelativo de terroristas, como hacen los Sionistas.

Habiendo militado yo mismo, en las filas de la resistencia, bajo la ocupación Alemana, sé que los nazis llamaban terroristas, a los mismos que eran llamados héroes, por los franceses.

OFRENDA FLORAL

Acompañado de distinguidos miembros de la comunidad, el excelentísimo señor Embajador de la República Arabe de Siria, Dr. Haissam Kelani, junto con su esposa y su hija, hacen una guardia de honor ante la columna de la Independencia en donde depositaron una ofrenda floral.

Don César Nasta, don Wagih Semman y don Elias Abud, Presidente Tesorero y Secretario del Consejo Ortodoxo de México, respectivamente formaron parte de la comitiva que acompañó al señor Embajador Dr. Kelani. Don César Nasta firma el libro de visitantes también.



Durante su visita a nuestra capital el culto y distinguido diplomático de la República Arabe de Siria, Dr. Kelani, firma el libro de visitantes.

También dejó constancia de su presencia en el libro, el señor Don Juan Said, Presidente de la Sociedad Mutualista Ortodoxa de México. A su lado vemos al señor Godofredo Said.

Mostrando su complascencia por encontrarse en nuestra capital, vemos a la distinguida esposa del excelentísimo señor embajador señora Daad de Kelani y su hijita Ralsh quien firma sonriendo el libro de personalidades.

Al pie de nuestra columna a los Héroes de la Independencia nuestra cámara captó a un grupo de personalidades de la Colonia Siria y Libanesa que acompañaron al embajador Dr. Kelani al acto de hacer una guardia de honor.

Entrevista Embajador de Siria

EL DR. HAISSAM KELANI HABLA PARA "AL GURBAL" SOBRE EL PROBLEMA PALESTINO

Por Salim Abud

Tuve la oportunidad de saludar en uno de los salones del hotel donde se alojaba durante su visita a México, al señor embajador de la República Arabe de Siria y Representante Extraordinario de la República Arabe de Siria ante las Naciones Unidas.

El Dr. Haissam Kelani vino acompañado de su distinguida familia y el pasado 7 de abril presentó sus cartas credenciales al señor Lic. don Luis Echeverría Alvarez, Presidente Constitucional de la República Mexicana.

Me encontré frente a una recia personalidad, poseedor de amplia cultura y profundos conocimientos del problema Arabe Israeli en el Oriente Medio. Me recibió con la gentileza y amabilidad que le son características a un gran hombre consciente de la sagrada misión que lo trajo a éstas tierras con el fin de estrechar relaciones diplomáticas, culturales y económicas con México.

El distinguido Dr. Kelani ha ganado la confianza de sus superiores y de manera muy especial la del señor Presidente Hariz El-Assad y su Gabinete debido a su dinamismo, su lealtad y el apego a sus funciones diplomáticas que dignamente ha venido desempeñando ante la Organización Internacional de las Naciones Unidas, donde ha expuesto con gran claridad y defendido con fervor y amor patrio la justa causa del pueblo Palestino y su derecho a recuperar las tierras usurpadas e invadidas sin ninguna razón por el cruel enemigo que es "EL SIONISMO".

Durante su permanencia en nuestra capital, le acompañaron su distinguida y culta esposa, señora Daad de Kelani y su gentil y guapa hija Raláh.

Teníamos especial interés en la entrevista con el distinguido diplomático, para conocer la opinión de un hombre íntimamente vinculado con la problemática internacional. Sus conceptos sin duda nos proporcionan la exacta dimensión del grave conflicto provocado por la arbitrariedad de los judíos y por su sistemática negativa a obedecer las resoluciones del Consejo de las Naciones Unidas.

—¿Qué opina usted de la situación actual en el Medio Oriente Arabe?

R.—Se distingue la actual situación en el Oriente Medio en que es de extremo peligro y atrae todo el significado de un estallido a causa de la arrogancia de Israel después de haber rechazado varias veces los acuerdos de las Naciones Unidas. Ya no nos quedan más alternativas más que fortalecer la unión Arabe y prepararnos con todas las posibilidades y fuerzas árabes para un nuevo enfrentamiento y una posible agresión reiterada por parte de Israel.

—¿Cree usted que proseguirá el estado actual en su punto de congelamiento?

Nuestro Director, Salim Abud, en el momento de la importante entrevista que le concedió el excelentísimo embajador de la República Arabe de Siria Dr. Haissam Kelani.

R.—No puede seguir ésta situación en la forma en que se encuentra actualmente; los hechos históricos cercanos son los más grandes testimonio de que el mes de octubre de 1973 hemos logrado destruir el orgullo y la arrogancia de Israel. Después de la agresión de 1967, la situación se estabilizó en la región. La guerra de octubre de 1973, vino a cambiar las mentalidades y los hechos. Y si no quiere entender Israel ese cambio, tendrá que comprender en el futuro —en cualquier forma—, que los países de confrontación están listos para proseguir la batalla de liberación a cualquier costo, utilizando todos los medios a nuestro alcance.

—¿Opina su Señoría que habrá esperanza de una paz justa y verdadera?

R.—Seguimos alimentando la esperanza de que haya una paz justa, noble y permanente. La paz que deseamos para que sea justa y permanente, tendría que ser levantada de acuerdo con los principios de las Naciones Unidas. Esos principios y acuerdos, se fortalecen con base en lo siguiente:

a).—Retiro de Israel de todos los territorios árabes ocupados.

b).—Reconocer los derechos legales y nacionales del pueblo palestino.

—¿En su opinión Israel dejará su arrogancia y su orgullo?

Mujer de extraordinaria simpatía y belleza es la esposa del señor embajador señora Daad de Kelani, quien complacida hojea el último ejemplar de "Al Gurbal".

El excelentísimo señor embajador Dr. Haissam Kelani, su distinguida esposa Daad y su juvenil hijita Raláh, atendieron con su tradicional cortesía a un grupo de personas que les visitaron durante su estancia en nuestra capital.

Al frente sentadas, podemos apreciar a la esposa y la hijita del señor embajador Dr. Kelani y de pie, en el orden acostumbrado, están los tres hermanos Mobayed (el profesor Anuar, Víctor y Alexi), el excelentísimo embajador de la República Arabe de Siria y Salim Abud, Director General de "Al Gurbal".

R.—No es fácil que renuncie el sionismo y el colonialismo israeli a su orgullo, arrogancia y a su engreimiento. Pero la historia nos ha enseñado que la justicia y el derecho de los pueblos en su auto-determinación, son los que triunfan al final.

—¿Cree su Señoría que los países árabes conservarán su unidad si Israel continúa con sus caprichos de rebeldía y su obstinada actitud de rechazar casi sistemáticamente los acuerdos de las Naciones Unidas?

R.—Ha de extrañar a usted, amigo Salim, que yo insista en que las naciones vuelvan a *estudiar* la historia y pido otra vez más disculpas en repetir, que la historia nos ha enseñado que los árabes cuando el peligro los sorprende, saben cuando deben estrechar sus filas para rechazar las agresiones que vengan contra ellos. La antigua historia árabe está llena de estos ejemplos, y la nueva historia también. Me recuerdan mucho sobre —éstas lecciones, la triunfal rebelión Argelina y la agresión tripartita contra Egipto el año de 1956, así como la guerra de 1973 que son el mayor testimonio de lo que manifiesto.

En octubre de 1973 y en la guerra del Golán a principios de 1974, la tierra de Siria regada con la sangre de los valientes soldados iraquíes, marroquíes, sauditas y kuwaitianos y soldado de otro Estados Estados Arabes, han sido lecciones que ha aprendido Israel.

—¿Nos podráa hablar, su Señoria, de los lazos de hermandad y de las relaciones entre los paises árabes?

R.—Yo cero que es ineludible, que vendrá el dia en que Estados Unidos de Norte América y los otros países que siguen su política, se verán en la imperativa necesidad de reconocer el derecho del pueblo palestino y de sus lideres que representan a la O.L.P., porque la mencionada organización es el gobierno único que representan sus derechos y sus intereses, y que está autorizado para hablar a nombre del pueblo palestino, y defender sus derechos y que la O.L.P. será la primera autoridad nacional sobre tierras palestinas liberadas de la ambición "sionista".

—¿Nos podría decir algo respecto a que pronto se establecerá Embajada Siria permanente en México, como lo han hecho ya las hermanas Repúblicas de Egipto, Líbano y Argel?

R.—Deseo hacer hincapié en esta ocasión, saludar y reconocer la noble posición de los Estados Unidos Mexicanos en la persona del señor licenciado Luis Echeverría Alvarez, digno Presidente de este país, amigo que apoyó en las Naciones Unidas los derechos del pueblo palestino, así como el deber nuestro exige la apertura de una embajada permanente residente en México, debido a las magnificas relaciones y la cordial amistad que existe entre México y Siria. Deseo reiterar también que el gobierno de mi país siente esa *necesidad* debido a las posiciones conjuntas de México y Siria en el seno de las Naciones no alineadas, anima a la realización de esto, agregando las cordiales relaciones de las colonias árabes y sirias radicadas en su segunda patria, el generoso México. Estoy seguro que en un tiempo muy cercano será establecida en México la Embajada de Siria.

Hermano Salim, ya que hemos concluido esta interesante entrevista, ruego a usted me permita dirigir a las colonias árabes residentes en México, entre ellas la colonia Siria, un saludo fraternal, mi respeto y admiración así como el cariño que cada uno de ellos se merece por las obras y proyectos que han realizado en beneficio de su segunda patria y que han logrado fortelecer los lazos culturales y sociales con la Madre Patria.

Este saludo que envio es para todos mis hermanos árabes, y a usted en lo particular señor Salim, mi reconocimiento y admiración por la lucha, por el tesón en llevar en su Revista "Al Gurbal", la antorcha del idioma árabe en las tierras de América que ha servido para fortalecer el lazo de unión entre los emigrantes y la Madre Patria.

La Historia se Repite

LA PRIMAVERA EN LIBANO TEÑIDA DE SANGRE

Por Salim Abud

Con profunda conmoción hemos estado recibiendo noticias cablegráficas de Beirut, Líbano, en las que se nos informa de la tragedia que ha estado agobiando a los pueblos libaneses y palestinos (dos pueblos hermanos), unidos por la lucha común de la libertad y de la recuperación de la Palestina perdida y con el afán de rescatar esas santas tierras donde naciera el Salvador de la humanidad.

Y de repente nos damos cuenta que aquellos valientes hombres vuelven las balas hacia los propios pechos de sus hermanos como queriendo ayudar al enemigo, a la destrucción de nuestra amada patria Líbano olvidándose del deber patriótico que les impone formar un sólo frente, una sola línea para enfrentrase al enemigo común Israel, y rechazarlo en su ambición de invadir definitivamente a todo el territorio del sur de Líbano. Dicha región ha sido el baluarte más firme para hacer retroceder al "sionismo" de su teoria de invasor, de agresividad. Allí, frente a ese enemigo feroz y criminal deben todos apretar sus filas, tanto los falangistas de Líbano como los guerrilleros palestinos volviendo sus armas hacia el pecho de ese dragón sanguinario y no hacia ellos mismos que son hermanos. Deben comprender ambos bandos, el compromiso y la responsabilidad que tienen frente a sí que les impone una lucha para salvar a la tierra usurpada, y no una lucha fraticida.

Estados seguros que manos criminales y naciones mal intencionadas están tratando de dividir a la familia árabe libanesa en beneficio de ellos mismos y del sionismo internacional siguiendo casi al pie de la letra las palabras aquellas de Maquiavelo: "divide y vencerás".

Reiteramos que estamos seguros que el deber y el nacionalismo vencerán por encima de todas las intervenciones ajenas y tendenciosas, ya que deben tanto los guerrilleros palestinos como los de la falange entender y comprender que todas esas fricciones sangrientas entre ellos benefician únicamente a nuestros enemigos comunes, quienes con risas burlona y con la boca abierta se mofan de los contendientes al verlos debilitados y agotados para hacer frente a la "víbora israeli", que con sus colmillos venenosos trata de aniquilar y destruir a todos los pueblos árabes ayudados por el imperialismo internacional.

Que no crean nuestros enemigos que nos pueden engañar fácilmente, porque conocemos demasiado bien sus trucos y sus artimañas. Alertamos a nuestros amigos y compatriotas para que no se dejen sorprender por ningún país de ambiciones imperialistas y de ex-

pansión colonialista en las falsas promesas de prestarles auxilio o ayuda alguna desinteresadamente, porque si lo llegan a hacer, será a cambio de una esclavitud eterna, humillante y aplastante, que seguramente nos tomaría como puente de paso" para proteger y ayudar a su hijastra Israel y por sus propios intereses de apoderarse de los países árabes productores de petróleo que es el arma más poderosa con que contamos para combatir a nuestros enemigos, ya desenmascaradas las malas intenciones de la maldad y la ambición dominadora que ellos buscan para convertirse en los amos del mundo.

De aquí, desde estas tierras benditas mexicanas de ultramar hacemos un vibrante llamado a la concordia, a la fraternidad, a la convivencia pacífica, al deber de nuestros compatriotas, entendido éste como una consolidación de fuerza para extinguir al tenebroso sionismo que está permanentemente amenazando a nuestras puertas buscando precisamente debilitarnos para así poder asestar su golpe final. Pedimos a nuestros hermanos libaneses y palestinos, así como a todos los árabes en general, a que unamos nuestros esfuerzos en un sólo frente, cerrando filas, evitando las burlas de los enemigos de nuestros pueblos y que esa sangre y esas víctimas innesaria que ahora han sumado más de 150 muertos y cerca de 500 heridos, no sirvan para fertilizar los intereses mezquinos. Tenemos que buscar la forma de que estos sacrificios inútiles de vidas no se repitan. Esas balas dirigidas a los hermanos, deberían utilizarse para combatir al enemigo común.

Los árabes deberían tomar el ejemplo de los mismos judíos, que todos los días se mantienen a la expectativa contra cualquier eventualidad, mandando a sus emisarios los más destacados de sus hombres a que lleven el veneno, la intriga y la mentira a todas partes del mundo para engañar a la opinión pública y troncar la justicia en injusticia y la razón en sin razón.

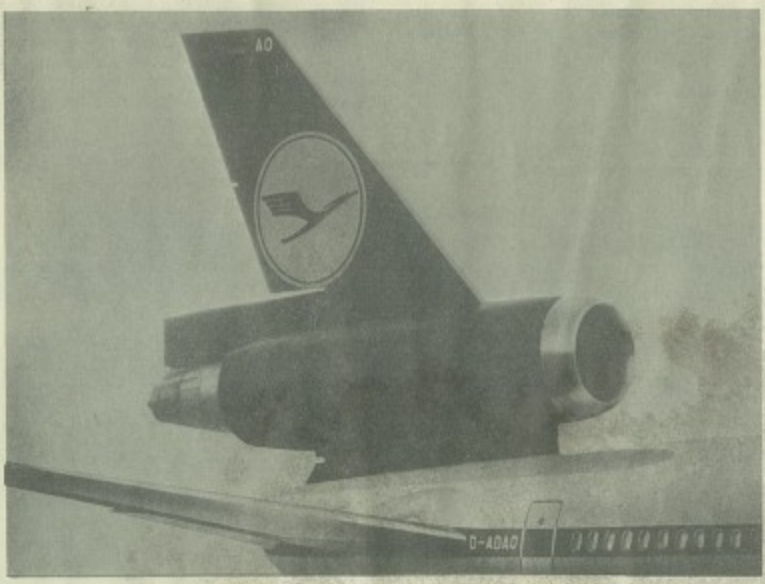
La lucha fraticida ha sido lamentable, pero debemos pensar, serenamente, en que fue instigada desde afuera, sorprendiendo y aprovechando las causas nobles de los pueblos árabes. En todo ello no hubo más que la persecución de intereses contrarios a nuestra causa, valiéndose de la buena fe de algunos de nuestros líderes.

Esperamos que la paz y la concordia reinen entre nuestros hermanos en divergencia y que olvidando el pasado se preparen para el porvenir de una gloria común esparcida tanto en Líbano como en todos los países árabes hermanos.

Yasser Arafat, líder de los guerrilleros palestinos.

Pier Gamayel caudillo de la falange libanesa.

La nueva rapidez y Fi muntaha al-raha: Lufthansa DC-10



Fi muntaha al-raha expresa en árabe un grado superior en placentero confort; y ahora, además de esa tradición Lufthansa, se agrega la nueva rapidez del DC-10 desde México a Frankfurt, centro de Europa y desde ahí más conexiones a más lugares de Europa y del Cercano Oriente, que cualquier otra línea aérea. Por supuesto, la perfección suprema en su viaje, le aguarda en el exclusivo Servicio Senator en primera clase.

Su Agente de Viajes le dará más razones sobre la nueva rapidez y Fi muntaha al-raha. Consúltelo!

Lufthansa
la línea alemana

LA EVACUACION : HISTORIA DE UN PUEBLO

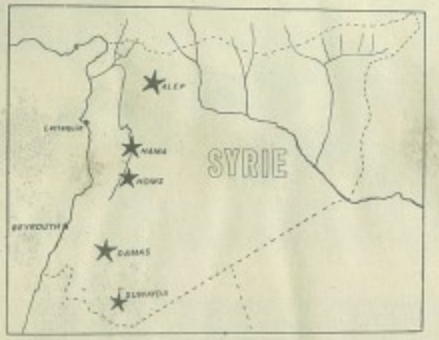
La Historia de Siria hunde sus raíces en el pasado más remoto. La Siria de los amorreos, la de los cananeos, la de los fenicios, la de los arameos, desde los tiempos más alejados, aparece como el crisol donde se funden las múltiples aportaciones humanas de Oriente y donde se consumen, en revancha, las dominaciones que intentan imponerse.

Bajo la larga dominación romana, y más tarde bajo la dominación bizantina, la originalidad siria se afirma repetidas veces. Durante ese tiempo el emprendedor vigor del pueblo sirio, que incluso da emperadores a Roma, tales como Filipo el Arabe, vivifica las franjas de la estepa y realiza, en el siglo III, la prodigiosa expansión de Palmira contra las invasiones venidas de Asia . A partir del siglo VI, la tribu de Banu Gassan, originaria de la Arabia del sur funda en la parte sur de Siria, en Horán, el reino Gassánida.

En el siglo VII, al pasar la antorcha de la civilización a manos de los árabes, Siria se encuentra situada en la posición central entre Oriente y Occidente y se convierte en la capital del brillante y poderoso Califato Omeya. Las Artes, las Letras y la Ciencia misma brillan en él con singular resplandor. En el siglo X, los Cruzados, venidos de Europa, ponen el pie en el territorio sirio pero sin alcanzar el centro del país. Las cuatro ciudades de Damasco, Homs, Hama y Alepo siguen asegurando la continuidad de Siria y aportan nuevo esplendor. Desde la mitad del siglo XIII hasta el siglo XV Siria depende del príncipe mameluco egipcio para caer, en el siglo XVI, en manos de los turcos otomanos hasta el final de la Primera Guerra Mundial.

SIRIA DURANTE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL (1914 - 1918)

Desde mediados del siglo X se ha ido desarrollando en Siria el sentimiento nacional árabe con una fuerza particular.En primer lugar se manifiesta por el renacimiento de las Letras árabes; luego, por peticiones acuciantes de participación en el poder y de descentralización administrativa; más tarde, por el florecimiento de las sociedades patrióticas que, en secreto, laboran por la independencia: la asociación «Al-Fatat» y el partido del «Ahad» se ponen en contacto con el Jerife Hussein y durante la Primera Guerra Mundial muchos de sus miembros caen mártires de la represión turca. Por ejemplo: el 6 de mayo de 1916, 21 patriotas,acusados de traición al Estado, fueron ahorcados porque«tramaban»la in dependencia de Siria y de



LOS PUNTOS DE ESTALLIDO DE LA REVOLUCION

SULTAN AL - ATRACH (1888)

Iraq. Un mes más tarde, el 10 de junio de 1916, el Jerife Hussein proclamaba en La Meca el gran levantamiento contra los turcos que duró hasta 1918, cuando contingentes árabes entraron en Damasco.

EL MANDATO FRANCES

Un Congreso Nacional sirio proclamó, el 8 de marzo de 1920, la independencia de la Gran Siria (la actual Siria, Jordania, Líbano y Palestina). Pero las potencias occidentales dispusieron de otra forma : la Conferencia de San Remo, reforzó los acuerdos «Sykes-Picot» de 1916, y colocó bajo la tutela provisional de un Mandato Francés una Siria geográficamente reducida, pues se le separó el Líbano, que constituye una parte de las regiones litorales mientras que Palestina fue situada aparte, bajo un mandato británico que facilitó, gracias a la famosa Declaración Balfour la instalación de un hogar nacional judío.

Una disensión, surgida entre las autoridades francesas que administraban la zona y el Gobierno de Damasco (partidario de Faysal), dio lugar a un choque armado : una columna francesa se enfrentó con el joven ejército sirio en Meisalún, en las proximidades de Damasco, en el cual cayó heroicamente el ministro de Defensa sirio Yusef Azme. Es evidente que el Mandato francés constituye una mancha negra y a pesar de las advertencias de algunos observadores franceses clarividentes, tales como el sociólogo Robert Montagne, sus representantes fingían ignorar el nocionalismo de los cuidadanos y el sentimiento unitario del arabismo y tuvieron que hacer frente a las revoluciones de 1925-1926 y de 1936 que estallan por todas partes como reivindicación de la independencia.

Siria entera se alzó, en un arranque de patriotismo, contra la dominación extranjera y escribió en la historia de la lucha por la libertad, páginas inmortales. Esta lucha se manifiesta por una serie de disturbios y revueltas locales. Desde los primeros días de la ocupación, la región de la Montaña de los Alauitas , bajo la dirección del Jeque Saleh Al-Ali se sublevó, seguida muy pronto por la Montaña de Zawiyé hasta Antioquía, bajo la dirección de Ibrahim Hanano, finalmente, la Montaña de los Arabes al sur del país y bajo la conduccion de Sultan Al-Atrach fue el centro del que saltó la chipa y que blandió el estandarte de la revuelta. La primera expedición de castigo francesa fue aplastada y los fugitivos sitiados en la ciudadela de Suaida. Una segunda columna, mandada por el general Michaud, conoció un desastre sin precedentes: detenido en Mazra'a, atacado por todas partes por los revolucionarios, la columna Michaud fue derrotada y tuvo que abandonar 1.500 muertos y todo su material de guerra. Entonces se vió libre la Montaña de los Arabes de todos los elementos franceses.

Entre tanto, la revuelta había alcanzado Damasco y la Guta y, más al norte, las regiones de Calamún y de Hama.

YUSEF AZME (1884 - 1920)

JEQUE SALEH AL - ALI
(1883 - 1950)

En Damasco, los franceses que ocupaban ciertos barrios de la ciudad cometieron las peores atrocidades: bombardearon la ciudad, la incendiaron, se dedicaron al pillaje y al exterminio de los habitantes.

Al fin el gobierno francés tuvo que ceder ante la firme voluntad del pueblo sirio. Tres Altos Comisarios (pero civiles esta vez) se sucedieron en este período : M. de Jouvenel (1925-1926), Ponsot (1926-1934) y el Conde de Martel (1934-1939).

LAS TENTATIVAS DE M. DE JOUVENEL

M. de Jouvenel abrió la era de las negocieciones y sustituyó al General Sarrail responsable del bombardeo de Damasco,que había provocado la indignación mundial. De Jouvenel inició las conversaciones con los líderes sirios. Unánimemente, Siria exigió la unidad del territorio y la evacuación de las tropas francesas. Persuadido de que al final se tendría que hacer justicia a las reivindicaciones sirias, sa dirigió a París pero allí fue retenido y se le sustituyó por Ponsot. Este decidió reunir una Asamblea Constituyente (febrero de 1928).Sin embargo persistían las dudas sirias pues las autoridades francesas exigían que la futura Constitución reconociese la legalidad del Mandato. Por otra parte, gran número de dirigentes políticos continuaban exilados. La duda se convirtió en certeza cuando una vez votada la Constitución por la Constituyente presidida por Hachem Al-Atassi, Ponsot exigió que fueran derogados los artículos 2, 73, 74, 110 y 112 que trataban de la soberanía del país, de su unidad, de los poderes del presidente, de la organización del Ejército con el pretexto de que dichos artículos estaban en contradicción con la Carta del Mandato.

Todo el país protestó contra esos manejos, contra esa deformación de la voluntad nacional. En todas partes hubo manifestaciones. Numerosos ciudadanos libres condenados y exilados en residencia forzada. La Constitución, que así había sido falsificada, fue suspendida.

ELECCIONES LEGISLATIVAS DE 1931.

Para instalar un régimen que se pretendía hacer pasar por constitucional,Ponsot hizo que se procediera a elecciones (noviembre de 1931). El Gobierno provisional, presidido por Tageddin Al-Housseini fue disuelto. Los nacionalistas tomaron parte en las elecciones y presentaron sus candidatos. No Obstante, las autoridades mandatarias estaban alerta. El terror, por una parte, y la falsificaciónn de los votos,por otra, permitieron que triunfasen los candidatos del Mandato. El pueblo, indignado, se levantó en Hama y Alepo. En Damasco las manifestaciones fueron tan violentas que hubo que suspender y aplazar las elecciones. Cuando se reunió la Asamblea legislativa, en junio de 1932, eligió a Mohammad Ali Al-Abed primer Presidente de la República Siria. La diplomacia contemporizadora de Ponsot se con-

Los Mártires

I. HANANO (1869 - 1935)

sideró decepcionante. Se le llamó y en su lugar se nombró, (octubre de 1933), a un diplomático duro : el Conde de Martel.

EL CONDE DE MARTEL

Este encontró más oportuno ejercer el gobierno directamente y declaró que, en adelante, se dedicaría a la reconstrucción económica del país sin escuchar por más tiempo las reivindicaciones políticas. En efecto, comenzó por instaurar un régimen de terror que recordaba los peores métodos de la colonización.

Por este motivo, todas las ciudades sirias decidieron una huelga total que duró más de 50 días. Cuando De Martel comprendió la ineficacia de su política de violencia, proclamó la reanudación de conversaciones con el Bloque con el fin de que éste enviase una delegación de nacionalistas para iniciar negociaciones con el Gobierno francés. Inmediatamente una delegación presidida por Hachem Al-Atassi se dirigió a París. Como resultado de las negociaciones se firmó el Tratado de 1936 que respondía a algunas de las aspiraciones nacionales.Como consecuencia, el primer período del gobierno nacional vio el día : el regreso de la delegación, el gobierno resultante de las elecciones era nacional; el Parlamento eligió a Hachem Al-Atassi como Presidente de la República, Fares Al-Khury, Presidente de la Cámara y Yamil Mardam fue encargado de formar el ministerio.

SIRIA DURANTE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL : independencia y evacuación de las tropas francesas.

Entre el principio y el final de la Segunda Guerra Mundial asistimos en Siria a un cambio completo de la situación, debido a las circunstancias internacionales y a la situación de Francia. Sin embargo, la política francesa, antes o después de la derrota, durante la época de Vichy o de la Francia Libre, permaneció invariable en cuanto a sus propósitos. En todo momento la animaba el mismo espíritu colonial. Se hubiera podido decir que los hombres que dirigían el Imperio francés elaboraban sus planes en una torre aislada del resto del universo, sin contacto con la realidad, en la ignorancia, deseada, de los acontecimientos. Desde el comienzo de la guerra el problema sirio ya no estuvo solamente a merced de la política francesa. La lucha continua del país permitió a Siria obtener, golpe tras golpe, varios éxitos : reconocimiento de la independencia siria por los grandes Estados, evacuación de las tropas extranjeras, adhesión con el título de miembro a las organizaciones internacionales.

EL REGIMEN DE DIRECTORES

Durante los meses que precedieron y siguieron a la declaración de la guerra los franceses, con el pretexto de la situación internacional, instauraron la administración directa. Confiaron la dirección del Estado a un consejo de cinco directores, presidido por Bahich Al-Jatib y organizaron un verdadero régimen de terror. Centenares de patriotas fueron conducidos ante la justicia y el abastecimiento de la población fue en las manos de aquellos un medio de presión y

FARES AL - KHURY

EL PARLAMENTO SIRIO SEMI-DESTRUIDO LUEGO DE LOS CONFLICTOS DE MAYO DE 1945

de gobierno. La posición estratégica de Siria fue el motivo de la designación del General Weygand como jefe de las tropas del Levante, pero la rápida caída de Francia en junio de 1940 y la política contradictoria de Vichy y de la Francia Libre pusieron en apuros a los funcionarios del Mandato. Por orden de Vichy, se intentó un acercamiento a los nacionalistas sirios : el Consejo de Directores fue disuelto y se encargó a Jaled Al-Azem de la formación de un gobierno.

OCUPACION DE SIRIA

Una vez que los alemanes conquistaron los Balcanes y la isla de Creta, la amenaza contra Siria, Iraq y la India iba tomando cuerpo y se iba perfilando. Vichy designó un nuevo Alto Comisario en la persona del General Dentz.

En junio de 1941, las tropas británicas y las fuerzas francesas libres penetraron en Siria,en donde los alemanes habían instalado bases aéreas, y se establecieron en ella pese a la resistencia del General Dentz. Pero, en verdad, la resistencia de Dentz fue casi nula en Siria (julio de 1941) pues disponía de escasas tropas y, por otra parte, numerosos oficiales y soldados se habían unido a las fuerzas libres.

La conquista franco-inglesa fue sentida en Siria con una profunda amargura, a pesar que las dos partes habían declarado su intención de conceder la independencia a Siria. El General Catroux, delegado del General De Gaulle, proclamó la independencia de Siria y del Líbano en 1947,pero la opinión pública, conociendo el valor de esas promesas, dudaba de la sinceridad de tal declaración.

Mediante una carta, el General Catroux encargó a Tageddin Al-Housseini de la presidencia de la República.Este pidió a Hassan Al-Hakim que formase el gobierno. Estos procedimientos demostraron, incluso a los aliados de Francia, que la política francesa no había aprendido nada y que permanecía incrustada en sus viejos métodos. El pueblo realmente continuaba siendo hostil. Entonces, numerosos Estados tuvieron la sagacidad de reconocer la independencia pura y simple de Siria (1942). Solamente Francia manifestaba reservas debidas a las circunstancias y condicionaba este reconocimiento a la conclusión de un tratado franco-sirio. En ese mismo momento los alemanes alcanzaban Stalingrado, de una parte y Al-Alamein, por la otra.

EL SEGUNDO REGIMEN NACIONAL

La súbita muerte del Presidente Tageddin, la evolución de los acontecimientos internacionales y la intervención de Gran Bretaña y de los Aliados, junto a la presión ejercida por los nacionalistas, obligaron a los franceses a volver al régimen constitucional. Las elecciones de julio de 1943 condujeron al poder al Bloque Nacional. Chukri Al-Kuatly fue elegido Presidente de la República, Fares- Al-Khury, Presidente de la Cámara, Saadallah Yabri formó el Gobierno. Bajo este régimen Siria conoció el más importante suceso de su nueva historia :

LOS REVOLUCIONARIOS

Evacuación de las tropas extranjeras

El Bloque Nacional reivindicaba todas las atribuciones de la soberanía. Le fueron concedidas excepto una, esencial : el Ejército. El Bloque se negó a concluir con las autoridades francesas un tratado que limitase esa soberanía. Apenas se había firmado en Europa la tregua cuando los Gobiernos de Siria y Líbano recibieron una nota del Alto Comisario ordenándoles que reconociesen inmediatamente la posición privilegiada de Francia en el país, en el terreno cultural, económico y militar (mayo de 1945). Según las autoridades mandatarias, la negativa supondría la ocupación por la fuerza de todo el territorio, el control de todas las libertades y el retorno al régimen de antes de la guerra.

Pero todo el país se sublevó y se alzó en armas. Oficiales y soldados sirios abandonaron sus cuarteles para defender a sus conciudadanos. Acorralados, los franceses bombardearon Damasco el 29 de mayo de 1945. Este bombardeo de una ciudad abierta, cometido con violación del derecho de gentes, despertó la indignación del mundo y fue el toque de agonía de la ocupación francesa en Siria. El asunto se llevó ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y

GENERAL COURAUD

ante la Asamblea de las Naciones Unidas y por aplastante mayoría fue decidida la evacuación de las tropas extranjeras de Siria y Líbano.

El 17 de abril de 1946 la evacuación estaba definitivamente terminada.

Una Hazaña Legendaria

Los acontecimientos que condujeron a la creacion del Reino de Arabia Saudi comenzaron una noche del año 1901, cuando Abd al-Aziz Al Sa'ud salió de Kuwait hacia Riyad, a la cabeza de cuarenta hombres valerosos. Al despedirse de su padre, le dijo: "Me verás victorioso, o no me volverás a ver nunca más".

El 15 de Enero de 1902, Abd-al-Aziz alcanzó una dramática victoria. Precisamente, la reconquista de Riyad se considera como el punto de arranque de la historia de Arabia Saudi, y la aparición del Reino unificado constituye un capitulo sobresaliente en la moderna historia árabe.

Despues de más de mil años de rivalidades y banderías en la Península Arábiga, el Rey Abd Al-Aziz procedió, paso a paso, a unificar la nacion, tarea que ha sido calificada por historiadores contemporáneos como la mayor realización conseguida por un hombre solo en esta era. Pacificó y unificó a las tribus, estableciendo la paz y la estabilidad, y llevó a su pais a la situacion preminente que continua actualmente ocupando entre los paises del mundo.

Su gran amor al pueblo, fué correspondido por éste; sus súbditos se agruparon a su alrededor y le llevaron de victoria en victoria. La desunión se convirtió en la unidad de fines; el temor, reemplazado por la serenidad; la confusión, por la estabilidad. La ignorancia cedió a la cultura y las instituciones tribales, a un moderno estado regido bajo el emplema del Koran.

El 18 de Septiembre de 1932, el Rey Abd al-Aziz promulgó un Real Decreto No 2716, proclamando que el pais se llamaria, a partir del 23 de Septiembre de 1932, "REINO DE ARABIA SAUDI".

Hoy, Arabia Saudi es miembro activo de la Liga Arabe. Forma parte de las naciones que fundaron la Organizacion de las Naciones Unidas. La politica de neutralidad ha sido seguida fielmente de modo que la patria del Islam quedara fuera del conflicto internacional. Esta politica asegura a los muslmanes de todo el mundo su libre acceso a los santuarios religiosos enclavados en el Reino. La estabilidad y su inherente seguridad han dado a todos los musulmanes la oportunidad de encontrar paz y prosperidad.

Arabia Saudi está a la vanguardia de las naciones que llaman vigorosamente a la solidaridad musulmana. Su politica apunta a la salvaguardia de la libertad del pueblo en todas partes, la ayuda a los paises no liberados y la defensa de los derechos, de acuerdo con las más altas enseñanzas árabes e islámicas.

■ ■ ■

La prensa internacional manipulada por el sionismo propagó informes tendenciosos y falsos tratando de desprestigiar la imagen del padre del Rey Faisal, adjudicándole crímenes jamás cometidos y calificándolo de ser un "asaltante de caravanas", lo que equivaldria a tratar de decir (injustamente) que don Miguel Hidalgo, don José María Morelos y Pavón, don Benito Juárez y muchos otros próceres de la independencia y la Reforma de México, fueran acusados también de ser gente indeseable sólo por el hecho de haber luchado por la independencia y el progreso del pais.

CABLEGRAMA DE CONDOLENCIA ENVIADO A SU MAJESTAD EL REY KHALED. (Arabia Saudita).

SU MAJESTAD EL REY KHALED
AL-RIAD (Arabia Saudita)

Profundamente conmocionado por la muerte de Su Majestad el Rey Faisal ruego aceptar mis sinceras condolencias rogando al Altísimo guie con sus plegarias reconfortantes a su Majestad hacia la gloria y prosperidad de su pueblo y todas las Naciones Arabes.

SALIM ABBOUD
Director de la Revista "Al Gurbal".

RECORDANDO A EL REY FAISAL

Sólo unos pocos años fueron suficientes para que, en Arabia Saudi, el nombre de Faisal se hiciera sinónimo de renacimiento. Bajo la direccion y guia de S. M. el Rey Faisal, Rey de Arabia Saudi, el pais entero comenzó a disfrutar nueva prosperidad. Justicia social, enseñanzas islámicas y tradiciones árabes jugaron importante papel hacia el desarrollo y la moderna nacion que ha evolucionado es un modelo de buen gobierno en el mundo árabe y musulman.

Su Majestad el Rey Faisal nació en Riyad, en el mes de Shawwal, del año 1324 de la Hégira (1906 de la era cristiana), el mismo dia que su padre Abd al-Aziz ganó una decisiva batalla en Rawdat al Muhanna. Obtuvo una sólida educacion con prestigiosos profesores y su formación religiosa le fué infundida por su abuelo materno, Su Eminencia Shaykh Abd Allah Ibn Abd Al-Latif Al Shaykh.

El Rey Faisal accedió pronto a las responsabilidades. En 1921, su padre le puso a la cabeza de una expedición de castigo para sofocar la revuelta de el Asir. Esta fué seguida de otras misiones dirigidas al establecimiento de la autoridad del Estado y la seguridad del pais. En 1933, llegó a ser Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas Saudies en Tayma y ocupó Midian, Hudeydah, Bayt Fagih y otras ciudades.

Además de sus obligaciones militares, Faisal auxiliaba a su padre en la administración y visitó diversos paises como representante de Arabia Saudi. Asistió a un importante número de conferencias internacionales, entre ellas, las sesiones preparatorias para la creación de las Naciones Unidas.

Fué nombrado Virrey del Hijaz en 1925, y en 1930, asumió el cargo de Ministro de Asuntos Exteriores. Faisal comenzó a establecer los fundamentos de los actuales programas de desarrollo y progreso, después de su nombramiento como Presidente del Consejo Consultivo, en 1935. Sus esfuerzos lograron impulso tras la publicación de un Real Decreto en 1953, que reorganizó la estructura del Gobierno.

Faisal fué nombrado Principe de la Corona en 1963, y Presidente del Consejo de Ministros. El 2 de Noviembre de 1964, fué unánimemente proclamado Rey de Arabia Saudi. Paralelamente a su programa para hacer de Arabia Saudi un baluarte de estabilidad y prosperidad, ha patrocinado un concepto de gobierno basado en la cooperación international.

La fortaleza de los lazos entre musulmanes y árabes y el fomento de la cooperacion internacional, han motivado múltiples viages oficiales del Rey Faisal, en los pasados años, a Irán, Kuwait, Jordania, Pakistán, España, Estados Unidos, Turquia, Marruecos, Mali, Tunecia y Guinea.

EL REY FAISAL

SADDAM HUSSEIN VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DE LA REVOLUCION IRAKI

En una interview, concedida al periódico Al-Ahram, del Cairo, el Señor Saddam Hussein, habló de las relaciones del Irak, con el extranjero.

—Hablando de las relaciones del Irak con el Irán, el Señor Saddam Hussein declaró:

"Consideramos al Irán, como vecino natural. Podemos estar en desacuerdo en algunos aspectos, pero nos prohibimos toda ingerencia en sus asuntos interiores.

Estamos en efecto, deseosos de establecer con el Irán relaciones de buenos vecinos, basadas en el respeto mutuo de Independencia y Soberanía".

Interrogado sobre la posición del Irak, en lo referente a una Unión Arabe, el Vice-Presidente declaró: "Se trata para nosotros de una estrategia, es decir, que todas nuestras concepciones políticas, económicas y sociales, están impregnadas con esta idea de la Unión. El Irak de 1975, no es el Irak de ayer. Tenemos experiencia y aprovechemos las lecciones del pasado. Y no es posible proseguir con la revolución en los años 70-80, con métodos anacrónicos. Estamos convencidos que por el interés del ciudadano Arabe, en donde se encuentre, que los conflictos y las luchas políticas entre gobiernos Arabes con ideologías diferentes, no son impedimento, para una cooperación entre estos paises.

El señor Sauddam Hussein, habló de las relaciones de su país con Arabia Saudita, Kuwait y Siria.

"Estamos abiertos a una cooperación sin límites con Siria, sin ninguna restricción y en la forma que quiera el gobierno de Damasco. Hemos propuesto la creación de proyectos comunes, que Irak financiará. Unos han sido aceptados, como el enlace ferroviario entre Damasco y Bagdad. Otros no han sido del agrado de las autoridades Sirias, como el proyecto de autopista que podría enlazar Irak con Jordania, a los paises del Golfo de Siria. Eso no quiere decir, que no construyamos el tramo correspondiente al territorio del Irak. Nuestros hermanos Arabes, acabarán por entender, que es para el interés de todos él crear este enlace, por carretera.

Otros proyectos están sometidos a estudios, como por ejemplo una Industria Textil.

El lider Iraki, se extendió particularmente sobre; "el papel principal de Egipto, dentro del concierto de los paises Arabes".

—Empezamos proyectos en común de un millón de dólares. Esperamos doblar esta cifra. Esperamos con gran alegria la visita del Presidente Anwar El-Sadat a Bagdad. Podrá darse cuenta, el mismo, del lugar que ocupa egipto en el corazón del pueblo Iraki.

ESTRATEGIA PETROLERA

Todos nuestros movimientos, declaró el señor Saddam Hussein, tienden a un sólo fin, la Unión Arabe.

El presidente Ahmed Hassan El Bakr: una política de apertura al mundo, sin distinción de ideología o régimen.

Discutimos, en cierta ocasión, con los expertos, la cantidad de petróleo que debieramos producir. Los expertos sugirieron 120 millones de toneladas por año Nosotros exigimos 150 millones.

Porqué nos preguntaron, este excedente de 30 millones".

"Les contestamos: "20 millones serán para los Arabes y 10 millones para los movimientos de Liberación en el mundo y para los pueblos oprimidos, con los que formamos frente común".

Tratando del petróleo Arabe, el lider Iraki declaró:

1.—Sostenemos que es necesario utilizar el arma del petróleo, en toda guerra de liberación y en toda batalla para el desarrollo, en los paises Arabes.

2.—El Irak se declara contrario a todo monopolio Internacional, con su petróleo...

Queremos este petróleo para los Arabes, para la Humanidad, pero manteniendo precios asequibles y no abusivos, para no comprometer la tendencia favorable de Europa hacia nosotros y con el fin de no imponer al Tercer Mundo, cargas insoportables, que lo lanzarian a los brazos del Imperialismo.

RELACIONES FRATERNALES, CON LA O.L.P.

Hablando de Palestina, el señor Hussein declaró: "En verdad la revolución Palestina, asume responsabilidades en las condiciones más difíciles que haya conocido, cualquier movimiento de Liberación o Resistencia en el mundo. Por eso no podemos pedir a la revolución Palestina, lo que no nos pedimos a nosotros mismos".

El señor Hussein, declaró, que el Irak vela, para tener con la O.L.P., relaciones fraternales, que se basan en puntos objetivos. —"Sean las que sean las diferencias de opiniones"—.

HOMENAJE A LA URSS Y A FRANCIA

Evocando las relaciones del Irak con la URSS, el señor Hussein declaró:

"La experiencia nos ha demostrado que la Unión Soviética y los países Socialistas, son nuestros amigos y aliados, y esto a pesar de la diferencia de opiniones, en varios aspectos. Debemos tratar de no perder la relación, con estos países".

Hablando de las relaciones de su país con los Estados Unidos, el señor Hussein afirmó: "Somos hostiles para América y con la posición que adopta en contra de nuestros intereses, nuestra política, nuestra economía y los derechos del pueblo Palestino, no cambiaremos de forma de pensar. Pero —añadió— estamos abiertos a cualquier acción que venga de América con el fin de crear, nuevas relaciones, basadas en lo no-ingerencia en nuestros asuntos y sobre intereses comunes".

"Decidimos como ya le dije al señor Rokefeller, que aceptamos los mejores ofrecimientos, no importándonos de quién venga, sólo los precios, técnica y tiempo de ejecución. Con esta base confiamos a una firma Américana, la ejecución de los trabajos de la obra del Puerto de Foo. La "Irak Arways", está equipada con Boings americanos. Claro que existen proyectos base, para los cuales sólo aceptamos amigos y aliados.

La URSS y los países Socialistas, han jugado y continuamente están jugando un papel importante en la economía del país, y en su defensa. Los países Arabes se han vuelto ricos, y esta riqueza es imposible utilizarla por completo.

El señor Saddad Hussein, Vice-Presidente del Consejo Iraki, añadió, que grandes yacimientos de petróleo ha sido descubiertos en su país, que podrían superar en importancia a los de Arabia Saudita. Señaló igualmente que el Irak tiene gran cantidad de fósforo y fosfatos.

Apertura del Irak al mundo entero. El Irak tiene, un programa de ayuda especialmente con petróleo, hidrocarburos, para los países hermanos, con necesidad. El Señor Saddam Hussein, con el primer ministro de Bangla-Desh, Cheik Mujibur Rahman. Un tratado de ayuda se firmó entre los dos países.

Acordamos, con nuestro amigo Chirac, en su reciente visita a Bagdad, establecer un entendimiento profundo en todos los aspectos, entre la comunidad Europea y la comunidad Arabe, y pronto entre el Irak y Francia.

El Presidente Ahmed Hassan, recibiendo al embajador de China, el Señor Chao Hsing Chih. "Estamos dispuestos a cooperar, con quienes lo deseen". Declararon los responsables Iraquíes.

El Arzobispo Hilarión Capucci Condenado a 12 Años de Cárcel en Jerusalén

JOSE BALADI

La arbitraria detención de un Ilustre Prelado de la Iglesia Católica por parte de las fuerzas sionistas de opresión, ha llenado a Católicos y no Católicos, de horror y estupefación.

Se trata del Ilustre Arzobispo Griego Católico de Jerusalén, Monseñor Hilarión Capucci, quien ha consagrado su vida por entero a Dios, a la Iglesia y al prójimo.

En sus contactos diarios con los feligreses, el Ilustre Arzobispo conocía a fondo cuán dura es la vida de estos pobres infelices Arabes Cristianos de Jerusalén, bajo el insoportable yugo de la dominación Judía. Tantas persecuciones, tantas humillaciones, tantos sufrimientos... sin contar con las innumerables profanaciones de Iglesias y Mezquitas... ¡Qué desgracia!

Ante tanto bárbaro racismo llevado a cabo por los fanáticos Sionistas en nuestro Siglo Veinte, y que fue calificado por Su Santidad el Papa Paulo VI, como el más atroz y vergonzoso racismo que azotó a la humanidad a lo largo de su historia, Monseñor Capucci, cumpliendo con los dictámenes de su conciencia, manifestaba su repudio, protestaba contra las injusticias y era reacio a colaborar con las autoridades Sionistas de ocupación; así como rehusaba asistir a reuniones organizadas por dichas autoridades usurpadoras, ya que de ninguna manera aceptaba avalar con su presencia las inhumanas y vergonzosas actuaciones Sionistas.

Por esta falta de colaboración, las autoridades Sionistas se sintieron heridas en lo más íntimo de su soberbia, y viéndose incapaces de avasallar al Ilustre Prelado, o por lo menos hacerlo callar, decidieron acusarlo de "Nacionalista Arabe". ¡Oh! ¡Qué horrendo crimen! Por mucho menos, Nuestro Señor Jesucristo fue condenado por los Judíos y Crucificado. Mas, el Arzobispo Capucci no beberá de ese Cáliz, ni gozará del martirio, ni será crucificado como Nuestro Divino Redentor. Simplemente será expulsado de Jerusalén, luego de un período de cautiverio, más o menos breve, bajo la supuestá y prefabricada acusación de introducir armas de contrabando, con el propósito de entregarlas a los comandos de la resistencia Arabe Palestina.

En dicha infundada acusación, los voceros de la policía israelita se contradicen entre sí. Mientras que algunos voceros aseveran haber detenido al Arzobispo Capucci infraganti el día 18 del mes de agosto de 1974 introduciendo armas de contrabando, otros voceros afirman que el Arzobispo fue detenido el día 8 de agosto, y no el 18, a las puertas del Palacio Arzobispal, bajo sospechas de tener contactos dudosos con los Comandos Arabes Palestinos. Mientras que otras fuentes afirman también que el Arzobispo fue arrestado el día miércoles anterior a la citada fecha cuándo cruzaba la frontera Líbano-Israelita.

Ante tales contradicciones, se deduce que las autoridades Sionistas de ocupación quisieron distraer la opinión pública presentando una tragi-comedia, mal tramada por cierto. Mas, al darse cuenta que su vil trama adolecía de múltiples grietas y fallas, y a sabiendas que la reacción mundial era contraria a sus propósitos inconfesables, las autoridades Sionistas optaron por añadir algunos ingredientes más a su ensalada de acusaciones contra el Ilustre Prelado Católico, acusándolo de tráfico de drogas y contrabando de divisas.

Sin embargo, el mundo se dio cuenta que esas acusaciones son falsas y específicamente dirigidas a desprestigiar la Dignidad de la Iglesia Católica, en la persona del Ilustre Arzobispo Capucci.

Mas, y tal como lo manifestó el Príncipe de la Iglesia Católica, Su Beatitud MAXIMOS V HAKIM, en su brillante discurso pronunciado en el Santo Sínodo realizado recientemente en Roma, quedó bien claro cuál el verdadero móvil que indujo a las autoridades Sionistas a cometer su descabellada actuación, concuerda básicamente con su táctica política encaminada a "Judaizar la Ciudad Santa de Jerusalén", dando así de paso, y como represalia, una bofetada en la cara de Nuestro Santo Padre Paulo VI, por su "imperdonable delito" de haber manifestado recientemente sus simpatías para con los refugiados Arabes Palestinos.

De otra parte, según el punto de vista legal, nadie puede ser juzgado sino por sus propios jueces naturales. A este respecto, las autoridades Sionistas incurrieron en errores garrafales, irrespetando la Dignidad del Arzobispo Capucci portador de un Pasaporte Diplomático emitido por el Vaticano, y lo sentenciaron a 12 años de cautiverio a través de un tribunal incompetente, en un punto geográfico calificatio de Extraterritorialidad, ya que la Ciudad Santa de Jerusalén fue conquistada por las fuerzas Sionistas por medio de las armas, y por ende, de ninguna manera puede ser considerada como bajo jurisdicción del supuesto tribunal Sionista.

La arbitraria detención del Ilustre Arzobispo Católico de Jerusalén, Monseñor Hilarión Capucci, constituye un indicio claro del nefasto propósito Sionista encaminado a "Judaizar a Jerusalén". Esta aseveración se comprueba además por el hecho de que las autoridades Sionistas de ocupación hayan derrumbado recientemente una Estatua de Nuestro Señor Jesucristo, de cuatro metros y medio de altura, que era erecta en el Monte de Olivos de Jerusalén, según el cable difundido por la Agencia de Noticias DPA con fecha 29 de Noviembre de 1974.

Las autoridades Sionistas de Israel, caracterizadas por la arrogancia, el racismo y el fanatismo religioso, dirigen al pueblo judío a un camino ciego que irremediablemente lo llevará al suicidio y causará a la larga su propia destrucción.

El mundo de hoy se está dando cuenta de los verdaderos y oscuros propósitos que animan a las autoridades Sionistas de Israel, y la conciencia humana se está despertando ante el magno peligro Sionista que acecha a la humanidad.

La Corte Israelí sentenció al Arzobispo católico griego de Jerusalem, Hilarión Capucci, el día 9 de diciembre pasado, a doce años de cárcel tras declararlo —como dicen— de "traficar armas para los terroristas árabes".

Después de este juicio el Arzobispo Oriental respondió, con un apasionado llamado a Jesús y calificó a los Gobernantes Israelíes, "de déspotas... ladrones... conquistadores... opresores..." y profanadores de Tierra Santa.

Monseñor Capucci invocó al Señor y declaró: "Santifico la paz, creo en el amor y siguiendo tus pasos santificaré nuestra tierra, esta amada tierra llamada Palestina".

Por otra parte la prensa del Vaticano, reaccionó con fuerza a este juicio y denunció la actitud del Gobierno Israelí, de no considerar el caso de Monseñor Capucci, como un caso que puede sofocar la paz del Medio Oriente, y agravar la tensión en la Tierra Santa, calificando el juicio de estar en conflicto, con el respeto tradicional que debieran merecer los dirigentes locales del Clero.

REACCION EN EL SINODO DE LOS OBISPOS DEL VATICANO

Por su parte, Su Beatitud Máximos V Hakin, Patriarca de Antioquía y de todo el Oriente, de Jerusalem y Alejandría, defendió ante el Sínodo de los Obispos en el Vaticano, el derecho de los Palestinos a constituirse en Nación y elogió al Arzobispo encarcelado en Israel, dijo de Monseñor Capucci: "ha aceptado todos los riesgos a fin de atraer la atención del mundo entero, hacia los problemas de los palestinos. El que un Obispo haya tomado posiciones en favor de la organización de la liberación de Palestina ha maravillado al mundo... pero no nos damos cuenta de que los cristianos, no estamos bastante empinados en la defensa de los árabes, mientras en el Sínodo se defienden las exigencias de los pueblos y las culturas locales, nosotros los cristianos de Oriente, debemos tomar mayor conciencia de que somos árabes."

Israel no distingue entre árabes, musulmanes y cristianos, refiriéndose a la cuestión de los lugares Santos dijo el Venerable Patriarca: "Israel induce a las élites árabes y cristianas a abandonar los territorios donde viven, y este abandono de la Tierra Santa por

parte de los cristianos alarma tanto a nosotros como al PAPA".

ARAFAT: AGRADECIMIENTO A MONSEÑOR CAPUCCI

La organización de la Liberación de Palestina ha manifestado todo su apoyo al Honorable Arzobispo Capucci, el jefe de esta organización dijo ante las Naciones Unidas en Nueva York en su histórico discurso:

"Ante esos mismos tribunales comparece hoy, un valeroso príncipe de la Iglesia, el Obispo Capucci. Levantando sus dedos con el signo de la victoria que emplean nuestros combatientes, dijo: "Lo que he hecho es para que todos los hombres puedan vivir en esta tierra de paz, en paz". Este digno sacerdote ha de sufrir sin duda el mismo destino de Adif. Le enviamos nuestros saludos y felicitaciones."

¿QUIEN ES MONSEÑOR CAPUCCI?

El arresto y la condenación de Monseñor Capucci ha causado una viva preocupación en los medios eclesiásticos y civiles del Medio Oriente y del mundo cristiano en general.

Nació en la ciudad de Alepo (Siria) en 1922; cursó sus estudios primarios en la misma ciudad y la secundaria en el Convento de Deir El Chir en el Líbano. Continuó la filosofía y teología en el Seminario de Santa Ana en Jerusalén, y ordenado sacerdote en 1946, fue designado director del Colegio Al Nahda Al Watania, agregado al Convento de Deir El Chir, Líbano.

En 1953, el Patriarca Máximo IV Sayegh le nombró sacerdote privado en su sede de Damasco y le confió la responsabilidad de las misiones donde viven millares de refugiados palestinos, cerca de la capital de Siria.

En 1962 el Padre Capucci fue elegido Superior Mayor de la Orden de los Basilianos Alepinos del Medio Oriente, donde fue muy apreciado por los religiosos y seglares, dado su dinamismo y tenacidad, apertura y comprensión.

En 1965 fue consagrado obispo por su Beatitud Máximo IV y nombrado Vicario General y Patriarcal de Jerusalén. Durante y después de la guerra árabe israelí de 1967, Monseñor Capucci trabajó en ayudar y socorrer a sus feligreses oprimidos, así como también a los refugiados en estado de confusión.

Después de la ocupación israelita del sector árabe de Jerusalén, el Vicario Patriarcal Católico Melquita se consagró a reunir, en varios países del Medio Oriente y Europa, fondos para ayudar a las familias palestinas cristianas en dificultad de vivienda y alimentos, trabajando en la reconstrucción del Arzobispado en estado de destrucción. Es conocido también por sus posiciones nacionalistas y su popularidad frente a los cristianos y musulmanes y muchos de los mismos judíos, quienes aprecian sus obras humanitarias.

Defensor de la causa de los refugiados y oprimidos palestinos, Monseñor Capucci tenía una relación muy cordial con el Vaticano y con razón. La Santa Sede lo nombró miembro eminente de Cáritas en la Tierra Santa.

Así la detención de Monseñor Capucci aparece no solamente como la eliminación de una fuerte personalidad cristiana por su oposición constante a la judaización de la Ciudad Santa, sino también como un desafío a Su Santidad Pablo VI, quien había defendido reciamente los derechos de los refugiados palestinos.

EL VATICANO DEPLORA SOLEMNEMENTE

Dos días después de la captura de Monseñor Capucci, el Vaticano emitió una nota en la cual manifiesta con profunda tristeza y preocupación la noticia, y asombrado, se niega a creer que Monseñor Capucci haya llevado consigo armas a la resistencia palestina, dada la confianza con la cual el Vaticano siempre le ha distinguido por su moderación y por el interés que dejó notar en el Concilio Vaticano II en el cual representó a los Superiores Mayores de los Ordenes Orientales Católicos, en defensa de los laicos.

Su Santidad ha encomendado al Nuncio Apostólico en Jerusalén la tarea de trabajar en pro de la libertad de Monseñor Capucci.

CORDERO DE LA DISCRIMINACION RELIGIOSA

La detención y la condenación de Monseñor Capucci aparece como una lesión que se causa al derecho internacional o religioso, quien reclama a todos los países libres del orbe su labor por la liberación de Monseñor y la continuidad del estado actual de los cristianos en oriente.

DISTRIBUIDORA "AMCO"

Artículos religiosos y novedades en plata, oro y piedras preciosas. Artículos de regalo para matrimonio, cumpleaños y Primeras Comuniones. Pulseras de oro estilo oriental.

Propietario: MUCIO FAUR

Av. 16 de Septiembre 10-201 Tel. 5-13-18-20 México, D. F.

Hemos Perdido un Gran Intelectual

EL PROFESOR ANUAR MOBAYET KURI

La muerte sorprendió a nuestro recordado amigo el Profesor Anuar Mobayed Kuri, el día 10 del presente mes de Abril a las 18:00 Hrs., sin antecedentes de enfermedad alguna, en forma repentina sin darle tiempo a exhalar queja alguna, dejando a sus familiares, amigos y a nosotros con el más profundo dolor y tristeza por tan irreparable pérdida que hemos sufrido, no solamente nosotros, sino también las letras, ya que el desaparecido fue un gran escritor, habiendo publicado y traducido varias obras, y con el que más destacó fueron los libros de la Misa Ortodoxa que tradujo del árabe, griego y del inglés, utilizándo estrictamente su amplio conocimiento como teólogo para que esos libros de la Liturgia de la Iglesia Ortodoxa fueran perfectos, completos, sin error, sin aumentar ni quitar una sola letra, puso toda su inteligencia y su saber para producir una verdadera joya de libros religiosos que fueron examidos, aprobados y autorizados por las más altas autoridades eclesiásticas y Doctores en Teología de los Dignatarios de la Ortodoxia, que hoy en día los utilizan en todos los Templos Ortodoxos de América Latina.

El Profesor Anuar Mobayed Kuri se caracterizó en el arte de la escritura, y se distinguió en un nuevo estilo literario que llegaba a las almas más exigentes y penetraba en los corazones como penetra el incienso a los pulmones sin hacerles daño.

La personalidad del Profesor Anuar Mobayed Kuri a pesar de la alta cultura que poseía, era un hombre sencillo y modesto, de espíritu elevado y noble, de gran calidad humana, siendo la bondad su lema, amable jamás negó lo que se le solicitaba, espontáneamente se ofrecía de manera desinteresada, y se distinguia por sus buenos principios y su dedicación al culto de la amistad.

El Profesor Anuar Mobayed Kuri nació en la ciudad de Homs, Siria, en el año de 1910, de padres devotos, fueron los finados Sabás Mobayed y la señora Zuraya Kuri Nassu. Cursó su Primaria y Secundaria en el Colegio Ortodoxo de su ciudad natal, más tarde recibió el Certificado de Bachillerato y más adelante fue doctorado en Filosofía, y Cultura, se especializó en el estudio de idiomas árabe, francés, inglés, griego latín y español, y ha escrito y traducido varios libros e impartió clases en las Preparatorias. Ha publicado magníficos artículos y semblanzas en varios periódicos y revistas nacionales e internacionales, entre ellas era colaborador en nuestra Revista "Al Gurbal", que le guarda imperecedero recuerdo, y en el año de 1946 emigró de su tierra natal Siria a México con el fin de reunirse con sus hermanos los señores Mobayed, y en éstas benditas tierras mexicanas se quedó para siempre.

La infausta noticia del fallecimiento de Anuar causó gran consternación en todos los medios de nuestras colectividades, muy especialmente entre sus afligidos familiares y amistades quienes hicieron acto de presencia en una conocida Agencia Funeraria de ésta Capital donde fue instalada la Capilla Ardiente y recibieron las condolencias sus deudos. Al día siguiente el cuerpo fue trasladado a la Catedral Ortodoxa de San Jorge, donde fueron celebrados los responsos y la Misa de Cuerpo presente por el Excelentísimo señor Obispo don Antonio Chedraui, Reverendos Padres Cirilo Skaff, José Bustani y Pedro Kawagi. Después de los actos religiosos, el numeroso cortejo acompañó al desaparecido hasta su última morada donde fue sepultado cristianamente. El señor Obispo pronunció una emotiva oración fúnebre mencionando las virtudes, la nobleza y la intelectualidad del llorado Anuar, y sobre la tumba, el culto orador Elías Abboud vertió sentido poema en el que exaltó la espiritualidad y el don de gente que poseía nuestro amigo que en paz descanse y a quién Dios tenga a su lado en el cielo.

"Al Gurbal", hace presente su más sentido pésame a los hermanos, Alex, Víctor, Afif, Anita, así como a los sobrinos y demás parientes.

El Asesino Rubio

Los actos de barbarie cometidos por las hordas terroristas sionistas y las fuerzas del imperialismo que se han ligado estrechamente al clan de Israel no se olvidan muy fácilmente. Los palestinos, y con ellos todos los hombres libres del mundo recuerdan aún las matanzas de Deir-Yassin, el asesinato del Conde Bernadotte mediador de las Naciones Unidas que fuera suciamente asesinado por los judios, la voladura con dinamita del hotel King David, en Jerusalén.

Los actos de barbarie no han desaparecido, sino por el contrario, continuan ejecutándose con mayor saña. Numerosas matanzas han tenido lugar en Palestina ocupada y una serie de "errores" han sido cometidos, entre ellos el bombardeo de la fábrica egipcia de Abou Zaabal, el de la escuela primaria de Bahr Al-Bakar y de otros objetivos civiles en Líbano y Siria. Naturalmente que nadie ha creído en esos "errores", que en realiidad son actos intencionales contra la población civil e indefensa; son actos perfectamente bien calculados con miras a desesperar a los árabes.

Un ejemplo reciente nos suministra la prueba de la criminal e inhumana táctica sionista, ejecutada esta vez por el brazo disfrazado de un asesino rubio. Un tanque israeli aplastó deliberadamente y de manera sádica a una familia entera que se desplazaba en automóvil por una de las principales rutas del sur de Líbano.

Ahi llegaba, en efecto, con un tanque por máscara y con una moneda con la estrella del sionismo por corazón. La mirada fija y gélida, avasallando el viento tradicionalmente pacífico del país del Cedro, aplastando hombres, mujeres y niños vestidos con sus iglesias, sus mezquitas y sus cultivos.

El maldito asesino rubio tiene disfraz de conquistador con espíritu metálico de mercenario. Hombre que no conoce ni por tradición ni por vocación ni razón humana alguna, las lágrimas en los ojos ni la sangre en las venas. Obedece sólo a la orden diabólica que procede de los capitanes del sionismo fanático y cruel.

Llega con su oruga de acero, quebrando madres e hijos, embarrando ilusiones, lacerando esperanzas. Sólo Dante, hubiera imaginado el espectáculo de su sed odiosa de sangre árabe mojando los caminos útiles y los surcos fértiles.

Los timpanos han quedado heridos para siempre y no precisamente por el rumor del clarín de la victoria sionista. Nadie olvidará las huellas ni la mirada asesina y vidriosa, de ese cruel invasor que no va hacia el cañón que defiende una verdadera historia, sino en su cobardía se dirige hacia el hogar, el templo o el automóvil que encierra una familia, una noble familia libanesa.

Pero la historia es larga, y no tiene ninguna prisa.

Así quedó el automóvil donde viajaba una familia de 7 personas, que fue terriblemente aplastada por un tanque de la armada Israeli.

Dar muerte a los civiles, es hazaña de los sionistas.

Un palestino masacrado por terroristas judíos.

Testimonio de reconocimiento de Don Agustín Yáñez actual Presidente de la Academia Mexicana de la Lengua a nuestra Publicación.

Agustín Yáñez

Muy querido amigo Guillermo Malja:

Fue gratísima sorpresa recibir hoy y leer su comprensivo, agudo, generoso estudio sobre 'Flor de juegos antiguos', publicado en El Gurbal 138.

Lo conceptúo como uno de los mejores enfoques hacia un libro para mí predilecto. Acierta usted en descubrir lo entrañable de las evocaciones y, sobre todo, en calificar como novela esa serie de episodios, cuyo conjunto armónico podría titularse: Infancia, para constituir orbe único.

Quedo una vez más obligado a su atención constante, que desde muchos años concede a mi obra.

Gracias cordiales. Y la renovación de mi muy hondo afecto.

La Estrategia de Inversión en una Economía

Por el Lic. Francisco Padua Sayeg

Si bien es cierto que el fenómeno denominado inflación es actualmente uno de los azotes de la economía mundial provocado por las políticas económicas y fiscales gestadas en los países del mundo occidental (naciones desarrolladas y en vías de desarrollo), también es posible adoptar una serie de medidas a nivel nacional y particular que permitan protegerse y poder "convivir" con este fenómeno. Analizaremos la naturaleza y etiología de la inflación, así como la estrategia que los afectados podrían seguir para neutralizar sus embates.

I. Qué es la inflación:

Es un proceso de aumento general de precios originados por desequilibrios que se presentan en la oferta y la demanda de bienes y servicios. Cuando los precios crecen a un ritmo lento (1 ó 2% por ejemplo), es relativa la importancia que se otorga a este fenómeno, en virtud de que su efecto es mínimo en la actividad económica. Por el contrario, cuando los precios aumentan en forma acelerada y sostenida, originan desconfianza, confusión e incertidumbre entre los individuos, debido a los trastornos que producen en la marcha de los negocios y de la economía global.

II. Efectos de la Inflación:

La incidencia que la inflación tiene sobre el desarrollo económico, básicamente reviste un doble aspecto:

1o. Desde el punto de vista *de los individuos*, a través de una modifatión en la distribución de la riqueza en favor de los grupos de ingresos variables y altos, en detrimento de los sectores de niveles bajos y fijos de remuneración.

Dentro de este último grupo, destacan los acreedores, los que perciben sueldos y salarios y los ahorradores. En efecto, a los primeros les afecta un proceso inflacionario porque los deudores pagan sus obligaciones con dinero de menor poder adquisitivo. Asimismo, los asalariados ven abatido su poder de compra, ya que es necesario que transcurra un lapso de tiempo para que los salarios aumenten y compensen el deterioro causado por el alza de precios. Estos, de igual modo, son nocivos para el sector de ahorradores (cuenta-ahorristas, adquirentes de valores de renta fija).

Por el contrario, la inflación favorece a deudores, empresarios accionistas, agricultores y otros. En efecto, los deudores liquidan sus obligaciones con dinero de poder adquisitivo menor al obtenido en préstamo. Asimismo, los empresarios perciben grandes utilidades debido al incremento de precios. Por su parte, los dividendos de los accionistas son mayores como resultado del incremento en las ganancias de las empresas. Por último y como consecuencia del mismo fenómeno, aumentan los precios de los productos agrícolas y el beneficio de los agricultores.

2o. Desde el punto de *vista del desarrollo*, los efectos de un proceso inflacionario no controlado tienden a generar un deterioro en el poder adquisitivo de la población y por ende una reducción de la demanda efectiva. Esto se presenta cuando la población reduce sus compras debido a las escasas posibilidades que tiene para mantener su consumo a un ritmo similar al dèl aumento de precios. Además, no obstante el decremento que este fenómeno origina en la demanda, el empresario no reduce los precios de los artículos, provocando la saturación y/o debilitamiento del mercado interno. Esta situación a mediano plazo influye como un factor de desaliento a la inversión, que a su vez se traduce en una menor producción, ocupación, ingreso, etc., en suma, en un freno del desarrollo económico.

Asimismo, la inflación reduce las posibilidades de competitividad en el mercado internacional (las exportaciones resultan a precios mayores), en perjuicio de la balanza comercial y de la actividad económica interna.

Aunque la inflación afecta tanto a países industrializados como a subdesarrollados, en estos últimos su repercusión desfavorable es mayor, debido a que se ecantúa uno de los más graves problemas que confrontan: la falta de un consistente y dinámico mercado interno.

No obstante esto, conviene señalar que existen algunos defensores del crecimiento inflacionario. Estos manifiestan que la meta debe ser la de alcanzar mayores etapas de crecimiento, no importando si éste se obtiene a elevadas tasas de inflación. Para ello, argumentan que el incremento de utilidades que obtienen en estas condiciones, les permite canalizar crecientes recursos de capital que serán utilizados para impulsar la economía a nuevos estadios de desenvolvimiento.

III. Efectos de la Inflación de México:

En términos generales, el proceso inflacionario que vive México se ha traducido en lo siguiente:

a) Deterioro en el poder adquisito del dinero.—Es de conocimiento general que a un aumento de precios corresponde un decremento en el poder de compra del dinero y viceversa. (En la gráfica No. 1 se presenta la tendencia del poder adquisitivo). En efecto, la misma cantidad de bienes y servicios que se adquirieron con un peso de 1973 en 1968 se compraban con 50.6 centavos. Esta pérdida en el poder adquisito obedece al aumento de 49.4% registrado por los precios en el mismo periodo.

b) *Aumento de lás utilidades.*—Como se indicó anteriormente, la inflación genera mayores tasas de utilidades. Aunque aún no se dispone de la información que permita conocer el monto exacto en que se incrementó el beneficio, si es posible afirmar que la política promotora de la actividad económica interna propició un muy elevado incremento de ventas y utilidades de las empresas privadas, estimándose que las utilidades de 1974 son de las más elevadas en los últimos 10 años.

c) *Mayor actividad económica.*—Desde 1973 fue manifiesta la reactividad de la economía iniciada a fines de 1972. La mejoría registrada fue tanto en la mayoría de los sectores económicos como en las ramas que los integran. Esto fue más patente en la industria, en donde algunas empresas registraron una duplicación en su producción respecto al año anterior.

d) *Comercio exterior.*—Aunque el anormal aumento de precios tuvo un efecto adverso en las exportaciones (encareciéndolas), éstas registraron un notable dinamismo debido probablemente a los mecanismos institucionales que se aplican para promoverla.

IV. Causas de la Inflación en México:

Entre los factores que han contribuido al proceso inflacionario que confronta la economía mexicana, destacan:

1.—*Medio Circulante:*

La producción de bienes y servicios y la circulación monetaria están interrelacionadas. Cuando ésta aumenta más que aquéllas se origina un proceso inflacionario, debido a que la oferta de bienes a corto plazo resulta insuficiente para satisfacer los incrementos de la demanda que genera la mayor disponibilidad de dinero, a no ser que haya una amplia capacidad productiva ociosa.

2.—*Excesiva Intermediación y Especulación de la Comercialización de algunos Productos:*

Este fenómeno en condiciones normales no sólo contribuye a encarecer el consumo de bienes y servicios, sino que en periodos de inflación no controlada ejerce un efecto adverso acumulativo, debido a que cada uno de los intermediarios, al adquirir a un precio mayor los bienes o al ver aumentado su costo,eleva en un determinado porcentaje el precio, el cual es resultado de un proceso acumulativo, generado en las sucesivas etapas de la comercialización.

3.—*Desequilibrios sectoriales:*

Aunque la producción de las diferentes ramas y sectores se ha expandido, su incremento ha resultado insuficiente para proporcionar los requerimientos exigidos por el dinamismo de su demanda. Ello, en buena parte, es atribuible a la escasez de materias primas básicas, energéticos, "cuello de botella" en la planta industrial, etc.

4.—*Aumento de Costos:*

Otros elementos que han contribuido al anormal aumento de precios son: las modificaciones fiscales, el aumento en los precios de los energéticos y de garantía de algunos productos agrícolas de amplio consumo (maíz, frijol, etc.), mayores salarios, prestaciones, cuotas al Seguro e INFONAVIT.

5.—*Importación de Inflación:*

Al igual que todos los países, México no es autosuficiente. Por ello, a través de las importaciones satisface o complementa los requerimientos de la demanda interna. En consecuencia y dada la inflación que confrontan la mayoría de las economías, nuestras adquisiciones se realizan a mayores precios.

V. La Estrategia de Inversión:

El inversionista cauteloso preverá cuando se avecina un ciclo inflacionario, al observar el crecimiento acelerado de la oferta monetaria. Esta servirá como un mecanismo de alarma que ayudará a prepararse para combatir oportunamente los embates de la espiral inflacionaria. El inversionista cauto y hábil detectará de inmediato una serie de opoetunidades de inversión, así como señales de evitar algunos instrumentos cuya naturaleza les impide absorber los impactos de la aceleración de los precios. Analizará las consecuencias que experimentarán las inversiones en acciones, bonos, materias primas y metales, así como la tendencia de las tasas de interés en inversiones a corto plazo. Aún cuando la oferta monetaria resulta el principal indicador de la tendencia inflacionaria, es menester considerar algunos factores como la escasez de productos, las devaluaciones de la moneda y la política económica del gobierno (controles de precios, precios de energéticos básicos, etc.).

Si analizamos lo acontecido dentro del marco político de E.E.U.U. en 1972, nos percatamos de que no fue nada más el Watergate lo que determinó la victoria de Richard Nixon sobre George Mc

Govern. La administración del gobierno republicano incurrió en grandes déficits presupuestarios que incrementarían sustancialmente los niveles de la oferta monetaria. La semilla había quedado en suelo fértil, y la inflación surgió estrepitosamente hasta alcanzar niveles nunca sospechados por los norteamericanos. Los inversionistas que lograron protegerse contra el ciclo inflacionario, realizando inclusive pingües ganacias, habían canalizado sus recursos e inversiones de materias primas (cereales, metales, productos industriales, etc.), oro amonedado y en depósitos de ahorro a corto plazo.

Al ubicarnos en retrospectiva a la realidad de nuestro país en el período 1972-1974, nos percatamos de la estrechez de nuestro mercado de dinero y capitales, que no ofrece la gama de instrumentos de inversión que están disponibles en los mercados financieros más evolucionados. Sin embargo en este período en que se experimentaron índices de inflación sumamente elevados, los inversionistas avezados canalizaron sus capitales en inversiones de bienes raíces, oro amonedado (centenarios, aztecas, etc.) joyas de metales en piedras preciosas, que absorvieron los embates de la inflación. Sin embargo, no aprovecharon del todo un instrumento que permitió sólo a algunos cuantos realizar utilidades extraordinarias, mismas que estuvieron exentos de impuestos: acciones de compañías registradas y operadas en las 3 bolsas de valores del país. Las acciones de Minera Frisco, Kimberley, Peñoles, Papel san Rafael, Nigromex y otras más lograron crecimientos espectaculares que sobrepasaron en muchos casos el 100% anual. A diferencia de los índices bursátiles de otros países industrializados que bajaron en forma drástica (Wall Street bajó en más de un 30% en el período) el índice de precios de la Bolsa de Valores de México, S. A. de C. V., se incrementó en 27.2%, 3.9% y 11% en 1972, 1973 y 1974 respectivamente.

Esto se explica fácilmente, ya que las acciones representan una *parte alicuota* del capital contable de una sociedad, mismo que está formado por aportaciones iniciales de capital, reservas, utilidades retenidas, revalorización de activos líquidos (inventarios) y permanentes (planta y equipos). Al sobrevenir el ciclo inflacionario las empresas que se ven afectadas en sus costos de producción, elevan sus precios de venta (manteniendo o aumentando sus márgenes de utilidad), a la vez que el valor de sus activos existentes se incrementan por su "costo de reposición". Es así como reporta más ventas, más utilidades, mayores activos y por ende incrementos en el valor contable de las acciones.

Desafortunadamente también existen numerosos inversionistas que han sufrido el menoscabo de sus capitales. Quienes han colocado recursos en valores de renta fija, depósitos y préstamos en épocas de gran inflación (como el período 1972-1974 que analizamos), han sido víctimas de la erosión del poder adquisitivo de sus capitales, que no es compensado por el rendimiento nominal que ofrecen las inversiones de renta fija, ya que los índices de inflación son superiores a éste. En 1974, el máximo rendimiento nominal en certificados de depósito era de 12.63% (a 1 año), mientras que la tasa de inflación oficialmente reconocida era del 25%. En este caso, el inversionista obtiene un interés negativo real del 12.37%, mismo que indica la reducción del poder adquisitivo de su capital original.

Será sin duda alguna, motivo de alta consideración para quienes tienen la alta responsabilidad de administrar el patrimonio familiar, el considerar a instrumentos de inversión, como las acciones de empresas mexicanas, como uno de los medios más idóneos para proteger, incrementar y salvaguardar los intereses particulares en épocas de alta inflación, a la vez que se coadyuva con la democratización y fortalecimiento de la creciente infra-estructura industrial de nuestro país.

CUADRO N° 1

Tendencias de los Indices de Precios de Mexico durante 1960-1970
1960 =100

Año	Indice de Precios al mayoreo en la Cd. de México	Indice de Precios al mayoreo en la Cd. de México	Indice del Costo de la vida obrera en la Cd. de México	Indice de precios al consumidor en el D.F.	Indice del costo de la alimentación en la Cd. de México	Indice nacional de precios al consumidor (7 ciudades)	Indice nacional de precios al consumidor (Cd. de México)	Indice de precios Implícito en el Producto Interno Bruto
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1960	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	–	–	100.0
1961	100.9	100.8	101.7	102.4	103.6	–	–	103.4
1962	102.8	102.2	102.9	106.7	103.6	–	–	106.5
1963	103.3	103.8	103.5	107.8	103.2	–	–	109.8
1964	107.7	107.5	105.8	111.6	108.0	–	–	116.0
1965	109.7	111.7	109.7	115.4	109.8	–	–	118.7
1966	111.1	112.8	114.3	120.1	113.9	–	–	123.4
1967	114.3	112.8	117.8	123.6	116.8	–	–	127.0
1968	116.5	114.8	120.6	128.7	120.5	100.0	100.00	130.0
1969	119.1	116.2	122.8	133.9	122.3	103.5	103.7	134.1
1970	126.6	121.5	132.6	141.5	126.6	108.5	109.2	139.5
Tasa anual de crecimiento durante 1960-1970 (%)	2.4	2.0	2.9	3.5	2.4	4.2	4.5	3.4

Fuente: Elaborado con datos del Banco de México, S.A. y la Dirección General de Estadística, SIC

UNA CIUDAD IMPORTANTE DEL LIBANO DE LA ANTIGUEDAD

beit-mery

Por Chafic SLEYMANE

Hace 5000 años, poblaciones semitas — pretendiendo ser originario del país situado entre los ríos Tigre y Eufrate — emigraron hacia la costa oriental del Mediterraneo. Entre dichas poblaciones, se encontraban los Cananeos que se instalaron sobre las costas palestinas y libanesas, de la embocadura del río Assi (Oronte) al Norte, hasta el Monte Carmelo al Sur. Los Cananeos conservaron su nombre primitivo hasta los Griegos dieron a su país el nombre de Fenicia, desde entonces fueron conocidos con el nombre de Fenicios.

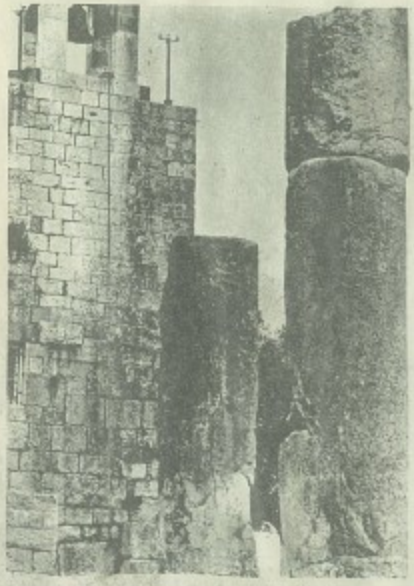
Los Fenicios establecieron en su país cuatro reinos: el de Rodes, el de Biblos, el de Sidón y el reino de Tiro. Y contruyeron en las montañas templos para celebrar sus cultos. Uno de los mas célebres de dichos templos fue el de «Baal» construido sobre la montaña de Deir el Kalaa, en la localidad de Beit-Mery. Los Fenicios creían, al igual que los Griegos, que sus dioses habitaban en las montañas. En efecto, los dioses descendían de los cielos y se posaban sobre lugares elevados. Dichas montañas constituían fortalezas que le servían de refugio en tiempos de conquistas, y de lugar de recogimiento y de oraciones lejos de los lugares habitados.

Por este motivo, los Fenicios elevaron sobre la cima de Beit-Mery, exactamente en Deir El Kalaa, el templo de Baal Markad que es el primero construido sobre una montaña desde donde se domina el mar.

EL DIOS UNICO

Entre los conquistadores que invadieron el Líbano, los Caldeos creían que «Baal Aar Kad» era el dios único. Ello se manifesta por las inscripciones grabadas sobre piedra y por estatuas que han sido donadas al templo, en reconocimiento de promesas concedidas. Entre estas inscripciones, se encuentra la siguiente: THEO AGIO MONO MARE ODI, que quiere decir, el dios único Markad.

Al leer las escritudas ofrecidas por los Césares, los soldados y el pueblo, se deduce que dicho



Los restos de las columnas de la iglesia San Juan.

Lo que ha sido restaurado del portal del Templo «Junu Astarté».

dios era considerado como el mas grande de toda la costa fenicia.

EL DIOS DE LA DANZA

«**Baal Markad**» estos dos nombres eran cananeos arameos. **Baal** significa dios y **Markad** danza, o sea, el dios de la danza. Le llamaban asimismo el dios del placer, o el dios del festín. Escrituras fueron descubiertas con las citadas expresiones.

Los Fenicios estaban aferrados a sus creencias. Los Romanos respetaban estas creencias, asi como a sus templos, y consideraban la religión fenicia al igual que la religión romana, y dieron al dios fenicio el nombre de sus dioses, en consideración a las poblaciones de los paises conquistados e hicieron de **Baal Marked** la igualdad con Júpiter. El segundo lugar despues de **Baal Markad** estaba ocupado por la diosa «**Junu**» que ellos asemejaron a «**Astarte**», a la diosa fenicia, elevándole un templo y otro a «**Baal Markad Jupiter**» cuyas ruinas se pueden divisar en las cumbres de Beit-Mery.

LA DANZA SIGNIFICA LA ORACION.

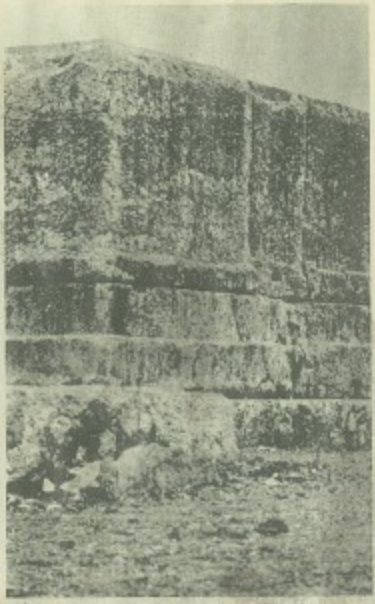
La danza y el canto estaban consideradas como liturgias, ello se deduce de las fiestas y danzas populares que organizaban los habitantes de Beirut y de Beit-Mery alrededor del templo de Baal Markad, sobre todo en la época de la vendimia, mientras que la población manifestaba su gratitud al dios Baal.

Los habitantes de Beirut organizaban un gran festival asimismo durante la vendimia que se celebrada en el mes de agosto, y se trasladaban en caravana a los viñedos de Beit-Mery, donde se dedicaban a la recolecta de las uvas en medio de cantos y dansas.

Estas costumbres se practican aún hasta nuestros días en el período de las vendimias en ciertos países de Europa del Sur, donde la danza significa ruego e invocación. De oración, la danza se transformó en alegría y placer, o mas bien, ella significa estas tres cosas a la vez.

En nuestros días, los habitantes de Beit-Mery celebran la fiestas del Santo Sassine, cada verano, con grandes festividades. Los habitantes

Una vista general de una plaza restaurada de la ciudad



Las murallas de la Ciudadela edificadas en el II siglo de la era cristiana.

de las aldeas vecinas, sin distinción de religión, se trasladan a Beit-Mery, donde son organizadas, fiersas musicales, concurso de poesías populares «zajal», festejos populares, etc., en el patio de la. iglesia y sus alrededores. Vendedores ambulante ofrecen dulces árabes, bebidas y otras mercancías en tiendas de campaña. La plaza central está llena de espectadores, visitantes , asi como participantes.

Estas fiestas recuerdan aquellas que eran organizadas por los Antiguos en el período de las vendimias, cerca del mismo lugar, en homenaje al dios Markad, dios del placer. La historia no es una continua repetición?.

FRENTE A LOS DIOSES

Beit-Mery era célebre por su producción de seda. En una época mas remota producía el mejor aceite y el mejor vino. Esto es corroborado por los numerosos lagares descubiertos en Beit-Mery, asi como por los pequeños pozos destinados al aceita, que continúan aún en perfecto estado El historiador romano Galus afirma que los habitantes de Beit-Mery producían el mejor vino y que éste vino era solicitado en toda la región del Mediterráneo, vendiéndose a precios excesivos. El mismo autor describiendo los sitios arqueológicos del país decía:

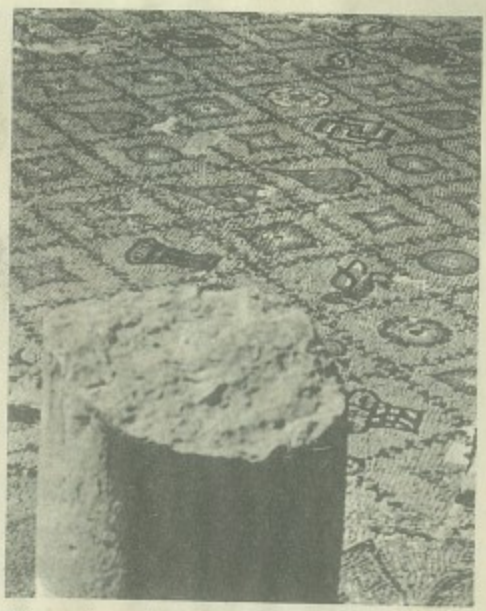
«Alli, Ud. se encuentra frente a los dioses».

Cuando el gran historiador Heródoto visita Beirut, vió las jóvenes beirutinas vestidas con sus mas bellos trajes negros, prensar los granos con sus pies y bailar al ritmo de guitarras, cantando bonitas canciones en homenaje al dios **«Baal Markad»**.

BEIT-MERY: EL ANTIGUO BEIRUT.

Beit-Mery, como lo testimonia un gran número de manuscritos antiguos se llamaba el antiguo Beirut. En uno de esos manuscritos con fecha del año 1162 de la Hégira se refiere a las propiedades del convento Mar Youhanna de Beit-Mery. La designación de «Beirut, antiguo», tiene su justificación, ya que los habitantes de la ciudad se refugiaban en Beit-Mery a raiz de guerras, conquistas y terremotos. Esta costumbre no ha desaparecido, ya que los beirutinos se refugiaron en Beit-Mery durante el terremoto que

Circunferencias de arcilla que soportaban las plataformas de las salas.



Diferentes formas de pavimentos

tuvo lugar hace algunos años, asi como durante el ataque aéreo británico durante la Segunda Guerra Mundial. Las líneas de defensa turca y las trincheras excavadas durante la Primera Guerra Mundial para resistir a la agresión marítima continúan aún visibles en Beit-Mery, especialmente, al lado de Deir el Kalaa, donde había tomado posición la artillería pesada.

Una de las mas agradables sorpresas que espera al visitante de Beit-Mery es además de sus panoramas espléndidos y de su aire puro, es poder admirar esos sitios arqueológicos que atestiguan que este lugar ha sido cuna de grandes civilizaciones. Existen templos, casas antiguas, termas romanas, así como iglesias bizantinas.

Deir el Kalaa continúa atrayendo a los amantes de la naturaleza, con sus soberbias casas rodeadas de jardines elegantes y construídas en un bosque de pinos que bordea una carretera que llega a un antiguo convento: Deir Mar Youhanna.

Tales son las características de Beit-Mery, sitio arqueológico y centro de veraneo, que se encuentra en las proximidades de Beirut. El visitante o el habitante de Beirut puede huir del calor de la ciudad y ello todos los días si lo desea.

En tiempos antiguos, Beit-Mery era el lugar preferido para el veraneo de los beirutinos, y el lugar de predilección de Fenicios, Griegos, y Romanos. Se cuenta que la princesa «Julia Felix», hija del «gran Augusto» la había elegido como centro de veraneo.

Desde 1850, Beit-Mery, que conoció en este período su apogeo, es el primer centro de veraneo de Beirut. Los ciudadanos de los diferentes países árabes venían a pasar los meses de verano. Sus hoteles estaban repletos de clientes. Su hotel más célebre era «El Gran Hotel de Beit-Mery», en el lugar del cual se eleva hoy el hotel «Al-Bustan», único entre los hoteles de la Montaña por su posición , su arquitectura y su lujo.

Para finalizar digamos que Beit-Mery ha dado numerosos escritores, hombres de Estado y otras personas célebres.

En cuanto al nombre de Beit-Mery, señalamos que es de origen siriaco. Beit significa **casa** y Mery o Moury significa «**Señor**».

La victoria del Emir Haidar Chehab en Ain Dara en 1711, y las de los Qaisistas sobre los Yamanitas (1), pusieron un final a los problemas de la montaña. Eso facilitó al Emir la distribución de tierras entre las familias feudales libanesas como también la organización del feudalismo llevando consigo un sistema de jerarquía piramidal.

A la cabeza de esta jerarquía estaba el Emir de la montaña quien pertenecía a la familia Chehab. En segundo término estaban otros Emires quienes pertenecían a otras familias como por ejemplo; los Abillama quienes tomaron el título de Emires después de la batalla de Ain Dara. Otros los Moqaddam y finalmente los cheiks de categoría diferente.(2).

Entre esos Cheijs existía una distinción la cual pertenecía a aquellos que fueron gratificados por el Emir con el nombre de «mis queridos hermanos» quienes al mismo tiempo eran responsables de las tierras de herencia. Existían otros que también fueron gratificados por el Emir, pero sin ningún derecho a poseer tierras; y últimamente los Cheijs que no tuvieron ninguna gratificación (3).

El Emir era el jefe del ejército feudal; el órgano regulatorio en materias fiscales. El era la justicia entre los diferenfes conflictos feudales para el mantenimiento del orden y la paz. El Emir de la montaña no intervenía en la administración interna de las tierras. El tenía que tratar considerablemente esta aristocracia feudal y prevenía la violación de la regla oficial que ordenaba lo siguiente: Ningún miembro de esa aristocrática familia podría ser condenado a muerte o encarcelado. (4).

En el interior de cada feudo, los notables llamados «Moqataaji», tenían la obligación de hacer justicia. Sus juicios basados sobre el derecho habitual de la Montaña, eran susceptibles

Marhaba
wa ahlan wa sahlan
LE MONDE ENTIER TU TOURNERAS
UN LIBANAIS TU RENCONTRERAS
raoul et curly
TAX-FREE SHOP
MAXIMUM EXPORT DISCOUNT
PARFUMS-CRAVATES
CADEAUX-GADGETS etc.
47, AVENUE DE L'OPERA — PARIS 2e TEL. 073 - 92 - 68
Tout porteur de cette annonce aura droit à un cadeau-surprise dans notre magasin à Paris.

ROPA PARA DAMA
ACCESORIOS Y REGALOS
Exclusivas Alicia
ALICIA ABUD CH.
Londres No. 140-B
Col. Juárez
Tel. 511-15-61
ROPA TEJIDA
A LA MEDIDA

Asamblea de Asociación Patronos del Centro Libanés

El jueves 24 de abril, a las 20:30 horas, dio principio la Asamblea de Asociados Patronos convocada para la elección del Consejo Directivo de Centro Libanés.

Después de agradecer su presencia a todos los asistentes, el Lic. José Kamel H., Presidente del Consejo Directivo en funciones, cedió la palabra al Secretario del mismo, Ing. Munir Salum, que dió lectura al Acta de la Asamblea anterior, que fue aprobada sin reparos.

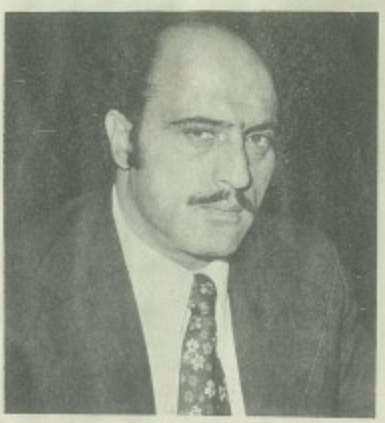
Acto seguido el Tesorero, don Tanus Domit, dio lectura a un Informe detallado y completo de todo lo correspondiente a su sección, en el cual se apreció la labor tenaz y consistente de un período de trabajo y dedicación, cuyos frutos positivos se palpan en una situación económica extraordinaria y sin precedente en la historia de nuestro Club.

A continuación el Lic. Kamel presento el Informe de su Consejo, que satisfizo cabalmente a los presentes, con el objeto de que todos cuantos gozamos del privilegio de pertenecer a Centro Libanés, conozcamos ampliamente la labor de una Administración que merece nuestro reconocimiento y solidaridad.

Posteriormente se procedió a la Elección de la Nueva Mesa Directiva; sólo una planilla fue presentada, lo que demostró la unión y el acuerdo de objetivos y sistemas que existe entre los Asociados Patronos de Centro Libanés, habiendo sido nombrado un grupo selecto de distinguidas personalidades de nuestra colectividad, con quienes tenemos la obligación de marchar brazo con brazo y hombro con hombro, en muestra de solidaridad y sentido de colaboración para beneficio de nuestra Asociación.

La Asamblea, entonces, y cumpliendo con lo indicado por los nuevos estatutos de Centro Libanés, dio el siguiente paso: elegir de entre los nueve socios patronos indicados en la planilla, a quien fungiría como Presidente del Consejo Directivo; el Dr. Jorge Chamlati, primero, y varias personas más, después propusieron al Lic. José Kamel H. y expusieron las razones que para ello los motivaba, y la Asamblea, en forma unánime, dio su aprobación inmediata mostrando, una vez más, el apoyo y la confianza que existe para quien ha sabido dirigir el destino de nuestro Club con acierto, inteligencia y gran efectividad.

Los miembros electos del nuevo Consejo Directivo, se trasladaron entonces a la Sala de Consejo, para efectuar el sorteo que se indica en los Estatutos y Reglamento Interior, e integrar debidamente la Mesa Directiva de Centro Libanés. Inmediatamente después regresaron a la Asamblea, para informar a los asistentes del resultado obtenido.



Lic. José Kamel H. Presidente del Consejo Directivo de Centro Libanés, A. C., elegido nuevamente después de rendir su informe.

El mismo lo damos a conocer en página aparte, para conocimiento de nuestros lectores.

Se dio punto final a la Asamblea, después de que el Lic. Anuar Kuri Adam tomó la Protesta del Consejo electo, el que hizo el juramente de trabajar para bien de nuestro Club y por su superación.

Inmediatamente después se ofreció un brindis en el que todos los presentes hicieron votos de solidaridad con el Consejo Directivo, deseándoles el mayor de los éxitos y agradeciéndoles su interés y entusiasmo en trabajar por y para Centro Libanés.

"CONSEJO DIRECTIVO DE CENTRO LIBANES, A. C.".

Lic. José Kamel H.	Presidente
Don Pedro Milán Elías	Vice-Presidente
Don Elías Amione Martinez	Tesorero
Don Manuel Halim Serio A.	Secretario
Don José Harfouch Keruz	1er. Consejero
Don Said Assam Rabay	2o. Consejero
Don Raymundo Thome	3er. Consejero
Ing. Munir Salum Kattas	4o. Consejero
Lic. Emilio Aarun Tame	5o. Consejero
Dr. Francisco Jammal	6o. Consejero
Ing. José Salem	7o. Consejero
Don Juan Andrés	8o. Consejero

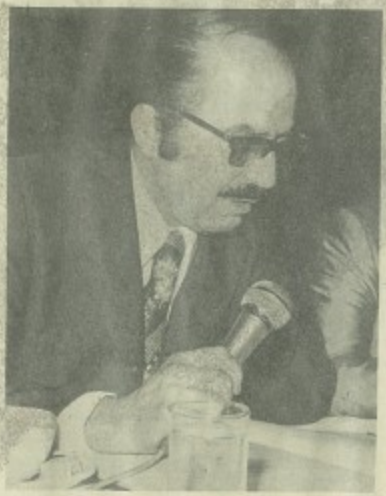
COMITE DE VIGILANCIA

Lic. Anuar Kuri Adam	Don Antonio Shehim M.
Lic. Rage Zacarías Z.	Don Jorge Nacif
Dr. Jorge Chamlati M.	

Dn. Jorge Trabulse, Lic. José Kamel, Ing. Munir Salúm y Dn. Tanus Domit, presidiendo la Asamblea de Asociados Patronos.

Otros asistentes a la asamblea de Izq. a der. Sr. Miguel Salomón, Arq. Antonio Abud, Sr. Jorge Nacif, Sr. Raymundo Tohme, Sr. Said Assem y Sr. Antonio Shehin.

Asistentes a la Asamblea de Izq. a der., Lic. Francisco Padua, Sr. Antonio Trabulse, Cap. P. A. Emilio Andere, Sr. Alfredo Kalis, Sr. Elías Amione, designado nuevo tesorero en el ejercicio actual.



El Ing. Munir Salúm Secretario saliente lee el acta de la asamblea anterior aprobada sin reservas.

COMENTOS MUNDIALES

REVISION MINISTERIAL EN RYAD

Una revisión ministerial ha sido efectuada, en Arabia Saudita. El Rey Khaled Ben Abdel Aziz, nombró al Emir Saud Al Faisal, 32 años, hijo del difunto monarca, ministro de Asuntos Exteriores.

El Emir Fahad Ben Abdel Aziz, principe heredero y ministro del Interior, ha sido nombrado primer vice-presidente del Consejo.

El principe Abdallah Ben Abdel Aziz, jefe de la guardia Nacional Saudita, y hermano del rey Khaled, fue nombrado segundo vice-presidente del Consejo. Siendo el tercer personaje del reino, después del Rey Khaled y del principe heredero Fahad.

El emir Nayef Ben Abdel Aziz, que era viceministro del Interior, ha sido nombrado ministro de Estado para los Asuntos Interiores y miembro del Consejo de Ministros. Será el adjunto del príncipe heredero Fahad, que tiene la cartera del Interior.

El resto del Gobierno, conserva sus puestos anteriores.

REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

El nuevo Gobierno, se reunió, bajo la presidencia del principe Khaled. Los dos ministerios importantes, de los que se esperaba con interés el nombre de los titulares, no sufren ningún cambio.

El principe Sultan Ben Abdel Aziz, continúa como ministro de la Defensa y de la Aviación, el Sheik Ahmed Zaki Yamani, conserva el importante Ministerio del Petróleo.

El equilibrio en el seno de la familia real (centro del poder en Arabia Saudita) ha sido respetado, al menos hasta el momento.

La estabilidad dependerá del futuro, del grado de cocperación entre los dos personajes más importantes, que se encuentran detrás del rey: el principe heredero Fahad y el principe Abdallah Ben Abdel Aziz.

Por otro lado, según el "New York Times", el asesino del Rey Faisal de Arabia Saudita, viajó a Alemania del Este, antes de cometer el regicidio.

El pasaporte del principe Faisal Ibn Moussaed Abdel Aziz, llevaba un sello indicando que este, habia estado en la RDA.

El periódico recuerda, que los viajes de Sauditas a paises del Este, son muy poco frecuentes, dado el marcado anticomunismo de Arabia Saudita.

ESTANCIA EN BEIRUT

Declara igualmente el periódico, que el criminal, después de su salida de los Estados Unidos, estuvo en Beirut, donde convivió con un grupo de drogadictos.

Para el periódico, citando informaciones oficiales, el regicidio fue cuidadosamente preparado; el que lo realizó, no estaba tan desequilibrado, como se quiere hacer créer.

En ocasión de una visita al Soberano, de una delegación Kuwait el principe se acercó a su futura victima.

Esta delegación estaba dirigida, por el ministro del Petróleo de Kuwait, Abdel Muttaled Al-Kazimi, a quién el asesino conoció cuando ambos cursaban sus estudios en Colorado. El ministro de Kuwait y dos compatriotas que lo acompañaban, fueron detenidos durante una hora, hasta que su inocencia fue demostrada.

El periódico de Kuwait "Al Kabas", invitó al nuevo régimen de Arabia Saudita "a fijar claramente sus objetivos y actuar rapidamente, tomando la iniciativa sobre el plano Arabe, en estrecha coordinación con los paises del campo de batalla y la OLP.

"Todo atraso en la continuación de las actividades diplomáticas de la Arabia Saudita, podria ser la causa de disturbios en el mundo Arabe".

"Al Kabas", expone el deseo "que el rey Khaled, se pronuncie en favor de la convocación urgente de una junta cumbre Arabe, para examinar la situación en la región, después del fracaso de Kissinger".

LAS DOS GRANDES FAMILIAS DE ARABIA UNIDAS EN EL PODER

El rel Khaled, ha conservado el equilibrio en el seno de la familia real, distribuyendo, los más importantes ministerios, entre las dos grandes familias del reino.

El principe Fahad, su hermano y el emir Sultan, tienen la primera vice-presidencia, el Interior y la Defensa. El emir Abdallah, aunque no forma parte de la familia, está considerado en Ryad, como muy cercano a la familia de los Seoud Al Faisal, hijo del rey difunto, con sólo 32 años de edad, controla la segunda vice-presidencia del Consejo y los Asuntos Exteriores.

Evocación de Semana Santa

La Semana Santa, considerada como la cristiana conmemoración de la Pasión del Redentor del género humano, de aquel que por amor se inmoló para redimirnos del pecado, es indudablemente época de mansedumbre, de profunda meditación, de absoluta contrición, de sinceros deseos de superación y de total enmienda para todos los hombres de buena voluntad.

En lo que se refiere a Jerusalén, la ciudad sagrada del cristianismo y del islamismo, que por desgracia se encuentra hoy en manos de quienes rechazaron la prédica divina y crucificaron a nuestro Señor Salvador, que lejos de ofrecerles el poder material que por siglos y de manera sistemática han proseguido, trató de inducirlos a buscar el Reino de los Cielos, supremo bien tras la peregrinación en este valle de lágrimas que es de expiación y de purificación. Es decir, quienes únicamente han perseguido a través de los siglos y la historia los bienes materiales, han desechado los ejemplos morales y las normas espirituales del que fuera llamado precisamente el Rey de los Judíos.

Antiguamente, cuando sobre Palestina no había caído la desventura del "Estado" sionista artificial y belicoso, creado expresamente para disgregar y no para unir, en Jerusalén los hombres de todos los credos religiosos tenían absoluta y completa libertad para adorar a Dios según su propia fe, así se tratase de cristianos, de musulmanes y hasta de los judíos ahora convertidos por la violencia y la arbitrariedad en entidad política y económica de perfiles claramente imperialistas, practicantes de un exclusivismo y de un racismo feroces, con miras a imponer a todos los hombres sus particulares concepciones de la vida en este mundo y más allá de la Tierra.

El sionismo es una entidad disociadora, intensamente aferrada a sus ideas, enemiga de todas las otras ideologías políticas y religiosas, a la que pretende por todos los medios posibles destruir.

Se inspira en un diabólico "mesianismo" materialista que dice proceder de las profesías bíblicas que prometieron hegemonía universal a la que pretende auto-denominarse "raza elegida". Esta, los israelitas, no basa esa superioridad en la alta jerarquía del espíritu, que normalmente sería su justificante, sino en el común denominador y característica de atesorar todas las riquezas y someter a todos los hombres a la condición de la esclavitud, lo que subraya y reafirma la tesis de que solamente les importa todo aquello que es material desechando cuanto pudiera relacionarse con los principios morales y éticos. Para el judío no cuentan las ligas familiares, supuesto que anteponen estos nexos a los intereses económicos. Esto ha hecho a los judíos, a través de todas las etapas de la historia humana, más que una "raza elegida", la "raza maldita", la raza abominable por excelencia, la raza trashumante que vivió por muchos siglos deambulando por todo el universo sin una patria fija y definida; la raza que entró en conflicto con todos los conglomerados humanos y atrajo sobre sí las puniciones, las feroces persecuciones como la de los nazis y los deseos profundos de exterminio a que con su conducta abominable dieron lugar los hijos de Israel.

La Semana Santa nos recuerda el sacrificio del El Salvador y su ejemplo de amor y fraternidad no parece entenderlo los hombres.

Debemos recordar el dichoso Talmut, que es el punto de apoyo de la religión de los judíos y que sobaja por entero la dignidad de los demás hombres; es decir, que es una especie de ley que otorga beneficios exclusivamente a los israelitas y denigra al resto de los hombre, olvidando que todos los seres humanos son de la misma condición y por lo tanto merecedores de los mismos derechos que son sagrados.

Las religiones islámicas y cristianas, por lo contrario, lejos de propugnar la discordia, la destrucción, la ominosa discriminación, buscan la redención del hombre por la fraternidad, por el amor, y buscan que todos disfruten de los mismos privilegios.

Así, a los cristianos, creyentes en la religión del amor, nos corresponde durante esta Semana de Pasión, meditar, orar y demandar del autor de todo lo creado que introduzca en las almas de los engreídos en el falso concepto de la superioridad sobre sus hermanos, el deseo de volver a las fuentes purísimas de la verdad, la convicción de que todos los hombres fuimos creados a imagen y semejanza de Dios, para que todos podamos, una vez más, disfrutar en paz de los dones de la vida, cumplir nuestra misión sobre la tierra y ser dignos del Redentor del género humano.

Sin discriminaciones, sin odios ni rencores, el mundo será mejor como obra de la voluntad fraternal entre los hombres.

La Majestuosa Alhambra en Granada

LA MAJESTUOSA ALHAMBRA EN GRANADA

(Esta es una aportación del Instituto Cultural Cubano-Arabe de La Habana).

Al Alhamar, el varón más insigne de la casa de Nasar, fundador de la Alhambra.

Porque sobrepujaste los límites del tiempo y del espacio, haciendo palidecer todas las bellezas de la Naturaleza al crear las maravillas de éste Alcázar, para ceñir de gloria y de inmortalidad las divinas sienes de la ciudad inconfundible y única, recibe el homenaje conmovido de Granada y con él la admiración y el respeto del mundo, y el llanto de tus hijos desterrados que, aún en las soledades del Desierto, a la luz de las estrellas, sueñan con el paraíso de tus estancias encantadas.

No temas las injurias del tiempo ni las veleidades de la fortuna, porque tu ardor desmesurado se enternizó en el portento de estos recintos.

Podrán perderse hasta las sombras de estos muros, pero su recuerdo será siempre imperecedero, como único refugio posible del ensueño y del arte.

Y entonces el último ruiseñor que alimente sobre el mundo fabricará su nido y entonará sus cánticos, como una despedida, entre las ruinas gloriosas de la Alhambra.

—oOo—

Esta puerta, se llama de la ley.

Haga Dios prosperar por ella al Islam, ya que para glorificarle la elevó nuestro Señor el Amir de los creyentes, el justo y belicoso Sultán Abul Hachag Yusef, hijo de nuestro Señor el caritativo y belicoso Sultán Abul Walid, descendiente de Nazar.

Recompense. Dios sus buenas acciones como observante de la religión y sus singulares hazañas en defensa de la fe.

Fue terminada el día 27 del mes de Maulud del año 749 (probablemente el 23 de Junio de 1348 de la Era Cristiana).

Quiera Dios hacer de esta puerta un baluarte protector, e inscribir su fabricación en la lista de obras inmortales de los justos.

—oOo—

¡Bendito sea Aquél que concedió al Sultán Mohámmed inaasiones embellecidas con tan espléndidos adornos!

¿Por ventuara este patio no nos ofrece una obra cuya hermosura no quiso Dios que tuviera igual?

Formado con perlas de trémulo resplandor, adorna su base con las perlas que a él mismo le sobran.

Al Alhamar insigne fundador de la Alhambra de Granada.

Entre sus alhajas, se desliza la líquida plata que no tiene igual por su blancura y brillantez.

La plata líquida se confunde a los ojos con las joyas sólidas de modo que no sabemos qué es lo que se desliza.

¿No ves cómo el agua rebosa por los bordes, y cómo las tuberías la ocultan al momento?

Del mismo modo, un amante cuyos ojos estén llenos de lágrimas, se esfuerza en ocultarlas, por temor a ser observado.

Y en verdad, ¿qué es esta agua, sino una nube que derrama sus beneficios sobre los leones?

Del mismo modo, la mano del Sultán derrama desde que amanece sus dádivas sobre los leones de la guerra.

¡Oh, tú, que estás mirando estos leones puestos en acecho! Tal es la veneración que les inspira el Sultán, que sólo por miedo a su mirada detienen su fiereza.

¡Oh Califa, que desciendes de los Ansares, y no por línea torcida o indirecta! Has heredado ese gran honor, a cuyo lado son pequeñas todas las grandezas.

¡Qué Dios sea contigo! que se prolonguen mucho tus alegrías; que sean destruidos tus enemigos.

—oOo—

¡Oh tu visitante que contemplas estos hermosos leones! Fíjate que sólo les falta el soplo de la vida

para ser perfectos. Y tú, el que algún día llegues a poseer este al cázar y este reino, recuerda siempre al noble señor que lo ha gobernado con tan general y unánime beneplácito. ¡Qué Dios te bendiga, oh espléndido Sultán, por la obra que has fabricado, y te libre para siempre de las acechanzas en que quieran hacerte caer los enemigos! ¡Gloria y honor mereces, oh Mohámmed, señor nuestro, cuyas virtudes son tantas, que han bastado para conquistarte la inmortalidad! ¡Qué Dios no permita nunca que este hermoso jardín, copia fiel de tus bellas cualidades, tenga un rival que lo iguale!

La substancia con que está fabricada está fuente, brilla bajo el agua como si fuera el nácar de una perla. La superficie llena de líquido, parece plata fundida. La belleza del agua y la nitidez de mármol, no tienen igual. Podríamos comparar todo esto a una gota de refinada esencia en el rostro de alabastro de un huri.

Mira al mismo tiempo al agua y a la taza, y no podrás distinguir cuál es la que se mueve: parece más bien, que el agua está inmóvil y el mármol corre por ella.

Como el rostro de un doncel enamorado se cubre de inquietud cuando ve al envidioso contemplando a la que él ama, lo mismo el agua celosa de la piedra se indigna contra ella, mientras la piedra, a su vez siente envidia del agua.

Fíjate que este caudal es inagotable, y mana sin cesar. Pues lo mismo es nuestro Rey: tan liberal y tan generoso, como es valiente y fuerte el león en la pelea".

—oOo—

Yo soy jardín que cada día ostenta un nuevo adorno.

Contempla mi hermosura, y observarás patentemente esta mudanza.

La generosidad de mi señor, el Sultán Mohámmed, me ha hecho aventajar a lo que vendrá y a lo que ya pasó; porque ¡por Dios! que la belleza de esta construcción excede, por los goces que proporciona, a toda otra obra de su clase.

¡Cuántas bellezas encuentran aquí los ojos!

Aquí hay un hermoso ensueño para el alma.

Aquí el alma, acompañada por los cinco Plèyades, sólo se despertará al dulce soplo de la brisa matinal.

Ved la cúpula, que por su altura se pierde de vista.

Las bellezas de lo alto están tan lejos, que se ven confusamente.

Ha sido puesta bajo el benéfico influjo de la constelación de Géminis, y la luna se le acerca para conversar secretamente con ella.

Las brillantes estrellas preferirían establecerse aquí, a vagar por la bóveda celeste.

También quisieran permanecer en la antecámara, para inclinarse reverentes ante el Sultán, y servirle complacidas.

Y no sería extraño que los planetas desaparecierán de su elevada esfera, y abandonaran los espacios sublimes para servir a nuestro Rey, haciéndose, con la honra que tal servicio les reportara, mucho más grandes de lo que son.

Aquí la ornamentación no tiene rival en hermosura, pues con ella el Alcazar se ostenta más bello aún que la espléndida bóveda celeste.

¡Con cuántos adornos la has enbellecido! ¡Oh Sultán!

Entre sus primores, hay matices que hacen olvidar los de los trajes del Yémen.

¡Cuántos arcos se elevan hasta tu bóveda, sobre columnas que brillan a la luz!

Parecen cuerpos celestes que ruedan en sus órbitas, aumentando con sus destellos la claridad de la naciente aurora.

Las columnas son maravillosas, y por todas ellas circulan proverbios divulgando con la rapidez del vuelo el nombre del Sultán.

Aquí hay mármol bruñido que refleja la luz y esclarece lo que estaba sumido en la obscuridad.

Al tiempo de reflejarse aquí la luz del sol, se creerá que se ven perlas; tal es la belleza de los colores.

Nunca hemos visto un palacio de más elevada techumbre, de más claro horizonte, de más espaciosos departamentos.

Ni hemos visto un jardín que encante más por la belleza de sus flores lo perfumado de sus contornos y lo exquisito de sus frutos.

Satisface doblemente el tributo que le impuso el juez de la hermosura; porque por la mañana la mano del céfiro está llena de dracmas de luz bastantes para satisfacerlo, y por la tarde los linares de sol, después de engalanar el jardín, llena de oro los alrededores, a través de las ramas".

—oOo—

Cada una de las artes, me ha enriquecido con su especial belleza y dotado de sus espléndidas perfecciones.

Los que me vean, pueden juzgar por mí de la hermosura de una esposa.

El que me mira contemplando atentamente mi belleza engaña a sus ojos, con la visión de una apariencia.

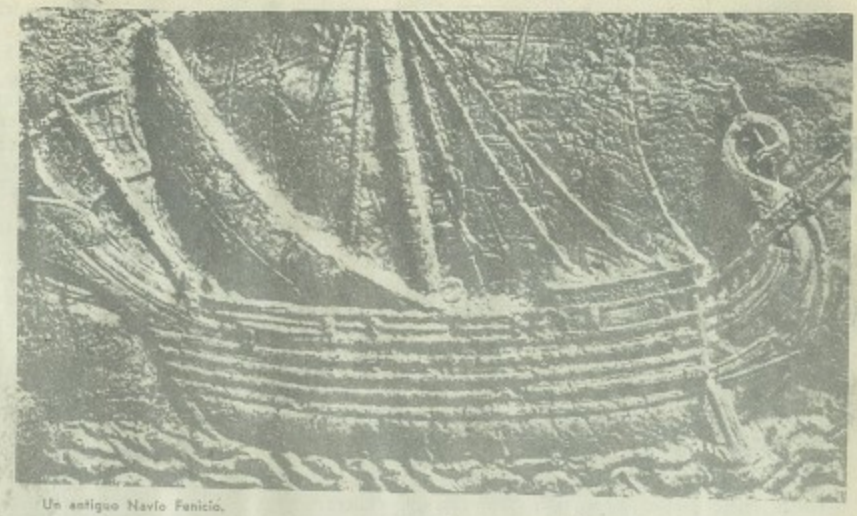
Porque al verme, cree que la luna llena tiene aquí su morada, habiendo abandonado sus mansiones para trasladarse a este aposento.

La verdad es que no estoy sola, pues desde aquí contemplo un jardín admirable: ningunos ojos vieron nada semejante a él.

Este es un palacio de cristal: sin embargo, ha habido quien al verlo lo ha juzgado un mar revuelto y conmovido.

Todo se debe al Sultán Abén Nazar. ¡Exalte Dios su grandeza sobre la de los otros reyes!

Sus ascendientes alcanzaron la mayor honra en la antigüedad, puesto que hospedaron al profeta y a sus acompañantes".



Un antiguo Navío Fenicio.

Costumbres y Civilizaciones Fenicias

En el texto grabado en la losa de piedra que cubre el sarcófago de Ahiram se notan estos caracteres fenicios que son el origen del actual alfabeto.

Por Antoine [illegible]

En el marco de esta serie de artículos sobre la historia del Líbano, sería interesante, en las líneas que siguen, de alejarnos del desarrollo puramente cronológico de los acontecimientos para tratar un tema, en verdad árduo, pero a menudo ignorado por el gran público: la civilización fenicia, tanto del punto de vista religioso como cultural y comercial.

La religión de los Fenicios tenía similitudes muy estrechas con la de los Caldeos: ellos adoraban las fuerzas de la naturaleza, el sol, los astros personificados y divinizados. Baal, que quiere decir señor, era el nombre genérico de los dioses: Baalat, que quiere decir amante o Astarte, era el de las

diosas, sus mujeres. Había pues, un gran número de Baals y Astartes: cada tribu, cada ciudad tenía los suyos. Así Melkart era el Baal de Tiro. Los más grandes llevaban el título de Molok (Rey) de los dioses.

El culto a los dioses fenicios era, al igual que los otros ritos paganos, sanguinario. Les era necesarias víctimas humanas y durante las grandes calamidades, se creía que el único recurso de calmar la furia de los dioses era el sacrificar niños, que sus padres debían arrojar vivos, en el brasero de los ídolos. Las fiestas de Adonis, dios de la primavera, que cada año muere y rescucita, eran celebradas en Biblos en medio de orgías indescriptibles. En Tiro, era costumbre para calmar la cólera de los dioses, la inmolación de los propios hijos de los reyes. Los particulares hacían lo mismo cuando querían desviar una gran desgracia que les amenazaba. Los que no tenían hijos los compraban a los pobres para no privarse de tal sacrificio.

Esa tradición se perpetuó durante mucho tiempo entre los Fenicios, seguida por los Israelitas a pesar de la prohibición expreta de Yahvre. Se quemaban al comienzo los niños, sea arrojándolos en un brasero ardiente, sea encerrándoles dentro de una estatua ardiente de Baal. Para ahogar los gritos de las víctimas y sus gemidos, retumbaban durante la ceremonia tambores y trompetas. Las madres de las víctimas, se sentían honradas y adoptaban como un percepto de religión, el asistir al espectáculo sin quejarse en absoluto: ellas creían que una víctima ofrecida con mala voluntad no fuera aceptada por los dioses.

Se encuentra esta costumbre entre los Cartigineses, descendientes directos de los Fenicios. Durante el combate que Amilkar, su general, sostuvo contra Gelón, tirano de Siracusa, en el año 480, no dejó de sacrificar a los dioses, hombres en vida, arrojándolos dentro de un brasero ardiente; y viendo que sus ejércitos eran derrotados, se precipitó, él mismo, en el brasero. Mucho antes, cuando otro tirano de Siracusa, Agatocle, asedió Cartago (en el año 310 antes de nuestra era) los habitantes de la ciudad, inmolaron en honor de Baal Molok, 200 niños de las mejores familias y más de 300 ciudadanos se ofrecieron voluntariamente en holocausto.

Ciertos historiadores señalan que la «estatua de bronce de Baal tenía las manos inclinadas hacia la tierra, de manera que el niño colocado entre esas manos cayeran en una abertura, que le llevaba hacia un horno ardiente».

UN PUEBLO CREADOR

Sin embargo, si los Fenicios eran un pueblo cruel y duro incluso con respecto a ellos mismos, eran también y sobre todo, un pueblo creador: por su espíritu de empresas, por su inteligencia y su valentía, por su industria, han contribuido grandemente al desarrollo y a la propagación de las artes y de las industrias de lujo. De los heroglíficos egipcios supieron sacar un alfabeto, en el cual se basaron todos los alfabetos del universo.

Entre las primeras manufacturas fenicias, señalamos las tinturas que en la época de Homero eran ya famosas. Por otra parte, la púrpura de Tiro fue uno de losprincipales objetos de lujo de la Antiguedad.

Pero la púrpura no era, en ese entonces, el color único de hoy; era una clase particular de tintura, que necesitaba, por ejemplo jugos de ciertas conchas, al contrario de otras tinturas para las cuales se empleaban únicamente colores vegetales, como los jugos de ciertas plantas. Aparte de la púrpura ordinaria que era roja, había también púrpura blanca, negra y de casi todos los colores.

Asimismo, los fenicios tejían ellos mismos las lanas que teñían. Las mas antiguas industrias de este clase son las de Sidón. Otro invento de los fenicios fue la fabricación del vidrio. Sus fábricas de vidrios estaban establecidas principalmente en Sidón y en Sarephta. Finalmente señalamos en la industria fenicia los diversos objetos de lujo y los utensilios, cuyo precio dependía de la mano de obra. Ya en tiempo de Homero, una cadena de ámbar y de oro era llevada en Grecia par marinos fenicios.

LA ERA PRE-FENICIA

En lo que concierne al alfabeto, los egipcios, en la época de las grandes Pirámides, tenían conocimiento, ya de cierta forma de escritura. Para designar un objeto, comenzaron por dibujarlo. Así por ejemplo, el león era representado por su propia imagen. Pero, no es posible explicar una idea o un concepto abstracto por una imagen o por un dibujo. La idea de la valentía, de la sabiduría o de la justicia no podía someterse a una expresión concreta. Provisoriamente se representaron esas «cosas invisibles» por «cosas visibles», que pasan por ser símbolos; así, el león pudo servir para expresar simbólicamente la valentía. Hizo falta mucho tiempo y cierta habilidad para dibujar estos objetos. Poco a poco, se limitó a representarlos por algunos figuras características, que muy pronto llegaron a ser signos muy simples que no recordaban la idea, que, por el único efecto de la costumbre. Sin embargo, el número de signos de tal escritura era excesivo, lo que llegaba a ser, en definitiva muy incómodo. Hubo que esperar a los Fenicios para que el mundo conociera la primera escritura alfabética.

Por Primera vez en la Historia, un Imán Toma la Palabra en una Cátedral

La voz del Imâm ES-SADRE, resonó dentro de la bóveda de la Catedral de Saint-Louis des Capucins.

Un auditorio numeroso y en un silencio religioso, escuchó la conferencia del Imâm, la cual trató sobre "las fuerzas que dividen y las fuerzas que oprimen.

En el salón de la Catedral, el Imâm Es-Sadre, rodeado por el Emir Abdel Aziz Chéhab, el Presidente Charles Hélou y el padre Gabriel Malof, con Monseñor Paul Bassim.

Así fue como el Imâm Moussa Es-Sadre, inauguró las conferencias de Cuaresma en la Catedral de Saint-Louis des Capucins.

Con un inmenso Crucifijo, en el altar y bajo la boveda de la Catedral, el Imam Moussa Es-Sadre, habló en la lengua del Corán, de la palabra de Dios.

Acontecimiento histórico, anunció el Presidente Charles Helou. Acontecimiento que marca un paso decisivo, ya que aumenta el acercamiento religioso y la promesa social de nuevas relaciones humanas.

El Imam es el más indicado, para la restauración de una sociedad que va hacia su disoludión y que lo llama como salvador.

Empezó rezando de la siguiente manera:

"Te agradecemos Señor, Dios nuestro, Dios de los humildes y de los perseguidos, Tú que proteges a los débiles y oprimidos, Tú, Tú que debilitas a los reyes y poderosos devolviéndolos luego a su vanidad.

Te damos Gracias Señor, porqué tu nos asistes en tu providencia y unes nuestros corazones por medio de Tu misericordia.

Nos hemos reunido en Ti, en una de tus casas, en época de ayuno y nuestras miradas se dirigen hacia tu luz. Llámanos a tu puerta y rezamos en tu Santuario. Nos hemos reunido por el hombre, en favor del cual han sido creadas las religiones. Todas eran una, cada una anunciando otra. Por ellos, Dios hizo pasar al hombre de las tinieblas a la luz.

"Las religiones eran todas una, porque servian para el mismo fin, la invitación para encontrar a Dios y servir al hombre. Dos aspectos de una misma verdad. Después ellas se dividieron, encerrándose dentro de ellas mismas, llegando casi a olvidar su meta principal.

"Las religiones eran una declarando la guerra a los Dioses de la tierra, a los opresores y a los verdugos, tomando en mano, la defensa de los débiles y despojados. Aquí se revelan, dos aspectos de la misma verdad. Y cúando las religiones triunfaron y con ello los oprimidos, los opresores empezaron a gobernar en nombre de las religiones y de sus diferencias.

"Las religiones eran una porqué 'el Principio' que es Dios, es sólo Uno. Porqué Cristo que es 'Universo' es Uno. Olvidando la meta, hemos olvidado a Dios, y El se ha alejado de nosotros.

Hemos adorado a los dioses, sin adorar al verdadero Dios.

El retorno a la verdad y con ello el retorno de Dios a nosotros.

Después de definir la meta principal de las religiones, el Imam Es-Sadre, aconsejó a lo creyentes, el retorno a la verdad que es el verdadero camino de Dios.

"Y ahora —añadió— volvamos al buen camino, al hombre, con el fin de que Dios vuelva a nosotros. Volvamos con el oprimido, para que Dios nos de de nuevo, su Misericordia. En este momento, en pleno ayuno y a través de un sermón religioso pronunciado en una Iglesia, me encuentro en medio del camino predicando y predicado, hablando y escuchando. La historia es nuestro testigo y nosotros estamos a la escucha. La historia atestigue en favor del Libano, pais de oprimidos y refugio de desamparados.

"En esta atmósfera, nos es posible escuchar los llamados del cielo. Y he aquí que Cristo dice: "No se puede dar el amor de Dios, con odio al prójimo" y su voz resuena dentro de la conciencia. El Profeta, a su vez, nos dice: "El que se harta cuando su prójimo tiene hambre, no cree en Dios ni en el Dia del Juicio".

El Sumo Pontifice en "la progresión de los Pueblos", proclama, lo mismo que Cristo en el Templo: "Grande es la prueba por la que atravesamos", yo quiero hablar de la violencia hecha al hombre en su digindad, por los sistemas érroneos"

Las fuerzas que oprimen y las fuerzas que dividen.

"Volvamos al hombre y consideremos las fuerzas que lo oprimen, las fuerzas que lo dividen. El hombre, este ser creado a la imagen de su creador es la base de la existencia, el principio y el fin principal de la Sociedad, el motor de la historia. Este hombre desarrolla, opone y equilibra, dentro de él, fuerzas múltiples.

La fe le permite cultivar, sus ambiciones y sensaciones hasta el infinito. Le da esperanza, disipa su angustia, lo distingue de los otras creaturas y de los demás elementos de la existencia. La fe reviste al hombre de dignidad, conserva su esencia.

"La religión combate la mentira y el orgullo. La mentira traiciona las verdades y paraliza las fuerzas, que se vuelven inactivas. El orgullo paraliza al hombre y lo vuelve incapaz de dar y de recibir.

"Es con la libertad que las fuerzas del hombre se liberan. Esta libertad, ha sido, muy a menudo, desfigurada oprimida y suprimida, por toda clase de causas. Cuando el hombre pierde el uso de su libertad, las fuerzas del ser toman las medidas impuestas por el opresor. El individuo, junto con la sociedad se transforma, en nada. Pero cuando el hombre se niega a rendirse y trata de poner fin a la opresión, defiende sus propias fuerzas interiores.

"La opresión y el colonialismo, el feudalismo, el terror intelectual, el desprecio dado a los individuos incultos, la politica del regionalismo, y las oportunidades desiguales, son aspectos de libertad sacrificada.

Cuando el dinero, este idolo poderoso, que Cristo considera como un lastre para entrar en el Paraiso, se vuelve elemento de perversión. Bien invertido, produce innumerables beneficios. Pero cuando es una meta, aleja a los hombres de Dios y se convierte en fuerza destructora, por la cual los grandes suprimen a los débiles.

El capital del Libano, es el hombre.

Accecible a todos, pero situando sus análisis a un nivel intelectual y filosófico elevado, dominando al auditorio, tanto por su voz como por su sinceridad, el Imam Es-Sadre prosiguió:

"El hombre que vive en la civilización contemporánea, ha empezado a desarrollarse en un camino preciso, sacrificando las demás posibilidades.

El hombre se enfrenta a otros, cultiva la discriminación racial y el odio al prójimo, desde los más pequeños núcleos sociales hasta la sociedad Internacional. La religión ha sido cambiada en su contenido y han disminuido los valores. Se podría decir lo mismo

en lo referente al Nacionalismo racista que hace que el hombre adore más a su patria que a Dios, obteniendo la gloria de su país con la desgracia de otros El nacionalismo nazi, que convirtió al mundo en llamas, dio al egoísmo proporciones ilimitadas.

El amor a la patria, el amor a sí mismo, son valores inestimables, siempre que conserven sus verdaderas proporciones.

"Equilibrio y medida en todas las cosas, es hacia lo que el individuo, tanto como la comunidad, debe orientarse. El bién más preciado, el tesoro más valioso, es el hombre. El hombre que ha hecho la gloria de su país con su esfuerzo e iniciativa.

Nuestro último esfuerzo en el Líbano, que sale de los Santuarios, Instituciones y Universidades, trata esencialmente de salvar al hombre. Porqué si queremos conservar el Líbano, desarrollar nuestro sentimiento nacional, tanto como nuestra fe a través de los principios, debemos conservar al hombre.

"Nuestras diferentes regiones —añadió— son un tesoro que nos ha sido confiado, tanto como a los responsables. Este tesoro debemos conservarlo, por fidelidad a Dios y a la Patria. Y sobre esta hay que hacer un llamado a la reflexión y a la inteligencia.

La reflexión equivocada, tanto como la aplicación indebida de cualquier principio, son dos faltas, dos traiciones que conducen a la anarquía.

"Los privilegios dividen. El Líbano, país del hombre y de la Humanidad, ilustra su realidad humana cara al enemigo.

"Nuestra Patria, debemos conservarla, no solo por Dios y por el hombre, también para toda la humanidad.

El Líbano está, para poder dar una igamen desafiante de otra, la de Israel. Nosotros vivimos actualmente, la oportunidad de nuestra vida. Debemos encontrarnos con el hombre, al nivel del hombre, de todo hombre, el de Beirut el del Sur, de Hermel, de Akkar. Y conservamos el hombre para conservar al Líbano.

—¿Conclusión?—

Fue dada por el Presidente Helou, en la conferencia:

"Acontecimiento histórico —dijo el antiguo jefe de estado— por primera vez en la historia de la Iglesia Católica, dos creencias se juntan para oir las palabras de una autoridad religiosa, no cristiana y en una iglesia católica. Y esto es aceptado con ojos de asombro, pero en el corazón una religiosa meditación prolongada. Y no es sorprendente, que este acontecimiento se llevará a cabo en el Líbano, país de fraternización y de ecumenismo abierto.

El Padre Rémy, cura de la Catedral de Saint-Louis "Vivir, no al lado, juntos".

El Padre Rémy, cura de la Catedral de Saint-Louis des Capucins, junto con sus vicarios, los Padres Ephrem Aoun y Michel Debled, quiso dar a la Cuaresma '75, un carácter de compromiso social. Las predicaciones, las conferencias que tuvieron lugar en la Iglesia, las reflexiones que se desarrollaron dentro de las familias, las mesas redondas, estuvieron dirigidas a orientar el compromiso del cristiano, hacia el servicio del hombre.

Explicando su iniciativa el Padre Rémy dice:

"El ecumenismo entre cristianos está superado, y por eso en la semana de la unidad, no hemos querido, este año, invitar diferentes autoridades religiosas cristianas, como en el pasado.

Nos hemos limitado a anunciar, por el canal de la prensa, una plegaria común entre cristianos. Creo que hoy en día la puerta de la unidad entre cristianos, está entreabierta. Actualmente debemos volver hacia la acción ecuménica, entre las religiones monoteístas. Nuestro primer paso, ha sido el invitar al Imam Moussa Es-Sadre, a nuestra Catedral.

¿Porqué el Imam?

—Porque es un hombre al que consideramos verdaderamente comprometido, en el servicio del hombre oprimido por la Sociedad.

Nuestro deseo se ha cumplido con creces, ya que este acontecimiento ha tenido repercusiones extraordinarias. (Titulares en periódicos locales, comentarios en el radio y también en los periódicos extranjeros. "Le Monde", por ejemplo).

—¿Cómo acogió el Imam la proposición del Padre Rémy?—

—Le quise dar un aspecto estricatamente religioso, y centré la conferencia, de un lado por un capítulo de Isaías, hablando del ayuno, y por otro lado de una plegaria.

He aquí, la plegaria del Padre Rémy:

"Vi en mi puerta, sufrir al desdichado; y no he compartido mi pan. Señor, grande es mi pecado, pero más grande tu misericordia.

"Evité el camino de los que lloran de dolor; y me alejé del calvario de la viuda que llora. Señor grande es mi pecado, pero es más grande tu misericordia.

"Vi la injusticia, ahogando la verdad, y no reclamé que fueran abiertas las prisiones. Señor, grande es mi pecado, pero más grande tu misericordia.

"Vi a los que huyeron, refugiarse en mi país, y no exigí que le fueran devueltas sus casas. Señor, grande es mi pecado, pero más grande tu misericordia.

"Señor, Tú que proporcionas a los pájaros su comida y que aseguras a todo ser viviente un refugio: Tú que haces justicia a los oprimidos y das pan al hambriento, abre nuestros corazones, para dar amor a nuestros hermanos, hoy, mañana y siempre: Amén"

Bzz... Bzzz... Bzzz...

Retornamos a nuestra querida publicación, "Al Gurbal", para charlar con todos nuestros estimados lectores acerca de las cosas relevantes, desde un punto de vista social, cultural y con sencillez y buena intención. Y con muchos deseos tenemos de hacerlo ¡ya!, entremos al ruedo y tomemos el toro por los cuernos... Una felicitación muy sincera a don Emilio y Mimi Assám, de Monterrey, por la boda de su preciosa hijita Mimicita, la que por sus grandes cualidades, dulzura y feminidad conquistará la felicidad en la formación de su nuevo hogar... Que pronto se encuentre totalmente restablecido el Lic. Jorge Sayeg Helu, muy respetado y admirado por nosotros, de la intervención quirúrgica a que fue sometido. Es uno de los valores de nuestra colectividad que conquistaron una proyección cada día mayor, para orgullo de su familia y de su comunidad... Nuestros mejores deseos a don Alejandro Nahoul por el tino y la maravillosa organización que tuvo con los Frontones Satélite: un verdadero paraíso para el amante de los deportes, planeado por tan caballeroso amigo... Nuestro siempre bien recordado don Jamil Sayeg fue a conocer Las Vegas; le acompañaron en su debut al luminoso punto de Nevada, el Dr. Trabulsy y el simpático Mr. Henry de Tiziano y Charmel. Nos reportó haberse divertido mucho, pero sin planes para una nueva visita... Visitó Centro Libanés el extraordinario cantante argentino, de origen árabe, Jorge Kafruni, uno de los pilares más sólidos de la nueva y eterna canción social latinoamericana. Bienvenido a México y el mayor de los éxitos... Siempre amable y fino amigo es don Alfredo Abdala Kuri, cuya gentileza en su trato con las personas lo hacen un hombre a quien siempre da gusto saludar; pasa mucho tiempo en su fabuloso rancho de Michoacán, en el que recibe los beneficios del sol y de Natura que tanto extrañamos en la gran metrópoli... Muy románticos hemos visto últimamente a la gran dibujante de nuestra colectividad, la guada Lyly Sayeg, y a Ricardo Serio: una pareja de magníficos muchachos que se tratan con posibilidad a la formación de un hogar de seguro feliz... Asimismo hay miel y azucar en las palabras y miradas que cruzan Carmela Bitar, de nuestro admirado Ballet Libanés, y el micrófono junior Pepe Adam... Felicidades a Laila Said y a su Elias Kalás del alma, por el nacimiento de una hermosa princesita, que sin duda debe traer de un ala al "abuelo debutante" don Godofredo, así como al canario mayor don Benito... Felicidades a Jorgito Anuar Mina Sayeg por la celebración de su primer "santo"; claro que lo disfrutaron más sus archifelices papás Nashla y Pepe, acompañados de un grupo muy íntimo y familiares... Mil felicidades a las familias Sesin Said y Cannavatti Nasta por la celebración del matrimonio de Toño y Maribal; fue una boda feliz que culminó con una gran fiesta en el "Baalbek" en la que todos los invitados desearon lo mejor a los recién casados, quienes partieron de luna de miel a las hermosas tierras árabes... Nuevos y encantadores padres son Carlos y Marina Tradd que recibieron la primera visita de la siempre bienvenida Ave picuda; la sonrisa del terrible Charlie el día del nacimiento era tan grande como su boca se lo permitía, ¡y vaya que puede permitirse bastante! Felicitaciones, muchachos... Al cerrar esta edición estaban por operar al super travieso Pepito Sayeg, que SI es el auténtico Pepito, vástago de Pepe y Vilma, y terror de la colonia del Valle. Esperamos que haya salido bien para verlo de nuevo como el Peligro Público No. 1... Otro Pepe, de apellido Kaim, y médico de profesión (por cierto muy bueno), opina que el lugar más indicado para el verdadero descanso y la meditación, es la incomparable Hacienda de Cocoyoc, otra de las maravillas que nuestro México ofrece a los paseantes... Antonieta Tame cumplió años hace algunas semanas, motivo más que justificado para ofrecer una fiesta en verdad espléndida; y en serio, fue una reunión de la que no hay pero, y todo mundo feliz en su residencia de Narvarte... El Consejo Saliente del Centro Libanés se despidió con una sencilla y muy agradable Cena en la que abundó el buen humor, el optimismo y la fraternidad. Las señoras esposas de los consejeros asistieron a la misma para dar el toque de belleza a todos levantó el ánimo... Asistimos con tristeza y un gran vacío, a la Misa ofrecida para conmemorar el primer aniversario de la muerte de ese gran valor literario de nuestra colectividad que fue nuestro inolvidable Shafik Kaim, a quien siempre recordaremos con admiración y agradecimiento... Nuestra bella reportera Salua Kuri Yza, hermosos y soñadores ojos árabes, emocionada con la increible actuación y gran al que tuvo oportunidad de admirar en su presentación grande en el Palacio de las Bellas Artes, acompañada del Lic. Oscar Moisés... Muy entusiasmado hemos visto a Betito Serio, hijo del siempre dinámico don Manuel Halim Serio, por haber iniciado una importante empresa que, bajo el nombre de Exportaciones Azteca, impulsará el envío de los mejores productos mexicanos al exterior. Suerte y mucho trabajo... Contra todos los pronósticos, uno de los más firmes solteros de nuestra colonia, el productor cinematográfico Antonio Natouk, fue vencido al fin en la bella ciudad de Trípoli, Líbano, por la gentil señorita May Adelnur. Nuestros mejores deseos para la feliz pareja... Dumia es el bonito nombre árabe que recibió la preciosa muñequita de Salim y Yamile Arkuch, contentísimos por tener un nuevo miembro en la familia... Irma Salomón de Pérez, también bautizó a su hijita con el nombre, asimismo árabe, de Soraya, habiendo venido a la capital metropolitana para ello, del bello puerto de Salina Cruz... Felicidades a Chuchín Sairik por la bella argentina que conquistó en las lejanas tierras sudamericanas, y que lo decidió a ingresar al gremio de los casados...

Siempre inquieta, con gran sensibilidad artística y calidad humana, Magdalena Chemaly, una de las jóvenes más talentosas de nuestra colectividad, presentó una bella exposición en conocida galería de la Zona Rosa. Para ella nuestro reconocimento, así como una felicitación a sus padres, el conocido hombre de negocios don Neil Chemaly y doña Magdalena S. de Chemaly... En nuestra última visita a la Perla Tapatía, comprobamos una vez más la gran categoría que para la gastronomía posee el buen amigo Badi Bechelany; comer en el Centro Libanés de allá es un verdadero placer... Asimismo les recomendamos visitar, si quieren paladear comida árabe de primera, el Restaurante "Líbano" atendido personalmente por su propietario, y hermano nuestro, Elías Mina José, siempre franco, alegre y abierto a brindar su amistad... Que mucho disfruten Pepe y Nashla Mina su viaje a Europa y los Países Arabes; de seguro se divertirán en grande, además da la emoción que para ellos representará el besar la tierra de nuestros ancestros, dado el patriotismo y gran sentimiento arabista que los caracteriza... Y hablando de viajeros, el buen amigo, el R.P. Felipe Robles, de la H. Comunidad Ortodoxa, a punto de regresar, al cerrar la edición, de la sagrada tierra española, su cuna, después de visitar a familiares y amigos; retorna feliz, pues aquí tiene a muchos, muchísimos hijos en los jóvenes de la colonia que lo han tratado y han aprendido a quererlo y respetarlo... Don José Farah, el gran hombre de Aitanit, viajara a su país natal el próximo verano; que sea un viaje placentero y que disfrute de aquella nación bendita... El pasado abril cumplió años Marquitos Lalo Sánchez Kuri; apenas fueron dos, pero completitos de felicidad y dicha para sus padres... Jossie Salúm luciendo su encanto con el jet de Guadalajara, en el increíble Racket Club, a invitación de don Víctor y Doris Sarquís... Por cierto, en Guadalajara encontramos la mejor y mayor cintoteca que alguien pueda tener, como particular; se trata de la colección musical del gran valor del teatro y la literatura que es don Tufic Marón Rage. Además, con el fabuloso equipo de sonido que posee, es una verdadero placer el visitar su casa pues pone a nuestra disposición la orquesta, conjunto, sinfónica, artista, etc., que uno desee, con una variedad y calidad muy difíciles de superar... Felicidades a Teresito y Salim Afiune por el bebito que recibieron de París... Y como el espacio se nos acaba, no nos resta sino concertar con todos los lectores de "Al Gurbal" una cita para seguir charlando en nuestro próximo número ¡No me fallen! Chao.

RECITAL POETICO DE GIBRAN

RECITAL POETICO DE GIBRAN PRESENTADO EN GUADALAJARA Y LA CIUDAD DE MEXICO

Un interesantísimo Recital Poético intitulado "GIBRAN, SU VIDA Y SU MUNDO", está siendo presentado en diversos lugares de la República Mexicana, por un grupo de jóvenes de nuestra Colectividad, amantes del arte y en especial de la que nace en su Madre Patria, con el objeto de difundir la admirable existencia e imperecedera obra literaria y pictórica del inmortal artista de Becharre.

La representación se efectúa a cinco voces, con muchos efectos de luces, sonido y proyeción de una serie fabulosa de 130 transparencias relacionadas con la vida y obra del filósofo, que consideramos como el documento más completo, desde el punto de vista visual, jamás conocido en México. Se proyectan todas las pinturas de Gibrán, ensayos, manuscritos de sus principales obras, personajes de su vida que plasmó en el papel, escenas familiares desde la niñez hasta la muerte del artista, los lugares que habitó, en fin, un conjunto de fotografías que ilustran perfectamente sobre la vida y obra del genio de los Cedros, y que hacen completamente ágil la narración biográfica así como la interpretación de obras selectas; esto último, corre a cargo de Tony Trabulse, Esperanza Nacif, Nashla Sayeg, Martha Bitar y Pepe Mina, intérpretes apasionados de Gibrán. Los efectos audiovisuales corren a cargo de Jorge Germenos y Emilio Trabulse, labor difícil por la precisión con que deben entrar todos y cada uno.

En Guadalajara el Recital se presentó en un lugar bellísimo y de extraordinario valor artístico; nos referimos al Ex-Convento del Carmen, bajo los auspicios del Cónsul de Líbano en aquella capital, don Víctor Sarquís, del Instituto de Bellas Artes de Jalisco y del Instituto Cultural Libanés Mexicano de Guadalajara; cabe mencionar que el éxito logrado en la Perla Tapatía fue completo, ya que, además del conquistar el favor de un público cuyo conocimiento sobre arte era patente, se logró un número record de personas que abarrotaron completamente el hermoso escenario.

Posteriormente vino la presentación en el Centro Libanés de la Ciudad de México; el grupo volvió a triunfar plenamente, y vimos a un público satisfecho de haber presenciado algo de gran altura e inmenso valor, además de ampliar su conocimiento sobre la vida del inmortal Gibrán. Por ciento que los asistentes fueron encabezados por doña Felisa Zacarías de Kaím, viuda del desaparecido e ilustre libanés Leonardo Shafik Kaím, arquitecto y poeta, biógrafo y traductor de Gibrán, y a quien se debe el que un alto porcentaje de mexicanos conozcan la obra invaluable del notable poeta.

Tony Trabulse, Director del folklore, al momento de pronunciar palabras referentes al bello folklore libanés.

Una bella y joven muchacha interpreta con gran habilidad y destreza un número del floklore en el Centro Libanés de México.

Proximamente el recital se presentará en Mérida, Puebla y Monterrey, además de las funciones que serán llevadas a efecto en el Centro Libanés de esta capital. Recomendamos ampliamente a todas las personas que no han visto "GIBRAN, SU VIDA Y SU MUNDO" que no dejen de asistir por ningún motivo, ya que, repetimos, esta presentación constituye un documento inigualable para quienes deseen conocer ampliamente la obra de Jalil Gibrán.

FUERTE IMPULSO RECIBE LA ENSEÑA DEL ARABE EN NUESTROS MEDIOS CULTURALES

Un incremento verdaderamente admirable y digno de todo nuestro reconocimento, es el que, por parte de los diversos organismos culturales de nuestra Colectividad, está recibiendo la enseñanza de ese idioma bello y poético que es el árabe, con la finalidad de que un número grande de nuestros jóvenes lo apredan y mantengan un vínculo de unión entre sí y una mayor comprensión y conocimiento de aquellas hermosas tierras en las que sus padres y abuelos vieron la primera luz, ahora naciones fuertes y respetadas como lo son los ricos e interesantes paises árabes.

Muchos años lleva nuestra queridísima Malme Mary Suayre enseñando tan bello idioma, y grande es el número de personas que lo hablan perfectamente gracias a las enseñanzas de tan culta profesora, que ha ganado un sitio de privilegio en la historia de la emigración por tantos años dedicados y encaminados a nuestros hijos por los senderos de la lengua árabe.

Asimismo, y tomando su ejemplo hermoso, el Comité Cultural de Centro Libanés, presidido por Tony Trabulse, lanzó una convocatoria, que ha tenido una respuesta mayor de lo esperado, para que todos los socios que desearan aprender el idioma árabe, se inscribieran gratuitamente en las clases que, bajo los auspicios del Club, impartiría el Lic. Nabih Chartouni, con el sistema ideado por el poeta libanés Said Akl, cuyo planeamiento del árabe a base de letras latinas facilita la comprensión de dicha lengua, así como el perfeccionamiento de una pronunciación que, por lo gutural de algunas de sus letras, presenta dificultad a los alumnos de habla hispana. En Centro Libanés son varios los grupos que toman las Clases de Arabe, y día con día se hace mayor el número de asistentes, que como ejemplo de su aplicación y gran interés, ya han formado un grupo de canto árabe. Felicidades.

También ha empuñado la antorcha de la difusión del árabe, la Juventud Ortodoxa de México, que bajo la dirección de Pepe Mina tomó un loable cariz de patriotismo que jamás antes habíamos palpado con tanta intensidad, haciendo a un lado todo

Como siempre el toque de mayor lucimiento fue la actuación llena de colorido del Ballet del Centro Libanés.

Con trajes típicos estas bellísimas jóvenes interpretaron números folklóricos de gran colorido que fueron aplaudidos por todos los presentes.

Momentos solemnes fueron los que correspondieron a los honores de de las banderas de México, y de Líbano durante el inolvidable recital poético presentado en la Perla Tapatía.

sentimiento sectarista, religioso o regional, y levantando el ánimo de una juventud ávida de un mayor planeamiento cultural y de una noble identificación fraternal. Y se designó para llevar la batuta de las Clases de Arabe, a un joven ejemplar de nuestra Colectividad: Jorge Germenos, que a pesar de haber nacido en las hermosas tierras aztecas, posee un conocimiento admirable del idioma árabe, tanto literario como popular, además de amar intensamente a su patria de ascendencia y enorgullecerce de llevar en sus venas sangre árabe, que lo impulsa a difundir la cultura, la historia y el idioma de aquellas tierras nobles y benditas.

Ojalá que el número de personas, especialmente jóvenes, que quieran aprender el árabe, se inscriban pronto en cualquiera de las mencionadas clases, la que a su horario y ubicación sea más conveniente, para que a través del dominio de nuestro idioma materno logremos un vinculo efectivo para una mayor unificación, conocimiento y comprensión.

CUMPLE DIEZ AÑOS EL BALLET FOLKLORICO DE CENTRO LIBANES

El Ballet Folklórico de Centro Líbanés, un grupo de danza y poesia tan querido en nuestra Colectividad, ha llegado al feliz cumplimiento de diez años de existencia y dinámica labor, llevando el mensaje de paz y amistad que Líbano y sus hijos envían al pueblo de México con formas musicales, habiendo llegado a los más diversos círculos sociales y sociedades culturales mexicanas.

Las banderas de México y Líbano fueron gallardamente portada por dos jóvenes que vestían trajes regionales de la República Arabe de Líbano.

En efecto, más de 300 representaciones y festivales folklóricos y poéticos, con difusión de la historia, la cultura y los atractivos que Líbano posee, han sido realizadas ante públicos estudiantiles, políticos, obreros, campesinos, diplomáticos, etc., a través de estos años, desde aquel 1965 en que su director y fundador Tony Trabulse se unió a un grupo entusiasta y orgulloso de su ascendencia, y decidieron dar vida a un conjunto folklórico para orgullo de la comunidad libanesa de México.

Pepe Mina, Emilio Trabulse, Jorge Aboumrad, Armando Sánchez Armass, Lalo Guzmán, Vicki Zacarías, Anema Camarena, Silvia Abuganam, Martha Trabulse, Lily Sayeg, Nashla Mina, Nora y Sara Chalita, Francis y Margarita Abdo, Jorge Marón, Gloria Shaadi, Yalili Salomón, Beto Azar, Carmela Bitar, Fransuesa y Conchita Sacre, Tere Sesín, Yolanda Pérez Anguiano, Bety Barragán, Gloria Trabulse, Diana Musalem y muchísimos jóvenes y señoritas más, integran actualmente el conjunto de folklore, dispuesto a seguir adelante con su labor digna y enaltecedora para bien de nuestra colectividad.

Centro Libanés apoya siempre movimientos como este, porque es una de sus metas el impulsar las inquietudes sanas y útiles de nuestros hijos, con lo que se garantiza la continuación de una labor que todos sentimos como propia y que constituye uno de los orgullos grandes de los emigrados libaneses residentes en México y sus hijos.

Exhortamos a las personas indicadas, a celebrar como se merece el cumplimiento de los diez años del Ballet Libanés, en junio próximo, como una forma de solidarizarnos a su positiva labor de difusión cultural. Felicidades.

10 DE MAYO

HOMENAJE UNIVERSAL A LAS MADRES

Por: Lupe A. de Basila

El 10 de mayo de cada año es el día señalado para rendir el fervoroso homenaje que las madres se merecen. Si damos una mirada retrospectiva, nos encontraremos con que fue don Rafael Alducin quien instituyó esa fecha para tal motivo. Es decir, que a México tocó en realidad el honor de haber sido el país que aportó esta bella y sentida idea. Los años que desde entonces han transcurrido, no los podríamos precisar de momento, pero esto tiene ya varias décadas. A partir de entonces, cada año los niños ofrecen sus mejores galas en honor de sus progenitoras. Los poetas, los músicos, los literatos, han dado vuelta a su maravilloso inspiración y de su númen han brotado verdaderas obras de arte para enaltecer al ser que nos dio la vida.

Y ahora, es homenaje respetuoso el que se tributa cada 10 de mayo en todas las naciones civilizadas del mundo a las dulces cabecitas blancas.

Madre, es la palabra formada por cinco letras que significa el nombre pronunciado por Cristo en la cruz. Son cinco letras sublimes que encierran un mundo de abnegación, de sacrificio, de entrega. Pero no de una entrega condicionada o bajo ciertas premisas, sino de una entrega sin límites que a su vez nos habla de desvelos, de cariño inmenso, de luchas cotidianas, de múltiples esperanzas, de perdón total. Evocando la misericordia de las madres, nos encontramos con una frase harto conocida que define ampliamente este concepto: "si el amar es sublime, perdonar es divino".

Y si ciertamente no se había instituído una fecha en la que se recordaran las virtudes de todas las madres —porque en realidad no hay madres que no sean amantes—, si la historia a través de todos los siglos ha dejado impresas en sus páginas de oro cientos de miles de testimonios de madres que sin la menor duda han ofrendado su vida por un hijo.

Y cuánto dolor no encontramos en la propia madre de Cristo que ha sido ejemplo para la humanidad. Las últimas palabras del Salvador la mencionan como el consuelo de su alma en los momentos dramáticos de su sacrificio.

Y también viene a nuestro recuerdo las palabras de aquel viejo tango que en labios del gran cantor argentino Carlos Gardel, nos hablaban de los sufrimientos y las esperanzas de las madres que perdieron a sus hijos en la guerra:

El cariño de una madre encierra un mundo de abnegación, de amor sin límites y de sacrificio hacia el ser que salió de su vientre.

Silencio en la noche
ya todo está en calma
el músculo duerme
la ambición descansa.
Un coro lejano
de madres que cantan
meciendo en sus cunas
nuevas esperanzas

Y si nos referimos a algunos testimonios históricos de la Revolución Francesa, nos hemos de encontrar con aquella madre ciega que en los momentos cruciales en la que la patria pide soldados, se desprende con sublime abnegación de aquel pequeño de escasos 14 años, que le servía de lazarillo, con tal de salvar a su nación de los peligros. Es decir, que para una madre, cualquier sacrificio es noble.

Y ¿porqué no hemos de hablar no solamente de la madre sino de la dimensión extraordinaria de la mujer? En ella encontramos a la amiga, a la amante, a la compañera, a nuestra confesora y a nuestra consejera. Porque una mujer no sólo tiene vientre sino también corazón, y en muchos casos ha quedado estampada como el símbolo de la patria, de la tierra fecunda, del dolor callado, de la conciencia misma del hombre, supuesto que el hombre nació de una mujer.

El hombre alardea de fortaleza, sin embargo cuando pronto la pierde, vuelve sus ojos a la mujer porque en ella encuentra el punto de apoyo y el ánimo para su espíritu.

La Revolución Mexicana, está preñada de ejemplos y testimonios en que la "Adelita", —que llegó a coronela—, y la inolvidable Valentina, pusieron muestra de valor y decisión en los momentos fragorosos de los combates en que el ánimo de los hombres flaqueaba, y también curaron las heridas con sus manos generosas y vieron morir en su regazo a sus inseparables compañeros.

Lástima que todas las buenas intenciones en el homenaje que se rinde a las madres, estén siendo capitalizado por comerciantes sin escrúpulos, que lo que menos las interesa es patentizar simpatías y cariño a esos seres incomparables.

Nosotros, rendimos sin embargo, nuestro homenaje sencillo, modesto, pero fervoroso y emocionado, en esta fecha que la humanidad se encuentra aterida y con los valores humanos destrozados.

NUESTRA COMUNIDAD

Por Salim Abud

NO HAY QUE CONFUNDIR LA PRUDENCIA CON LA COBARDIA

En una hora, como la presente, de aglutinación de voluntades y de esfuerzos en favor de las causas sagradas de las nacionalidades de los países árabes y del trance por que pasan en las actuales circunstancias, todos los llamamientos serían pocos en orden a tener una clara idea de lo que acontece en aquellas latitudes, de las que el mundo está pendiente como nunca lo ha estado, y una firme decisión de respaldar las posiciones nacionalistas de los que saben que sólo con mucho vigor interno se puede hacer un papel airoso en una escena internacional.

Alguien podría tacharnos de excesivamente críticos y de muy dados a las lamentaciones, cuando volvemos nuestra mirada a la colectividad que en diversas expresiones se manifiesta como un conjunto de unión y de solidaridad. Nunca hemos tratado de desvirtuar esta unión ni de debilitar esta solidaridad, sino todo lo contrario, de fortalecerlas más a medida que resultan más necesarias para nosotros mismos y para contrarrestar las influencias de un adversario que pone en juego todos sus recursos para hacer ver las cosas de una manera muy distinta a como son. Pero no podemos tampoco conformarnos con actitudes poco definidas y con acciones poco resueltas, cuando estamos presenciando los terribles dramas que se verifican en tierras como la del Líbano y sobre todo del Líbano Sur que ha resultado la víctima de las mayores insidias y de las más condenables venganzas.

Todo hacía suponer, cuando estos acontecimientos comenzaron a sembrar inquietudes y a impresionar acerca del presente y del porvenir de la nación libanesa, que se levantaría un vigoroso sentimiento, tanto de repudio a los procedimientos seguidos por los adversarios del Líbano, cuanto de apoyo a los que tienen que sufrir tanta desgracia y tanta calamidad. Y la verdad es que este sentimiento no ha llegado a las expresiones debidas, sino que más bien se ha mantenido en esos límites que llaman prudentes y que en realidad tienen más de cobardía que de prudencia. Hay, en el seno de nuestra comunidad, organizaciones con suficiente poder para hacer mucho en esta causa; sin embargo, pese a las reiteradas advertencias que se han hecho en este sentido, nunca han abordado de lleno un asunto de tanta trascendencia, alegando razones que propiamente no son más que pretextos para las posturas de intereses cortos y de comodidades largas. Son los intereses materiales que en este caso pesan más que los ideales de un nacionalismo sano y de una causa justa. Y son las comodidades de un dejar pasar las cosas sin que se lastimen las situaciones personales y sin que cause algún perjuicio a los compromisos de comercio y de negocios

que son los que mandan en el criterio de aquellos que son negociantes antes de patriotas.

Desde hace mucho tiempo, el impulso cultural de nuestras organizaciones nos debía haber llevado a los terrenos de una visión histórica de los acontecimientos. No ha sido así; se han limitado las organizaciones de nuestra ocmunidad a promociones, muy buenas en sí, pero de corta proyección sobre la realidad que en términos mundiales estamos viviendo. Y cuando alguien pretende llegar a las consecuencias últimas de los sucesos que conmueven al mundo y que parecen no conmover a nuestra comunidad, lo tachan de iluso y de visionario, cuando no de muchas otras cosas más que tienen deleznables fondos. La fuerza de nuestra cultura se está diluyendo en el conjunto de intereses que se oponen a ella y que no la fomentan como resulta necesario en la gran batalla cultural que se está dando en el mundo.

Socialmente hablando, la comunidad libanesa tiene una expresión de altos relieves, como es el Centro Libanés —que por ciento se debió a la iniciativa de una gran familia, la de los hermanos Fajer—, pero en las actuales circunstancias carece del empuje que le corresponde en esta causa del nacionalismo libanés que, no por abierto a todas las corrientes y por hermanado con los nacionalismos entre los cuales vive en el mundo, tiene que ser cerrado a los imperativos del momento histórico que Líbano esta viviendo, sino todo lo contrario. Mucho tenemos derecho a esperar de una expresión social como la del Centro Libanés, con todas sus magnitudes, con finalidades amplias y sus recursos, comenzando por el imponderable de un prestigio que representa un serio y muy respetable compromiso. Tanto en el terreno de la cultura, como en el de las proyecciones benéficas —porque hay que borrar la idea de que el Centro Libanés es un centro de ricos y para ricos— y como en el de las mismas manifestaciones sociales, es mucho lo que debe hacerse y sobre todo con respecto al apoyo moral y material que debe darse a la causa nacionalista libanesa, entendida como es en sí, no como algunos la quieren entender exclusivamente con criterios de ostentación y de representación social, dejando a un lado los aspectos de la solidaridad efectiva con un pueblo al que le toca sufrir para defender su justicia.

Siempre hemos celebrado la valía de nuestros hombres, de aquellos que han tenido y tienen en sus manos estos resortes; pero precisamente esta valía es lo que debe ponerse a merced de las grandes causas que hoy se ventilan bajo la bandera del Líbano y que no deben dejarse únicamente al esfuerzo y al coraje de los libaneses que viven en Líbano, sino que deben respaldarse por todos los que sienten el libanismo en su expresión más limpia y desinteresada.

La referencia es incidental y la tomamos en atención a los relieves que tienen en nuestros medios. Como tónica general, a la que nadie debe substraerse en la medida de su personalidad, hay que asentar las grandes reclamaciones patrióticas que hoy se levantan como una orden histórica a la que no podemos volver la espalda, bajo pena de caer en predicamentos muy tristes y muy lamentables. Es el patriotismo que penetra a fondo en las raíces históricas de un pueblo como el libanés, cuyo destino ha sido inalterablemente defender la civilización y la cultura contra todos los opresores y todos los comerciantes de los valores que no deben comerciarse: que se yergue impávido ante las adversidades y que sabe ponerlo todo en la balanza cuando llegan horas dramáticas y hasta cuando azota la tragedia, ya sea por vientos internos, ya sea por vientos de fuera; que todo lo sacrifica en aras de una justicia que se aplica por igual a todas las circunstancias y a todas las vicisitudes; que no ha puesto nunca su talento y su genio a disposición de conquistas y de avasallamientos, sino que ha luchado contra ellos con una determinación invencible.

Este es el Líbano, para el que pedimos una solidaridad mayor, una comprensión más cabal y un amor más entero y menos condicionado. Dentro de las finalidades específicas de cada una de nuestras agrupaciones, cualquiera que sea su matiz y su colorido, caben siempre estos postulados que hoy revisten una tremenda actualidad. No vamos a enseñar a ninguna de ellas cómo tienen que hacer las cosas. Lo que sí debe esperarse y en ello hemos insistido siempre es que cuando el nacionalismo llama con voces altas, ninguna deje de escucharlo y todas se unan en la más noble de las campañas, como es la de proclamar la justicia de un pueblo que, materialmente pequeño, moralmente ha sido y es un gigante.

Nueva Junta Directiva de la Unión Benéfica Social de Zghorta

El caballeroso y estimable amigo Don Georges Yammine, nos envía desde Caracas Venezuela el siguiente comunicado informándonos del resultado de las elecciones del nuevo Consejo Directivo de la UNION BENEFICA SOCIAL DE ZGHORTA, que a continuación publicamos.

"Al Gurbal", hace presente sus fervorosos deseos por el buen éxito de su noble labor humanitaria que persiguen en el desarrollo de sus objetivos.

UNION BENEFICA SOCIAL DE ZGHORTA

P. O. BOX 16.320 - CARACAS - VENEZUELA

APDO. POSTAL 16320

Caracas: 22 de abril de 1.975.-

Señor
SALIM ABUD
Director de la Revista "EL GURBAR"
Ave. 20 de Noviembre No. 53-208
MEXICO, D.F.

Muy señor nuestro:

Nos es grato participarle, que en la Asamblea General Ordinaria celebrada el día 23 de marzo de 1.975, quedó elegida la nueva Junta Directiva de la UNION BENEFICA SOCIAL DE ZGHORTA, para regir los destinos de esa Institución durante el período 1.975-1.976.- Siendo la nómina del nuevo directorio como sigue:

PRESIDENTE:	GEORGES YAMMINE
VICE-PRESIDENTE:	MILED DOUWEIHE
SECRETARIO:	NADIM SAADE
SEGUNDO SECRETARIO:	HALIM FRANGIYEH
TESORERO:	WAGIH MAARAWE
SEGUNDO TESORERO:	MOHSEN NDYRA
RELAC. PUBLICAS:	KALIL FRANGIYEH
PUBDAD. Y PROPAGANDA:	BADIE KARAM
PRIMER VOCAL:	FAROUK DOUWEIHE
SEGUNDO VOCAL:	GEORGES ZADE
TERCER VOCAL:	JOSEPH SAADE

Queremos aprovechar esta oportunidad para reiterarle nuestros mayores deseos de acercamiento y colaboración entre todos, sin otro particular, nos - suscribimos,

Atentamente,

Georges YAMMINE
PRESIDENTE.

HML/avdem.-

Elegante Boda Canavati-Secin

LA JUVENTUD Y LA BELLEZA, UNIDAS POR LA FELICIDAD

La Boda religiosa de la señorita Maryval Canavati Nasta y el Dr. Antonio Secín Said, constituyó uno de los actos sociales más distinguidos del año. La novia llegó al sagrado recinto del brazo de su señor padre Don Nicolás Canavati Yunes quién la condujo hasta el Altar de Dios donde la esperaba el novio. Dr. Antonio Secín Said, ambos hijos de conocidas y distinguidas familias de nuestra Colectividad en ésta Capital y de la ciudad norteña de Monterrey, Don Nicolás Canavati y señora Nelda Nasta de Canavati y Don Neyef Secín Yunes y Doña Julia S. de Secín.

La suntuosa Ceremonia nupcial se celebró el día 5 de Abril próximo pasado en la Catedral Ortodoxa de San Jorge de ésta ciudad, dignándose impartir la bendición nupcial a los felices contrayentes el Excelentísimo señor Obispo Don Antonio Chedraui y Rev. P. Cirilo Shaff.

Números de música sacra interpretada por una selecta Orquesta así como Coros, acompañó el curso de la ceremonia.

En la nave de la Catedral hubo un arreglo de flores IMPERIAL CONSISTENTE en treinta faroles tipo jaulas doradas, adornadas con crisantemos y rosas.

La novia lucía un hermoso vestido de Shantug de seda rebordada en perlas con encaje francés, expresamente diseñado para ella en los Estados Unidos, ramo de orquideas naturales. Como único adorno llevaba pendientes de brillantes.

Fungieron como padrinos de la novia, sus abuelitos los señores Don César Nasta y Doña Valery H. de Nasta, siendo el señor Lic. Jesús Secín Said y señora Doña Diana Ma. Said de Secín los padrinos del novio. Madrina de Arras señorita Tania Secín Said, Madrina de Coronas, Tania Canavati Nasta, Pajecitos los graciosos niños César Canavati Nasta, Miriam Amede Secín, Enrique Charur Nasta e Ingrid Secín Said.

Los padres del novio Don Neyef Secín Yunes y doña Julia Said de Secín ofrecieron en el Salón "Baalbek", del "Centro Libanés", el banquete de bodas al cual asistieron mil personas, que departieron con los novios hasta altas horas de la madrugada. Fue servido un espléndido menú que fue rociado con los mejores vinos nacionales e importados, habiendo menizado el banquete la Orquesta del Maestro David Hernández.

El día 3 del mismo mes fueron unidos en matrimonio ante la Ley y la Socieded por el C. Lic. José Maria Lozano en la residencia de Don César Nasta y doña Valery H. de Nasta, ubicada en las calles de Lluvia No. 305, en el Pedregal de San Angel, a ésta ceremonia asistieron únicamente los familiares de ambos contrayentes para los que se sirvió una cena intima.

Los novios recibieron numerosos y valiosos regalos de Boda.

Al dia siguiente de la Ceremonia Eclesiástica, los novios salieron en viaje de bodas para Europa donde disfrutarán de su Luna de Miel visitando París, Roma, Suiza, Grecia, Líbano, España, Venecia, Holanda, Portugal, Palma de Mallorca, etc.

Los padres de los contrayentes Don Nicolás Canavita y doña Nelda Nasta de Canavati, Don Neyeff Secín Yunes y doña Julia S. de Secín, recibieron las felicitaciones de sus numerosas amistades que asistieron a ésta elegante boda.

Deseamos sinceramente que a su regreso a ésta capital, la dicha continúe enmarcando cada una de las actuaciones familiares y sociales de éste distinguido matrimonio, al que con tanta admiración y cariño acompañó numerosa concurrencia.

En la residencia de los abuelitos de la novia en el Pedregal de San Angel, se celebró el enlace civil en un ambiente íntimo y familiar. En la gráfica observamos en el orden acostumbrado a Doña Nelda Nasta de Canavati, don Nicolás Canavati, los contrayentes la dulce Marival Canavati Nasta y el Dr. Antonio Secín Said, Doña Julia Said de Secín y Don Neyef Secín Yunes.

El Excelentísimo Señor Obispo Don Antonio Chedraui bendice el acto de unión de los dos jóvenes contrayentes. Ella, resplandeciendo de belleza y con elegantísimo traje de novia, y él, con semblante que refleja la solemnidad de su unión, se convierten en una nueva y feliz pareja unida por vínculos indisolubles.

Al finalizar la boda, los felices contrayentes abandonan la Catedral Ortodoxa de San Jorge que estuvo lujosamente adornada y a la que asistieron miembros distinguidos de la comunidad residentes en México.

Inolvidable y espléndido banquete fue servido en el suntuoso salón "Baalbek", del Centro Libanés al que asistieron más de un millar de personas. En la foto la feliz pareja, ante la que se abre un porvenir lleno de promesas y dicha eterna, posan acompañados de sus padres: Don Nicolás Canavati Yunes, Doña Nelda Nasta de Canavati, Doña Julia Said de Secín y Don Neyef Secín Yunes.

Bodas de Plata, Juventud Ortodoxa de México

Con gran pompa y despliegue de estupenda organización, se llevó a efecto el Baile de Gala para celebrar los 25 años de la fundación de esa organización tan querida y tan útil, como lo es la juventud Ortodoxa de México, fundada hace un cuarto de siglo por el tan amado Padre Zacarías a quien todos recordamos con un cariño inmenso, así como un agradecimiento merecido por su labor noble y siempre positiva.

La planeación y organización de tan importante fiesta, corrió a cargo de José Mina José, siempre dinámico y patriota, que con la guía y bendición del Excmo. Señor Obispo Antonio Chedraoui, logró un éxito absoluto, al efectuarse un Baile en extremo agradable, muy concurrido, con música insuperable, y en el que la característica principal fue la alegría, la total identificación de los asistentes y un número muy elevado de jóvenes deseosos de participar en la celebración de una fecha inolvidable para su Asociación.

A partir de las 21 horas del sábado 19 de Abril pasado, las puertas del imponente Salón Baalbek de Centro Libanés, sin duda el más bonito, funcional y elegante de la Ciudad de México, se abrieron para dar principio a una fiesta increíblemente agradable y desde cualquier punto de vista inolvidable. Las notas musicales de las interpretaciones de "Los Internacionales", el mejor conjunto de México, se dejaron escuchar y de inmediato las parejas jóvenes y las no tan jóvenes, llenaron la pista del "Baalbek" para dar rienda suelta a sus sentimientos de alegría por participar en una celebración de la J.O.M.

En pocos minutos las mesas se habían ocupado totalmente; la concurrencia reía, bailaba y se felicitaba por un logro que a todos pertenecía; porque 25 años de existencia de una Asociación, solo se logran gracias a un esfuerzo conjunto y continuado, a base de cariño y orgullo por lo propio y con deseos de colaborar en lo que todos y cada uno puedan por el bien de su comunidad. Y la Juventud Ortodoxa así lo ha hecho. Sin sectarismos ni divisiones, con respeto a las ideologías diversas, se han unido y han construidos algo, importante, algo palpable y hermoso, algo cuyos frutos vemos en tres generaciones, y que por la fuerza y solidez que posee vivirá no solo otros 25 años sino 50 y 100 y muchos más.

Tomó la palabra el Presidente de la J.O.M. Pepe Mina, para agradecer la presencia del Excmo. Embajador de Líbano, Dr. Joseph Naffah, del Presidente de Centro Libanés, Lic. José Kamel H., de los representantes de las Comunidades hermanas, y de todos y cada uno de los asistentes. Hizo mención de la labor inolvidable del Padre Zacarías, cuyo ejemplo y sabias palabras deben recordar siempre los jóvenes; del cariño que el Archimandrita Antonio Murad Abud conquistó entre la juventud ortodoxa en su fugaz paso por este mundo; de la gran labor que actualmente desarrolla el Excmo. Señor Obispo Chedraoui, siempre preocupado por el enaltecimiento de la Comunidad; de la unión que debe existir entre todos los que llevamos sangre árabe en las venas, sin distinción de credos religiosos o fronteras políticas; y de la preocupación que en nosotros debe existir por la superación de la juventud.

Posteriormente pidió la presencia honrosa del Señor Obispo Antonio Chedraoui, para entregar los diplomas que merecidamente habían ganado los que han presidido a la J.O.M., a lo largo de un cuarto de siglo, así como a las gentiles y dinámicas damas que han ocupado el cargo de Vice-Presidentas en los diferentes períodos. Con dichos diplomas hizo acto de presencia en la pista, su joven esposa Nashla Sayeg de Mina, quien fue haciendo entrega de cada uno de ellos a los ex-presidentes a quienes mencionaba el señor Obispo. Las damas homenajeadas fueron: Tania Nasta, Nelda Nasta, Eva Nasta, Minerva y Zuhaila Zacarías, Eva Salomón, Georgette Yúnez, Olga Kuri, Carmita Kuri, Ivonne Nacif, Irma Karam, Laila Zacarías, Lily Haddad, Ma. Elena Neme, Lourdes Said, Martha Bitar, Lily Sayeg, Jenny Issac y Anabel Salomé. Los entusiastas caballeros fueron: Miguel Salomón, George Haddad, Vicente Yunez, Carlos Yunez, Jorge Yunez, Miguel Aiza, Anuar Bedin, Elías y José Yousef José Aiza, Yamil Seman, Antonio Salomón, José Kuri, Elías, Zacarías, Víctor Aboumrad, Mauricio Nahúm y Jorge Salomón.

Momentos después, el Excmo. Señor Obispo entregó medallas de honor y diplomas del Obispado a los Presidentes de la J.O.M., que han ocupado tan honroso cargo durante los años que lleva en México, así como a tres personas que siempre han colaborado con la Juventud Ortodoxa de México: ellos fueron los señores Kamal y Emil Abud y Tony Trabulse que, como los anteriores, recibieron una calurosa ovación de los presentes.

Don Elías Abud, distinguido miembro de la Comunidad Ortodoxa, caballero patriota y siempre presto a colaborar, hizo uso del micrófono para pronunciar, con la maestría que le es característica, un fogoso discurso en bellísimo árabe literario, que emocionó a toda la concurrencia.

La fiesta se prolongó hasta altas horas de la madrugada sin que decayera el ánimo en ningún momento, culminando así una celebración inolvidable y que enorgullese a todos; cabe hacer notar que estuvo presente el fabuloso cantante argentino, de origen árabe, Jorge Kafrune, valor indiscutible de la canción social latinoamericana, y que manifestó su alegría por encontrarse en medio de sus hermanos en México, y de participar en un aniversario tan importante de un organismo de jóvenes de ascendencia árabe de México.

"Al Gurbal", se une a todos cuentos festejan las Bodas de Plata de la Juventud Ortodoxa de México, deseando todo género de parabienes para tan noble asociación, así como una felicitación a la Comunidad Ortodoxa en general.

MISA DE REQUIEM

La misa que se celebró el domingo 20 del presente mes de Abril en la Catedral Ortodoxa de San Jorge de esta Capital, fue aplicada en memoria del Reverendisimo Archimandrita Monseñor Doctor Antonio Murad Abud, Vicario General de la Iglesia Ortodoxa de toda Argentina, quien en trágico accidente pareció el dia 25 de Febrero del presente año, en las cercanias de la ciudad de Córdoba, Argentina donde era Párroco y Jefe Espiritual de la H. Comunidad Ortodoxa del mismo lugar.

La misa fue celebrada y presidida por el Excelentisimo señor Obispo Don Antonio Chedraoui y Clero, con la asistencia de Sú Señoria Reverendisimo Monseñor Jacques Nayem y Reverendos Padres Cirilo Skaff y Pedro Kahwagi.

Después de los responsos, Monseñor Don Antonio Chedraoui, ante la numerosa concurrencia pronunció sentidas y emotivas palabras exaltando las virtudes, la intelectualidad y el conocimiento teológico del desaparecido, asi como su dedicación al culto religioso al que dedicó toda su vida, su energia, como un apóstol de la Iglesia Católica Ortodoxa y su santa doctrina. Las palabras del Excelentisimo señor Obispo Antonio Chedraoui conmovieron a los presentes hasta hacer brotar lágrimas de sus ojos, recordando al santo varón Archimandrita Antonio Murad. Entre una y otra dijo que la Iglesia habia perdido a un gran hombre, predicador, letrado, que mucho se esperaba del Sacerdote desaparecido.

LA FAMILIA MURAD ABUD, AGRADECE

En vista de no ser posible expresar nuestro agradecimiento a todas las personas que bondadosamente nos acompañaron durante los funerales y con su asistencia a la misa de nuestro querido hijo, Archimandrita Antonio, nos vemos en el imperioso deber y obligación de hacerlo por éste conducto de la Revista, a todos y cada uno de los que nos acompañaron en momentos tan dolorosos.

SU AFLIGIDA MADRE SALIME ABUD VDA. DE MURAD, HIJOS Y DEMAS PARIENTES.

El excelentisimo señor Obispo don Antonio Chedraui celebró la misa en recuerdo del llorado Archimandrita Monseñor Murad quien murió trágicamente, en Argentina, el pasado 25 de febrero.

El recientemente fallecido Archimandrita Monseñor Doctor Antonio Murad Abud por quien se dijo la Misa de Requiem.

Córdoba, Abril 17 de 1975

Señora:
D. [illegible] ABUD Vda. de MURAD
[illegible] 129-501
México, D.F.
MEXICO

Querida y estimada Sra. Salime:

Acusamos recibo de su atenta y esperada carta del 4/4/75, la que mucho agradecemos por darnos sus noticias y las de la sepultura de nuestro querido y sentido Padre Antonio.

A través de la misma vemos reflejado la pena inmensa que en su corazón de madre ha dejado la separación de su amado hijo, que Dios en sus eternos designios llamó a su Reino, dejándonos a todos sumidos en el dolor. No sin razón nos dice Ud. que la Comunidad Ortodoxa de Córdoba, sufre y siente la pérdida para siempre del que fuera su celoso párroco, director, maestro y virtuoso sacerdote que siempre tuvo el buen ejemplo y la palabra de Dios junto a él.-

Sra. Salime: nada tiene Ud. que agradecernos, no hicimos más que cumplir con nuestra conciencia y sentimientos, todo es poco o nada, ante el gran valor perdido, no solo para nosotros sino para toda la Iglesia Ortodoxa con la inesperada desaparición de su hijo, pero acatamos humildemente los designios incomprensibles de Dios.-

Con respecto a las honras fúnebres le diremos que en nuestra Parroquia se declaró duelo por 40 días y al cabo de los mismos, se celebró una misa y funeral; también en otras Iglesias y distintas Instituciones del medio se han oficiado misas y funerales rogando por el eterno descanso del alma del Archimandrita Antonio. Además el 23 del pasado mes de Marzo, en el Acto Ecuménico de la Iglesia, que se hace con el fin de lograr la paz universal y unión de todos los cristianos que fué realizado en una Iglesia Metodista de esta ciudad, Su Eminencia el Cardenal Primatesta (autoridad máxima de la Iglesia Católica en Córdoba) lamentó la desaparición y destacó la personalidad y virtudes del querido hermano en Cristo "Archimandrita Murad Abud".

Esperando que el Supremo Hacedor nos dé a todos la resignación cristiana y fuerzas suficientes para sobrellevar esta tremenda realidad como lo es la [illegible] del Padre Antonio, la saludamos con todo cariño y reciba [illegible] y demás familia un gran abrazo de toda la Comunidad Ortodoxa de Córdoba y en especial de esta Comisión Directiva que queda a sus órdenes.-

LAMENTABLE PERDIDA

Repentinamente hemos tenido que lamentar el deceso de un distinguido y connotado miembro de nuestra colectividad, cuando se encontraba en un convivio con sus amistades, su noble corazón dejó de latir, nada menos el que fuera excelente amigo Don Pedro Alberto Slim Amar, originario de Jezzin, Líbano, cuya muerte causó honda consternación entre sus familiares, amigos y en todos los medios que era conocido.

En verdad es una pérdida irreparable la desaparición de Pedro Alberto Slim, todos hemos lamentado su fallecimiento inesperado. Fue muy estimado y querido por aquellas personas que lo trataron y conocieron, afecto que se supo granjear por su carácter afable y siempre cordial.

La Revista "Al Gurbal" por conducto de éstas líneas hace patente su más sentido pésame a sus hijos y demás familiares.

DESCANSE EN PAZ NUESTRO BUEN AMIGO.

SENTIDO DECESO

El día 2 del actual después de una larga y penosa enfermedad dejó de existir la virtuosa dama Doña Esther Homsy Vd. de Said, madre de nuestros estimables amigos: María Julia, Francisco, (q. e. p. d.), Godofredo, Elías, Juan, Elena, Carolina, Eduardo, Alberto, Nelly y Jeannete, cuyo fallecimiento ha causado profunda pena entre sus familiares y amistades. La finada era originaria de Hama, Siria.

Debido a sus altas virtudes y carácter amable, al ser conocida la infausta noticia, parientes y amistades acudieron a la agencia funeraria donde fue instalada la Capilla Ardiente, a presentar sus condolencias a los deudos. Después de celebrarse la misa de cuerpo presente que fue presidida por el señor Obispo Don Antonio Chedraui y Rev. P. Cirilo Shaff, los restos de la finada fueron trasladados al Panteón Francés donde fue sepultada cristianamente.

EDMOND CHAMSIN HA MUERTO

Hemos tenido que lamentar el fallecimiento de nuestro estimable amigo don Edmond Chamsin a causa de un paro cardiaco. El deceso de Edmond ha causado consternación entre sus familiares y amistades, ya que era persona honorable y conocida en todos los círculos de ésta ciudad.

Después de los Resposos y servicios religiosos, su cuerpo fue trasladado al Panteón Francés de la Piedad donde recibió cristiana sepultura.

"Al Gurbal", se une a la pena de los deudos, haciendo presente su más sentido pésame.

PERDIMOS A OTRO DE LOS MAS GRANDES VALORES INTELECTUALES DE NUESTRA COLECTIVIDAD

Muy lamentable ha sido el fallecimiento de nuestro estimable amigo Don Juan Haddad, originario de Djazzin, Líbano, acaecido el día 8 del presente mes de Mayo, a causa de una complicación cardiaca, causando su muerte profunda conmoción entre sus amistades y familiares, con quienes cultivaba fraternal y cordiales lazos, muy especialmente en el medio periodístico donde Juanito era uno de sus más sólidos pilares por su estilo y facilidad con sus letras que llegaban hasta el alma, todo el mundo comprendía y entendía lo que el escribía, desde los más profundos hasta los más líricos, por lo tanto el deceso de Juanito deja un vacío muy grande.

Al enterarse los amigos y parientes, hicieron acto de presencia en su residencia donde fue instalada la capilla ardiente, con el fin de acompañar a su afligida esposa e hijos y presentarles sus condolencias. Al día siguiente fueron celebrados los responsos y la misa de cuerpo presente por el Reverendísimo Monseñor Salomón D. Kuri, y después de los Actos Religiosos el cortejo fúnebre se dirigió al Panteón Francés de San Joaquín, donde fue despedido con el dolor más profundo por sus familiares y amigos. Q.E.P.D.

FALLECIMIENTO EN GUADALAJARA

Ha llegado a nosotros la noticia del sensible fallecimiento del caballeroso hombre de negocios señor don Juan Chidán, persona conocida en todos los medios comerciales, e industriales de la Perla Tapatía.

Por su carácter amable, cumplido y riguroso; por su trato cordial y por sus grandes cualidades humanísticas su muerte ha causado un profundo pesar entre todos sus familiares y amistades.

Esta Revista "Al Gurbal", se une al dolor de su afligida familia, y muy especialmente, a su hermano Jorge nuestro amigo.

الامير عبد الله بن عبد العزيز في لبنان

العلاقات السعودية اللبنانية جيدة ومتينة

الرئيس فرنجية يعانق الامير عبدالله بن عبدالعزيز

■ في طريقه الى اوروبا للاستشفاء ابقى الامير عبدالله بن عبد العزيز رئيس الحرس الوطني في المملكة العربية السعودية بضعة ايام في بيروت كانت حافلة بنشاط كثيف ، على صعيد الاجتماعات التي حصلت ما بين الامير والعديد من الشخصيات ومن كل الاطراف والاتجاهات ، والتي له عندها مكانة كبرى خاصة من الصداقة والتقدير والمحبة .

وقد اكد الامير عبدالله فور وصوله الى مطار بيروت على « ان زيارته للاستشفاء وزيارة فرنجية ومشاهدة الاخوان المسؤولين في لبنان » . واضاف « ان العلاقات اللبنانية السعودية هي على خير ما يرام وان المسؤولين في البلدين الشقيقين يعملون على تدعيمها وتطويرها لما فيه مصلحة الشعبين الشقيقين».

واذا كان الامير عبدالله لم يدل باي ايضاح حول نتائج المباحثات التي اجرت له في بيروت، غير انه فهم من سموه بان لا يمكن لاي حدث طارئ ان يعكر العلاقات بين المملكة ولبنان .

وفيما يختص بالاتفاق التجاري الذي انتهت مدته بين البلدين ، والذي يعمل عليه لبنان ، وخصوصا رجال الاقتصاد والتجار اهمية بالغة ، فقد اجاب سموه على العديد من الشخصيات التي استوضحته عن مصير هذا الاتفاق ، بقوله : الا نرون ان الحركة التجارية والاقتصادية بين البلدين على حالها بعد انتهاء الاتفاق في شهر شباط الماضي كما كانت من قبل .. واضاف بان التعامل ما بين المملكة ولبنان ليس رهنا باتفاق موقع .

وقد اكد سموه بانه مضطر للسفر الى فرنسا حيث ينتظره علاج لم يجد منه في لبنان.

. كما انه كرر الموقف المعلن للمملكة العربية السعودية تجاه لبنان وهو الموقف الذي كرسه الملك فيصل بعد ان ورثه عن والده الراحل العظيم وما يزال ملتزما به ومعه سائر المسؤولين السعوديين . فالسعودية تعلق اهمية كبرى على سيادة لبنان واستقلاله ووحدة بنيه ، وهي مستعدة لان تدعم لبنان بكل امكاناتها المعنوية والمادية .

الشيخ زايد ،

عرف كيف ينفق

■■ للشيخ زايد بن سلطان ، كلمة مأثورة قال فيها : « ليس المهم ان نجمع المال بل المهم ان نعرف كيف ننفقه » . وكان ذلك عندما بدأت ثروة ابو ظبي النفطيه تتعاظم ، وفي مطلع الاجتماعات التي كانت تعقدها الامارات الخليجية بهدف تحقيق الاتحاد فيما بينها .

ومن يومها ، ظهر الاتحاد فعلا الى الوجود ، بدولة الغنية والاقل غنى والتي تامل ان تصبح غنية ، كما وقعت تطورات واحداث بالغة الاهمية والخطورة في العالم العربي، بلغت اوجها في حرب تشرين الاول ١٩٧٣ وما اعقبها من مضاعفات على الصعيدين العربي والدولي ...

وكان الشيخ زايد بن سلطان الذي اصبح اميرا لدولة الامارات المتحدة ، كان خلال كل هذه التطورات والاحداث ينفق بسخاء على الاتحادية الناشئة دون اي تفريق بين دولها ، في محاولة سباق مع الزمن للنهوض بهذه الدولة واعمارها ، وتحقيق اقصى ما يمكن من التنمية الاقتصادية والعدالة الاجتماعية لابنائها .

كما وينفق بذات السخاء لدعم مختلف القضايا القومية ، وفي مقدمتها طبعا قضية تحرير الاراضي العربية المحتلة واستعادة حقوق الشعب الفلسطيني كاملة . فاذا به يغدق مئات الملايين على دول المواجهة مع اسرائيل ، ويتخذ المواقف الحاسمة لمساندتها ، فكان في طليعة الدول العربية التي نفذت القطيعة النفطية بحق الولايات المتحدة والدول المنحازة الى الباطل الاسرائيلي .

فاستحق على ذلك ان يكون في طليعة الدول التي انصبت عليها نقمة واحقاد القوى الصهيونية والاستعمارية . واذا بهذه القوى تنقض الى الحد الادنى استيراداتها لنفط ابو ظبي ، واذا بها في ذات الوقت تشهر سلاح التهديد باحتلال ابار النفط في هذه الدولة .

كل ذلك من اجل ارغام الشيخ زايد على قبض يده عن المزيد من تقديم الدعم والمساعدة لدول المواجهة ، والحد من قدرته على استعمال سلاح النفط مع اشقائه من زعماء الدول المنتجة للطاقة .

لقد تضامنت دول « الاوبيك » في مؤتمر القمة في الجزائر مع دولة الامارات بالنسبة لمواجهة الشركات البترولية لخفض الانتاج في ابو ظبي .

افلا يتوجب على الدول العربية جميعها ، المنتج منها للنفط وغير المنتجة بشكل اخص — باعتبار انها تنال حصة الاسد — ان تتضامن لدرء خطر التهديدات الاميركية الاصهيونية باحتلال ابار النفط في هذه الدولة التي بسطت يدها بالعطاء والتضحية وما تزال ، ايمانا منها ، ومن اميرها ، بان قضايا الوطن تشكل قضيه واحدة ، ابتداء من الاحسان الى النفس ، حتى البذل والاستشهاد في سبيل المجموع ؟

● رحل العظيم

●● رحل الرجل الاسد !!
●● رحل الرجل العظيم !!
●● رحل رجل عام ٧٤ م !!
●● رحل الرجل الذى جمع كلمة العرب !!
●● رحل الرجل الذى ساهم بماله .. وشبابه .. ووطنه من اجل العرب !!
●● رحل الرجل الذى وقف سدا منيعا للعرب !!
●● رحل الاب الروحى لكل المواطنين !!
● رحل الفيصل !!

فجيعة العالم .. كانت بالامس .. حين لحق الفيصل بربه الاعلى ليسكن فسيح جنات عدن .. بعد ان عاش حياته من اجل حياة الاخرين

● رحل .. والموت حقا علينا .. حق على الرجال العظماء . حق على الذين افنوا حياتهم كفداء . وذادوا عن المزمار .

● العالم كله مفجوع فيه .. حتى اعداء الاسلام .. لقد كانوا يهابونه .. يخافونه .. ويحسبون له . وللكلمة الف حساب !

● وفقدناه .. بين طرفة عين وارتدادتها .

الحزن عميق .. والجرح كبير .. والعين تدمع . تنزف . مجروحة بالالم . مكلومة على فقدها الراحل .. الرجل العظيم .

● القلب مفطور بالفجيعة . بالخنجر الذى دخل فى العمق . بوفاة هذا الرجل .

● وجنات الخلد .. تحتوى بين اضلعتها .. جسما . وروحا طاهرة نظيفة بما قدمت . وبما ساهمت . وبما دافعت . وذادت عن ارضها .. وشرفها !

● يفقد العزاء طعمه فى المصاب ..

ويصل الإحساس درجة القمة فى الالم .. والعذاب .. ونحن فى الم . وعذاب .. ويلا عقول امام ما لم بنا فى حياة « الفيصل » العاقلة بكل الغير .. بكل الحب .. بكل النجاح !!

لقد كانت الفجيعة . بركانا تفجر فى اسماعنا .. وصمها .. فهى قاسية .. فى تقبلها ..

ولكن القول الكريم « انك ميت .. وانهم ميتون » صدق الله العظيم

● الامس بالغ عميق .. بفقد قائد المسيرة العربية .. وحامى الحرمين !!

● الحزن .. فى عيون الناس الم . يطفر من عيونهم الدامعة على فراق الاب الرحيم .

● الكلمات تعلق فى الخاطر .. تعجز عن البوح . فالمصاب جلل .. والفقيد جليل . وعزيز .

● ونحن نودعك .. الوداع الاخير .. وداع لن تعود فيه الينا .. لكنك فى صدورنا . وقلوبنا . وافئدتنا تعلا جوارحنا .. واحاسنا بفقدانك .

● نحن نودعك .. وافواهنا تهتف برحمتك ..
وكانت تهتف بحياتك عندما كنا نودعك .. لنلتقى بك مرات ومرات ..
كنا نودعك . وانت تغادر الوطن فى مؤتمر . فى اجتماع .. فى خير !..
واليوم نودعك . داعين لك بالمغفرة . بالعفو .. يفسح الجنات العالية .. تلحق بالصالحين الشهداء .

وستبقى ذكراك خالدة فى نفوسنا .. وعيوننا ما بقيت الروح فى الافئدة . والنور فى ناظرنا .

« وانا لله وانا اليه راجعون » صدق الله العظيم .

عبد الله عبد المجيد

المؤتمر الدولي لقانون البحار يشيد بذكرى الفيصل

فرنجيه: سخر القدس وفاء لشوق الفيصل المقدس إليها
بورقيبه: الفيصل كان أكبر دعائم القضية الفلسطينية

الامم المتحدة ـ جنيف • وافى •• عقد مؤتمر الامم المتحدة لقانون البحار الذى يشترك فيه مندوبو ١٣٨ دولة منذ ١٨ مارس الحالى جلسة طارئة امس لتابين جلالة الملك فيصل والاشادة بذكراه الجليلة •

وبعد ان قدم رئيس المؤتمر عرضا لمعالى السجع مدحت شيخ الارض ممثل المملكة فى المؤتمر وسفيرها فى جنيف وقف اعضاء المؤتمر لمدة دقيقة حدادا على جلالة الملك فيصل •• ثم القت الوفود المشتركة فى المؤتمر بعد ذلك كلمات قدمت فيها عزاءها لحكومة ومندوب المملكة فى المؤتمر •

وقد تحدث مندوب العراق باسم المجموعة العربية ووصف وفاة الفيصل بانها كارثة كبيرة بالنسبة للعالم العربى والاسلامى • وتحدث ساحل العاج باسم المجموعة الافريقية فاشاد بالدور الذى لعبه جلالة الفيصل فى تطوير التعاون بين الدول الافريقية والعربية ثم تحدث بعد ذلك مندوب بلغاريا باسم مجموعة الدول الشرقية ومندوب شيلى باسم المجموعة اللاتينية الامريكية ومندوب هولندا باسم مجموعة الدول الغربية ومندوب تونس باسم مجموعة الدول النامية ومندوب اندونيسيا باسم اتحاد دول ومندوب اسبا ومندوب ايرلندا باسم المجموعة الاوربية ومندوب الترويج باسم الدول الاسكندنافية فقدموا عزاءهم الى حكومة ومندوب المملكة العربية السعودية فى المؤتمر • وتحدث مندوب مصر ايضا فاشاد بجلالة الملك فيصل قائلا ـ انه من اعظم زعماء العالم العربى • وقد تبعته فى ذلك عدة وفود عربية اخرى

٣ دقائق حدادا فى مجلس الوزراء اللبنانى

هذا وقد استهل مجلس الوزراء اللبنانى جلسته امس برئاسة الرئيس الياس سابمان فرنجيه بالوقوف ثلاثة دقائق حدادا على فقيد الامة العربية جلالة الملك فيصل •• وتحدث بعد ذلك فرنجية عن مآثر الفيصل وتضحياته من اجل القضية العربية وقال ان لبنان اذ يفتقد الراحل الكبير يفتقد فيه الصديق الوفى وما تميزت به شخصيته من فضيلة وايمان وودائعه خلق وصمود

وبعد نظر •• وقال فرنجية ان جلالة الفيصل قد مات ـ رحمه الله ـ ولكنه تتوق ان يصلى فى القدس ولحن نعتبر هذا الشوق المقدس وديعة فى ايدى العرب جميعا وامانة سنؤديها ان شاء الله • وستبقى ذكرى الملك فيصل حية فى قلوب اللبنانيين جميعا لانه كان عونا للبنان فى كل ظرف دولى عصيب •• وحيا الرئيس فرنجيه فى ختام كلمته جلالة الملك خالد باسم لبنان واكد لقته بان جلالته سيتابع المسيرة

بورقيبة يتحدث عن الفيصل

وقد تحدث الرئيس بورقيبة امس بعد عودته الى تونس عن جلالة الفيصل فقال ان فقده بعد مأساة فادحة للعالم العربى والاسلامى وكان جلالته يقف دائما الى جانب القضايا العادلة وكان من اكبر دعائم القضية الفلسطينية •• واشاد بورقيبة بالرجل العظيم الذى احدث تغيرا جذريا تحت قيادته فى كل المجالات فى المملكة

على الدرب ماضون

●● كفكفى دموعك يا امة البطل •• ضمى جراحك، وانذريها ترحما على الشهيد الذى وهب عمره لشاوك وعزتك ومجدك • فلقد امتثل المؤمن الحبيب لامر خالقه ، فكانت اخر كلمة قالها ، ووأكبت روحه الطاهرة وهى تفيض وترجع الى بارئها : امرك يا الله !! ذلك امر الله •• استرجع امانته ، ورفع روح المجاهد فى سبيل دينه الى عليائه بعد ان ادى الرسالة ، ولم تكن لنفس ان تموت الا باذن ربها •

لنلتفت الى امانيه ، ووصاياه •• لتكمل المسيرة العظيمة التى بداها •• ونحن وراء خير خلف « خالد وفهد » واخوتهما ••

لنكون امة الصبر بالرضا •• آمنا بقدر الله خيره وشره • وكان حقا ان تكون للحياة نهاية •• بعدها الخلود مع الصديقين والشهداء والابرار الذين احسنوا عملا •

وكان خيرنا ان يعمل الراية من بعد البطل الشهيد •• اخوة له صدقوا ما عاهدوا الله •• كلهم ابناء عبد العزيز الذى ارسى دعائم هذا الكيان المتين • وخلف رجالا يغرسون الخير فى ارض الخير ، وينشرون العدل فى امة شع من جنبات ارضها عدل الاسلام •

اللهم اعقبنا منه عقبا حسنا ، واجرنا فى مصيبتنا واخلفنا خيرا •

ان كل ما صنعه « الفيصل » الباني يرحمه الله سيتواصل العطاء ، ويرتفع بناؤه اكثر • ان الاهداف العظيمة لها قاعدة راسخة لا تتصدع ، و « خير خلف » سيقيمون فوق هذه القاعدة المزيد من البناء ، ومن التطور ، ومن الرقى •

لقد تعددت سياسة هذا البلد « بالشورى » وتميزت بحكم الاسلام العظيم، ونجحت بالعدل وبالمحبة بين الحاكم والمواطن ، واكتسبنا ثناء وخيرا •

لقد كانت السياسة الخارجية لهذا البلد واضحة ، تضيئها مبادىء الحرية ، والاحترام المتبادل ، والسلام العالمى ، وستستمر المسيرة ، وستتبع مبادىء القائد •

لقد قال جلالة الملك خالد بن عبد العزيز ، وسمو ولى العهد الامير فهد بن عبد العزيز يوم امس لزعماء العرب والمسلمين والدول الصديقة : اننا ان شاء الله سنسير محاولين ان نحقق كل الاهداف التى كرس الفيصل حياته

الأخبار الرجل الذى فقدناه

بقلم : مصطفى أمين

اغتيل الملك فيصل كما اغتيل من قبل عمر بن الخطاب ! واليد الاثيمة المعتوهة التى قتلت اعظم الخلفاء الراشدين ، هى نفسها التى قتلت بطلا من ابطال العرب ، وقائدا من احكم قواده ، الرجل الذى قاد بنفسه معركة البترول ، واستطاع ان يهز العالم كله ، ويثبت ان العرب قادرون على ان ينفذوا تهديدهم وقلب موازين القوى الدولية ، واحس كل غربى فى بيته وفى حياته بما يستطيع العرب ان يفعلوه اذا ظلمهم الغرب واستمر فى مساعدة اعدائهم .

هذا الرجل الصامت الذى كانت اعماله تتكلم .. الزاهد وهو اغنى ملوك الدنيا .. المتواضع وهو الذى يملك فريده سلاح المال يهز به اقتصاد العالم .. هذا الرجل الذى فتح خزائنه كلها لتشترى مصر ماتريد من سلاح قبل المعركة . اعطى مصر شيكات على بياض وقال كلمته المأثورة : ان ثلاثة بنوك فى امريكا تحت تصرف مصر تصرف منها ما تشاء .

هذا الرجل الذى عوض مصر عن الطائرات الحربية التى طلب حد الحكام العرب سحبها من جيوش مصر .. هذا الرجل الذى ندخل اكثر من مرة ليرفع الظلم عن سجين برىء او ليطلب العدل لمظلوم ، او ليحطم سلاسل واغلال مريض القى به الارهاب فى غياهب الزنازين .

هذا الرجل الذى كان يحب مصر ، ويحب المصريين ، ويؤمن بان الله جمع بين الشعبين ، وماجمعه الله لا يستطيع ان يفرقه انسان .. هذا الرجل الذى هاجمناه وشتمناه ، واختلفنا معه وخالفناه من قبل فلم يعقد على الذين اعتدوا عليه بل طلب من الله ان يغفر لهم ، لانهم لا يعرفون ما يفعلون .

وانهم سوف يعرفون فى يوم من الايام ان فيصل أحب دانما مصر لانه يؤمن ان مصر درع للعرب وقلعة للاسلام .. ومن اصابها بسوء أصاب العرب والاسلام بسوء ، وعندما وقعت كارثة ٥ يونيو لم يشمت ولم ينتقم من الذين شتموه وهاجموه . وانما كان أول من مد يده بالدعم الى مصر فى مؤتمر الخرطوم حتى تقف على قدميها وتحارب من جديد .

ان مافعله فيصل للمملكة السعودية كثير وكثير .. ولكن فيصل فعل اشياء أكثر لكل بلد اسلامى . ملايين دفعها فى صمت لدول اسلامية فقيرة . ملايين انفقها لانشاء مدارس وجامعات فى مختلف بلاد اسيا وافريقيا . ملايين انفقها فى امريكا لقضية العرب .

وفى الوقت نفسه كان يابى ان نكتب كلمة واحدة عما يفعل .. واذكر انه طلب من (اخبار اليوم) منذ اسابيع ان لا تنشر مجموع المبالغ التى دفعها فى عام واحد لمصر ولعدد من البلاد العربية والاسلامية وقال لنا :

نحن لم نفعل شيئا .. هذا واجبنا .

ان مصر مدينة لهذا الرجل العظيم .. وكل عربى مدين له .

واذا كنا ترددنا ان نشيد به وهو حى فان من حق التاريخ ان نقول ان الامير المجنون لم يقتل ملكا ، وانما قتل بطلا عظيما من ابطال العرب والاسلام .

فعزاء للمملكة السعودية ولمصر .. وعزاء لكل بلد عربى ولكل شعب اسلامى .. والله يجزيه بما قدم للعرب والاسلام جزاء الشهداء والصديقين والصالحين .

مصطفى امين

وغربت الشمس

شعر الأستاذ : محمد حسن فقي

لكأنما توقف السكون لحظة .. لكأنما التفت الزمان مفجوعا من وقع النبأ الأليم .. وفي غمرة هذه المأساة الفاجعة ضجت النفوس بأصدق مشاعر الحب والعاطفة ..

لقد هزت الفاجعة وجدان شاعرنا الكبير ، فالله المصاب كما اثنا جميعا وألم كل عربي .. كل مسلم .. كل الشعوب المحبة للعدل والحرية والسلام .. هذه المبادئ السامية التي عاش لها الزعيم الراحل ، وبها استحق هذا التكريم الرائع الذي تمثل في أروع مسيرة انسانية مهيبة فتحت لها الربا صدرها الحاني ، تلقي كل هذا الحب .. تلقي عواطف العالم التي جاءت صادقة كأروع ما يكون الصدق ، وكأروع ما يكون الحب ..

وكذلك انفعلت الكلمة في صدر شاعرنا مخاضا ضجت به المشاعر والأحاسيس .. فكان هذا الميلاد الرائع في وداع الراحل العزيز .. كان هذا الوليد الحي الناطق بالحكمة في مهده ، كانت هذه المحنة الواقعة بين أيدينا لكي نودع عزيزا غاب ، ولن يعود ، لكن عزاءنا فيه هو هذه الوحدة المتماسكة القوية التي خلفها الراحل الكريم واحتضنها من بعده جلالة خلفه ، وسمو ولي عهده .. فرحم الله الفيصل الباني رحمة واسعة ..

بأبراعي . وهل تطيق على الطريق مضيا ؟! وهل يطيق المداد ؟!
هل يطيع القول العصي فيرضيني .. ويشجي الجوانح الإنشاد ؟!
بعد هذا الخطب المزلزل .. لم تعرف بلاء كمثله الأكباد ؟
أنا مثل الجماد .. بل هذه الأنفس حولي كأنهن الجماد !
لم نصدق قول النعي .. فقد جاء بما قد يضل منه الرشاد !
قال ربع الحمى .. وبوغت أهلوه بهول يضيق عنه الفؤاد !

جاز حتى مرابع العرب الصيد .. وحتى مرابع الإسلام !
فغدا العالمي طار به الذكر .. إلى كل مربع ومقام !
وتغنى به الكرام فتشوا .. لهب الحقد في صدور اللئام !
واستشاطت صهيون والحمر منه .. غضبا .. وهو ثابت في الخصام !
لا يبالي عما يكون .. إذا كان لخير مسيرة للأمام !
فهو للدين والعروبة فخر .. وهو فخر مؤثل للأنام !

* * *

أيها الفيصل الذي بهر العالم نجما ينير في الظلماء !
ما تهاويت بالذي كان بالأمس .. ولكن أمعنت في العلياء !
كنت فينا أبا .. فما من رجال .. تكلوا في حماك .. أو من نساء !
نعموا منك بالثراء وبالمجد .. وحطوا في قمة الجوزاء !
لو تراهم يوم الرحيل . وقد ضجوا انتحابا . وأسرفوا في البكاء !
ليس دمعا هذا الذي ذرفوه .. بل قلوبا تفطرت بالتنائي !

* * *

بال قومي .. والناس طارت إلى النجم .. وجاست مواطن الأفلاك !
بعد أن مكنوا الحضارة في الأرض .. برغم الأطماع والأشراك !
فهلموا بنا إلى حيث نرقى .. مثلهم حيث مستقر السماك !
وليكونوا مثل الشياطين - إن شاءوا انحرافا - ونحن كالأملاك !
بالذي خطه لنا الراحل العزيز .. من حكمة ومن إدراك !
وبمن واكبوه حينا من الدهر .. فكانوا فينا الجياد المذاكي !

* * *

إنما فيصل طراز من الناس .. فريد قد عز فيهم مثيله !
كان للمسلمين والعرب الأخر .. سبيل الهدى إليهم سبيله !
باذلا من نداه قولا وفعلا .. يستوي فيه خصمه وخليله !
كلما ضاقت الأمور عليهم .. وبع الكل فضله وجميله !
فهو كالروض في الهجير .. فهذا .. ماؤه للصدى .. وهذا ظليله !
وهروب الحلول .. إن أعجز الحل .. تراءى لناظريه كحيله !

* * *

بارك الله خطوهم في سبيل .. قد مشينا به فكنا السراة !
وركبنا الأهوال عاما فعاما .. فعرفنا الورى .. ورضنا الحياة !
بعد أن كانت الجراح تعطينا .. برئنا منها .. وكنا الأساة !
وانطلقنا .. وما استرحنا من السعي .. فما ارتاح من يلم الشتاتا !
قد نذرنا الحياة للمجد .. والمجد أبي .. ونحن نحن الأباة !
إن روح الذي مضى للسماوات .. لترجو منا الهدى والثباتا !

محمد حسن فقي

لبنان تحول الى مستشار سياحي للدول العربية

عقد الشيخ حبيب كيروز رئيس المجلس الوطني لانماء السياحة مؤتمرا صحافيا ، عرض خلاله نشاطات المجلس ، خلال فترة توليه رئاسته على امتداد ثلاث سنوات .

استهل الشيخ حبيب كيروز مؤتمره بعرض ملخص لسير وجود المجلس الوطني لانماء السياحة وعمله وانجازاته وتطلعاته ، ومن ثم ضرورة انمائه وتطويره .

عن انجازات المجلس قال انها نابعة من مهمة الانماء التي يتولاها والتي اوجد من اجلها ، وهي يقوم على فتح مكاتب في الخارج تكون واجهة للبنان على العالم ونافذة للعالم على لبنان. والمجلس يزود هذه المكاتب بالمطبوعات والصور وينظم الليالي اللبنانية ويشترك في المعارض السياحية كما يتولى التنسيق مع مكاتب السياحة الاجنبية في الخارج ومع الهيئات السياحية المختلفة .

واضاف : لقد كان لهذه الاساليب التي اتبعها المجلس عبر مكاتبه نجاح ملموس ظهر صداه في هجف البلدان المضيفة والمستضافة ، فجاء دعاية عفوية ليس فقط للبنان السياحي بل لمركزه ودوره الثقافي والحضاري والبشري في مختلف الحقول من تجارية وخلافها .

وقال : اننا وفقنا في السنوات الثلاث الماضية بانشاء ثلاثة مكاتب جديدة في كل من جدة ولندن وبروكسل بالاضافة الى المكاتب الخمسة الموزعة على باريس ، نيويورك ، فرانكفورت ، القاهرة ، وستوكهولم . وهذا العام بغداد ان شاء الله . بالاضافة الى ذلك لقد وضع وطبع المجلس الوطني لانماء السياحة ، في الفترة الاخيرة ، منشورات ومؤلفات سياحية في مواضيع مختلفة وبلغات متعددة

انجازات اخرى

واضاف : هناك انجازات اخرى حققها المجلس من تعزيز مكتبة الصور لديه الى انشاء مكتبة للكتب والصور السياحية ومكتبة للسينما والاخبار تحتوي على ١٣ فيلما بالالوان عن لبنان. الى تعزيز المراكز السياحية والمعالم الاثرية في الداخل ، الى انشاء الاستراحات السياحية في صيدا وصور وجعيتا والعريضة الى تجهيز مغارة جعيتا بممرات، الى ترميم قصر الامير امين في بيت الدين وتجهيزه وتحويله الى فندق من الدرجة الممتازة ، الى تجهيز الشرطة السياحية بسيارات ومعدات ومكاتب .

وهناك وجه اخر لانجازات المجلس يتعلق باستقبال الشباب وتسهيل اقامتهم في لبنان واقامة مخيمات عمل اجتماعية في القرى والمناطق اللبنانية . بالاضافة الى انشاء معهد لتدريب الادلاء السياحيين . وقال ان كل هذه الانجازات بفكن الاطلاع على لمحة عنها في المعرض الذي سيفتتح اليوم .

وعرض اخيرا جدولا يتضمن ارقاما وافية عن ازدياد عدد القادمين والسياح الى لبنان ، وانتهى الى عرض التطلعات والاهداف التي يسعى المجلس الى تحقيقها في المستقبل القريب بغية انماء وازدهار القطاع السياحي ، وذلك بعدما تحول لبنان الى مستشار سياحي للدول العربية .

افتتاح المعرض

هذا وقد انتقل الحاضرون بعد ذلك الى قاعة المعارض في وزارة السياحة حيث جرى افتتاح معرض انجازات المجلس الوطني لانماء السياحة ، وهو بعض ما حققه هذا المجلس خلال ظروف طارئة متتابعة وصعبة .

ويتضمن المعرض لوحات وصورا تمثل الحرف والاعمال اليدوية في لبنان ومناظر لبنانية ومقالات واعلانات ومنشورات سياحية الى جانب ملابس شرقية والات موسيقية وخرائط سياحية للمواسم العالمية التي يوجد فيها مكاتب تابعة للمجلس الوطني للانماء السياحي .

كيروز يتحدث في مؤتمره الصحفي يحيط به الوزيران محمود عمار وسوزين خان اميريان ورامز الخازن

٨ مليارات و٥٠٣ ملايين ليرة

مجموع الودائع المصرفية

بلغت الودائع المصرفية في نهاية شهر تشرين الاول الماضي (وهذا آخر احصاء صادر عن مصرف لبنان) ٨ مليارات و ٥٠٣ ملايين ليرة في مقابل ٨ مليارات و ٢٥١ مليون ليرة في نهاية ايلول ، أي بزيادة مقدارها ٢٥٢ مليون ليرة .

وبذلك يصبح مجموع الزيادة في الودائع المصرفية (ودائع الافراد المقيمين وغير المقيمين) خلال الاشهر العشرة الاولى من العام الماضي ، مليارا و ٣٦٣ مليون ليرة في مقابل زيادة ٧٧٨ مليونا خلال الفترة نفسها من عام ١٩٧٣ .

وفي المقابل زادت التسليفات المصرفية للاقتصاد اللبناني في نهاية شهر تشرين الاول الماضي ٨٧ مليون ليرة عما كانت في نهاية أيلول ١٩٧٤ .

وبذلك يصبح مجموع الزيادة في التسليفات خلال الاشهر العشرة الاولى من العام الماضي ، ٩١٧ مليون ليرة في مقابل زيادة مقدارها مليار و ١٣٧ مليون ليرة خلال الفترة نفسها من عام ١٩٧٣ .

ويلاحظ ان التسليفات هذه السنة لم تزد بنسبة زيادتها عام ١٩٧٣ او بنسبة زيادة موازية للصارف . ويعود ذلك الى القيود التي وضعها مصرف لبنان على حركة التسليف والتي حالت دون استمرار التوسع في هذه الحركة فضلا عن رفع كلفة التسليفات .

وعلى رغم ذلك ، فان مصرف لبنان يعتبر ان التسليفات زادت اكثر مما كان يأمل او يتوقع . اذ ان هذه الزيادة قد تتجاوز في نهاية ١٩٧٤ المليار ليرة في حين كان يأمل في حصرها في حدود الـ ٨٠٠ مليون ليرة .

الا انه ينتظر ان تزداد حركة التسليف خلال الاشهر الاولى من هذه السنة ضمن الحدود التي رسمها مصرف لبنان وهي عدم السماح بزيادة تتجاوز نسبتها الـ ١٢ في المئة خلال الاشهر الستة الاولى من السنة .

٨ــ هل ستقام سفارة دائمة لسورية في المكسيك على غرار جمهوريات مصر ولبنان والجزائر ؟

انني اعترف بان واجب الصداقة والعلاقة الجيدة بين المكسيك وسوريا يستدعي اقامة سفارة سورية مقيمة في مكسيكو ، وان حكومة بلادي تشعر بهذه الضرورة ان المواقف المشتركة بين سورية والمكسيك في اطار مجموعة دول عدم الانحياز تشجع على ذلك ، بالاضافة الى العلاقات التاريخية والجالية العربية السورية الموجودة في وطنها الثاني الكريم المكسيك ، واني لآمل ان يتم افتتاح هذه السفارة في اقرب فرصة ممكنة .

اخي الاستاذ سليم .

اما وقد انتهت اسئلتك ، فارجو ان تسمح لي بان اتوجه الى الجالية العربية عموما الجالية السورية بخاصة بكل معاني الاحترام والتقدير والمحبة لما يقومون به من مشاريع وجهود في وطنهم الثاني ، ولجهودهم في تقوية العلاقات والروابط بوطنهم الأم . انني احيي الاخوة العرب المغتربين . وفي ختام كلمتي تحية خاصة اليك يا استاذ سليم وتقدير لجهودك في حمل لواء اللغة العربية في مجلتك الغربال ، وفي سعيك لتحسين الروابط بين المغتربين وبين وطنهم الأم .

الآنسة العالمة الفنانة زلاء كريمة السفير هيثم الكيلاني تتصفح مجلة " الغربال ".

بدو السفير كيلاني من اليمين بعد ان وضع الأكليل من الزهور امام نصب الحرية ويليه مدير المراسم ، ثم سيادة المطران انطون شدراوي والسادات منير نسطه ـ خوان والياس سعيد.

ـ ٥ هل ستحافظ الدول العربية على وحدة صفوفها فيما اذا ثابرت اسرائيل على عنادها ؟

قد تستغرب يا استاذ سليم الحاجي على التاريخ ودروسه واستحميك عذرا مرة اخرى في ذلك . لقد علمنا التاريخ ايضا ان العرب يعرفون المخاطر التي تداهمهم ويعرفون كيف يرصون صفوفهم لرد الاعتداءات عنهم . فالتاريخ العربي القديم مليء بمثل هذه الدروس . والتاريخ الحديث كذلك .

واذكر امثلة على ذلك بثورة الجزائر الظاهرة والعدوان الثلاثي على مصر عام ١٩٥٦ وحرب ١٩٧٣ اكبر دلالة على ذلك . ففي اكتوبر ١٩٧٣ وفي حرب الجولان في مطلع ١٩٧٤ ارتوى التراب السوري بدماء الجنود العراقيين والمغاربة والسعوديين والكويتيين وغيرهم . ان اسرائيل تعرف هذا الدرس وان كانت تتناساه احيانا .

٦ـ ماذا تحدثنا عن روابط الاخوة والعلاقات بين الدول العربية ؟

ـ هل تظنون سيادتكم من الامكان ان تعترف الولايات المتحدة واتباعها بمنظمة التحرير الفلسطينية وحقوق الشعب الفلسطيني باسترجاع وطنهم المغتصب ؟

انني اعتقد انه لا بد وان يأتي اليوم الذي تعترف فيه الولايات المتحدة الاميركية وغيرها ، بحقوق الشعب الفلسطيني ، وبقيادته المتمثلة بمنظمة التحرير الفلسطينية . ان منظمة التحرير هي السلطة الوحيدة التي تتكلم باسم الشعب الفلسطيني وتدافع عن حقوقه . وستقيم المنظمة اول سلطة وطنية على كل ارض فلسطينية تتحرر من الاحتلال الصهيوني . اود في هذه المناسبة ان احيي واشيد بموقف الولايات المتحدة المكسيكية الصديقة والتي ايدت حقوق الشعب الفلسطيني في منظمة الامم المتحدة .

سعادة الاستاذ هيثم الكيلاني سفير سوريا في المكسيك يتحدث الى سليم عبّود ، صاحب هذه المجلة.
وآلات مقدمة الى السيد السفير هيثم الكيلاني عند زيارته المكسيك في ٧ـ٤ـ١٩٧٥

١ـ ما هو رأي سيادتكم بالوضع الحاضر ؟

يتميز الوضع الحاضر في الشرق العربي بانه خطر ويحمل كل معاني الانفجار فبعد تعنت اسرائيل ورفضها قرارات الامم المتحدة لم يعد هناك من مجال الا تقوية التضامن العربي وتجنيد الطاقات العربية في سبيل مواجهة اى احتمال او اى عدوان قد تقوم به اسرائيل .

٢ـ هل ستستمر الامور على وضعها الراهن ؟

لا يمكن ان تستمر الامور على وضعها الراهن . والتاريخ القريب اكبر برهان على ذلك . فقد ظنت اسرائيل بعد عدوان ١٩٦٧ ان الامور استقرت في المنطقة وفق ارادتها . ولكن حرب ١٩٧٣ بدلت المفاهيم والوقائع . واذا لم تدرك اسرائيل هذا التغير فانها ستدركه في المستقبل بشكل من الاشكال .

٣ـ هل هناك امل بسلام عادل ومشرف ؟

اننا لا نزال نامل في اقامة سلام عادل ودائم ومشرف . وهذا السلام حتى يكون عادلا ودائما ومشرفا لا بد له من ان يقوم على مبادىء ميثاق الامم المتحدة وقراراتها . وتتجسم هذه المبادىء والقرارات في الاساسين التاليين معا :

ـ انسحاب اسرائيل من جميع الاراضي العربية المحتلة .

ـ ضمان الحقوق الوطنية المشروعة للشعب الفلسطيني .

٤ـ هل تظن سيادتكم ان اسرائيل سوف تقلع عن تعنتها وصلفها ؟

ليس سهلا ان تقلع الصهيونية والاستعمار واسرائيل عن تعنتها وصلفها وغرورها . ولكن التاريخ يعلمنا ان الحق والعدالة وحق الشعوب في تقرير مصيرها هي التي تنتصر في النهاية .

بكيان لبنان .

ان علاقة لبنان بالاردن قريبة من علاقته بسورية والفلسطينيين . يعكس الاردن ، كيانيا ، شذى سوريا وشذى فلسطينيا في آن واحد ، وهو لذلك قريب الينا . ولانه يتدرج كيانيا نحو البادية، فيؤلف حلقة وصل كيانية بيننا وبينها . ان علاقة لبنان الاخوية ، التعاونية ، التكاملية ، بالاردن من نوابت علاقاته الدولية .

سورية والاردن والفلسطينيون ، هؤلاء يكونون معا ما يمكن تسميته محيط لبنان المباشر . وبطبيعة حال الشيء المباشر فالعلاقة معه ، ايا كان نوعها ، تكون قوية وثابتة .

اما علاقة لبنان بمصر فترقى الى عمور التاريخ الاولى وتستمر عبر القرون . وهي لذلك من اعرق العلاقات واوثقها . ونظرا لاهمية مصر اليوم ، جغرافيا وعربيا واسلاميا ، فلبنان يتاثر الى حد بعيد بالسياسة والاتجاه المصريين . وقد استقر العيش في مصر لجالية لبنانية كريمة طيلة قرن ، واسهم افرادها في النشاطات المصرية الاقتصادية والفكرية والاعلامية ، وحتى الادارية والسياسية . ونظرا لمتوسطية مصر ، وتاثرها منذ نابوليون بالفكر والحياة الغربيين ـ وفي هذه الفترة تعتبر روسية جزءا من الغرب ـ تشد لبنان الى مصر وشائج خاصة ، وهو المتوسطي المزاج ، الغربي التاثر . واذن ، سيبقى لبنان في كل حال متعاونا واحيانا متفاعلا مع مصر ، وهذه احد الثوابت في علاقاته الدولية .

نظرا لشخصية عبدالعزيز آل سعود ، وشخصية العاهل السعودي فيصل بن عبدالعزيز ، هذه الشخصية التي برزت وتالقت ابان حرب تشرين الاول ١٩٧٣، ونظرا لمركز الاماكن الاسلامية المقدسة في العالم الاسلامي الاوسع ، ونظرا للمركز الممتاز الذي تحتله المملكة العربية السعودية في عالم البترول والاقتصاد على العموم ، ولوجود عشرات الالوف من المواطنين اللبنانيين الناشطين في اقتصاد المملكة ، ونظرا لان لبنان والسعودية كليهما يحترمان ويشددان على القيم الروحية السامية من التراث الابراهيمي، ويؤمنان بالنظام الاقتصادي الحر القائم على المبادرة الفردية ، ونظرا لانهما يلتقيان بالنظرة الواحدة الى معظم المشاكل الدولية التي يعنيان بها، لهذه الاسباب جميعا ، ولغيرها ، **نشات علاقة ثابتة بين لبنان والمملكة العربية السعودية** ، واني اخال ان هذه العلاقة ستتوثق وتتعمق في المستقبل .

نشاط اللبنانيين الاقتصادي في الخليج ، **والعلاقات الودية القائمة بين امراء الخليج والقادة اللبنانيين** ، والنظرة المشتركة الى الاقتصاد الحر ، هذه ايضا تكون علاقة جديدة احسبها ثابتة بيننا وبين تلك البقعة الهامة من العالم .

اذا اعتبرنا العالم العربي ككل ، من المغرب قربا الى العراق شرقا ، ومن سورية شمالا الى السودان جنوبا ، نلمح روابط جوهرية تربط لبنان بجميع اجزائه ، بالطبع بنسب متفاوتة . هذه الروابط تمت الى اللغة ، والدين ، والثقافة ، والتعامل الاقتصادي ، والتطلع السياسي والإنمائي . كل قضية اساسية او مصيرية تمس العالم العربي ، يهتز لها لبنان ، بالطبع باقدار متفاوتة بين جزء وجزء . ولذلك لا يستطيع لبنان ، ولا يجوز له حتى اذا استطاع ، أن ينفصل من مسؤوليته العربية ، وذلك بالطبع على اساس استقلاله وسيادته ؛ ان في نطاق الجامعة العربية ، او في نطاق الامم المتحدة ، او في نطاق المؤتمرات الدولية، او في نطاق اللقاءات الثنائية او الجماعية بيننا وبين الدول العربية ، فلبنان مدعو لتنسيق مواقفه مع هذه الدول ، وللدخول معها في حوار مخلص صريح بناء ، ولخدمتها والتعاون معها الى اقصى حد ، ضمن حدوده وامكاناته المتواضعة ، وعلى اساس استقلاله وسيادته . هذا ثابت اساسي من الثوابت في علاقات لبنان الدولية .

واذا توسعنا خارج العالم العربي الى الشرق الاوسط على العموم ، الفينا انفسنا فورا امام **تركية وايران** . فاي تطور اساسي في ايمن هذين البلدين المجاورين ، كثورة اتاتورك مثلا ، وثورة الشاه البيضاء ، يحدث اصداء هامة في لبنان . لذلك وجب على لبنان ان يطور سياسة تركية خاصة وسياسة ايرانية خاصة ، لا سيما والتاريخ يحفل بعلاقات وثيقة بيننا وبين هذين الشعبين ، وتوجد قربى بين نظامنا ، السياسي والاقتصادي، واتجاهنا الدولي ، وبين ما يسود فيهما من نظام واتجاه . والحضارة الايرانية على الاخص ، بعراقتها وخصبها وعمقها وتنوع انجازاتها وانفتاحها وعالميتها ، تعني الكثير للبنان ، الذي هو ايضا عريق خصب عميق متنوع منفتح عالمي بحضارته . واذن ، بين ثوابت علاقاتنا الدولية يجب ان يكون **ثابت خاص بيننا وبين ايران** .

انتقل الآن الى اوروبة . لا يمكن ان يتصور لبنان ، لا في تاريخه ولا في حاضره ولا في مصيره ومستقبله، الا على اساس علاقته الثابتة الراسخة المستمرة باوروبة عبر البحر الابيض المتوسط . « اوروب » ذاتها التي سميت القارة باسمها كانت امرة فينيقية . ثم علاقة لبنان باليونان والرومان وبيزنطية والدار الاوروبية وهذا البحر الابيض المتوسط المعطاء ، كانت مضربة، خصيبة، متواصلة، مثلاحمة، غير منقطعة ، عبر القرون . واليوم يتقن اللبنانيون المثقف لغة اوروبية ـ الفرنسية مثلا ـ اكثر مما يتقنها اي مثقف آخر غير اوروبي ، ويشعر اللبناني انه في بيته في اوروبة والغرب على العموم ، كما يشعر الاوروبي او الغربي انه في بيته في لبنان . أضف الى ذلك تشابك مصالحنا ، الاقتصادية والسياسية والامنية والثقافية ، مع مصالح اوروبة والغرب . ويكفي للدلالة على هذا التشابك هذه

التي تنطوي عليها هذه المنظمة لم تكتشف بعد ولم تستفد بعد . اما تعبئة هذه الامكانات فتستدعي رعاية وايحاء من المركز في بيروت ، اشد واجرأ وابعد نظرا مما حظيت بها حتى الان .

علاقتنا **بالاتحاد السوفياتي** تشكل هي ايضا ثابتا من ثوابتنا الدولية . اولا : لان الاتحاد السوفياتي احد العملاقين الكبيرين في العالم اليوم ، وهو يدخل في حسم كل امر مصيري يهمنا في الشرق الاوسط . ثانيا : للرسالة العالمية التي تعنيها العقيدة الماركسية ، التي يجب ان نفيد منها فيما يتعلق بالعدالة الاجتماعية والاقتصادية ، دون ان نقتبس ما تتضمنه من نقض لتراثنا وايماننا بالله وبالحرية والديمقراطية والانسان ؛ ثالثا : لعلاقة الاتحاد السوفياتي الوثيقة مع بعض من الدول العربية . رابعا : لان الاتحاد السوفياتي على حق في اعتباره الشرق الاوسط منطقة جوهرية لامنه ، بحيث يجب تحييده بالنسبة اليه ، كما بالنسبة الى غيره ، على الاقل في امر عدم جعل اي بقعة فيه ، بما في ذلك لبنان ، قاعدة للاعتداء عليه او على غيره . خامسا : للأدب الروسي الانساني الرفيع ، من بوشكين ، مرورا بدوستويفسكي وتولستوي ، حتى باسترناك وزولجهنيتسين . سادسا : للعلاقة التقليدية بين الكنيسة الارثوذكسية الروسية والكرسي الانطاكي . سابعا : للفائدة التي نجنيها من التعامل الاقتصادي مع الاتحاد السوفياتي. هذه هي التراكيب الاساسية التي تحتم على علاقتنا مع الاتحاد السوفياتي ان تكون من ثوابت علاقاتنا الدولية . اما علاقتنا مع شرقي اوروبة الدائر في فلك الاتحاد السوفياتي فتنحدر من هذه العلاقة التي حددت مع الاتحاد السوفياتي ذاته .

اما علاقاتنا مع سائر العالم ، اعني مع الصين والهند واليابان والبلاد السكندنافية وغيرها ، فلا تتمتع بنفس الثبات والعمق والاصالة التي تتمتع بها العلاقات التي عددت وحددت . بالطبع لبنان يعرف حده المتواضع ويقف عنده ، وهو لذلك لا يعادي احدا ، ويحترم الجميع ويتعاون ويتعامل معهم اقتصاديا وانسانيا ، في نطاق سيادته واستقلاله . لكن علاقته مع الصين او الهند او اليابان ، مثلا ، بطبيعة الحال ، شيء ، وعلاقته مع سورية ومصر او اوروبة او اميركة او الاتحاد السوفياتي ، فشيء آخر تماما .

الثوابت في علاقات لبنان الدولية تتوقف الى حد بعيد على ثوابته الثقافية والروحية . ذلك لان عالمين ثقافيين وروحيين يلتقيان في لبنان التقاء فريدا سمحا ، العالم المسيحي والعالم الاسلامي . لهذا لا يمكن ان يكون لبنان الا على اتصال دائم حر وثيق مع مصادر الروح والعقيدة في هذين العالمين ، في الزمان والمكان .

يحتل الفاتيكان ، بين مؤسسات العالم المسيحي ، مكانة خاصة بالنسبة للبنان ، ذلك لان الفاتيكان ، على كونه المركز العالمي للكنيسة الكاثوليكية ، هو كذلك دولة ، تتبادل التمثيل الدبلوماسي مع غيرها من الدول ، بما في ذلك لبنان ، ولان المسيحية في لبنان هي في غالبيتها كاثوليكية . ثم ان الفاتيكان غدا مع الزمن مركزا اديبا روحيا يحترمه اليوم ، بالطبع بدرجات متفاوتة ، ليس فقط العالم الكاثوليكي ، وليس فقط العالم المسيحي على العموم ، بل العالم كله تقريبا . وفي ادق الظروف التي اجتازها الشرق الاوسط ، كان قداسة البابا بقف بجانب العدالة والسلام الحقيقي . لهذه الاسباب لا يسع لبنان الا ان تكون علاقته مع الفاتيكان من اثبت ثوابت علاقاته الدولية .

قد يظن ان سياسة لبنان هي حصيلة تأليفية متخبطة من هذه الثوابت ، اي انه يتفعل ولا يفعل ، ويتقبل ولا يبادر . هذا ظن خطأ . والا اصبح لبنان كيانا مشتتا ، نابعا من غيره ، غير ثابت في ذاته . في تلك الحال تنهار جميع الثوابت في علاقاته الدولية ، لانها لا تصدر اصلا عن ذاته .

لذلك يجب ان يفهم لبنان بانه مصدر خلاق لفعل ونشاط وطاقة وطموح اصلي من ذاته . يجب ان ترسم له سياسة محكمة قائمة على رؤية راسخة لنفسه وللشرق الاوسط ، تمتد الى قرن او على الاقل نصف قرن . ان يحافظ على التوازن بين القوى الفاعلة فيه ، لا يكفي . أن « يداري جوانبه » في هذا العالم الصاخب المتلاطم التيارات، لا يكفي . كل شيء مائع متحرك في الشرق الاوسط اليوم ، وكل شيء قابل لفعل خلق جديد . في هذا الوضع، تحدي لبنان التاريخي اليوم هو ان يرسم لذاته وللشرق الاوسط سياسة جريئة قيادية رائدة ، نابعة من اعمق ما هو واعمق ما يؤمن به .

هذا الاعمق هو الانسان بكرامته وحريته واصالته، العقل بامكان قبضه على الحقيقة في شتى مراتبها بثقة وثبات ، التعددية في اطار الاحترام المتبادل ، الانفتاح المبني المسؤول ، الرسوخ في تواصلية التاريخ باعمق ما فيه .

على هذا الاساس يستطيع لبنان ان يأخذ المبادرة في تصوير رؤية ثابتة لنفسه وللشرق الادنى تمتد لمئة سنة ، رؤية بتحمس هو لها ويثقل عدواها الى غيره . هذه الرؤية موجودة بكاملها في طيات الازل ، وما على قمة المسؤولية في لبنان الا ان تتشدها وتتثبت منها ، وتسعى الى تحقيقها بالتجربة والالم. التاريخ لا يرحم ، فاذا فاتتنا فرصة التثبت من هذه الرؤية، والسعي المسؤول الحثيث الى تحقيقها، فسيسجل التاريخ ان جيلا عقيما مر بلبنان ، لم يكن اهلا لتحديات الزمن .

المجموعة الفريدة من المؤسسات المصرفية والتجارية والثقافية المستقرة والعاملة في لبنان، وعلى الرعاية الخاصة التي اولاها العالم للبنان في المحافل الدولية في كل ما يمس امنه وسلامته واستقراره ، وعلى الأخص في حرب تشرين الأول ١٩٧٣ .

ينتج من هذا كله ان لبنان بدون **علاقة حميمة ثابتة باقية مع اوروبة والغرب** على العموم ، بما في ذلك روسية ، ليس لبنان .

تحتل فرنسة مكانة خاصة في هذا التطلع اللبناني نحو الغرب ، وذلك لأسباب تاريخية وحضارية وثقافية ، ولكون فرنسة هي الدولة الكبيرة الوحيدة المتوسطية ، اصلاً واستمرارا وكيانا ومزاجا . ان ثابتا اساسيا من ثوابت علاقات لبنان الدولية هو ان يبقى وينمي صلات وثيقة جدا مع فرنسة ، حكومة وشعبا وثقافة ، برغم جميع تقلبات الظروف وفي وجه كل تطور تاريخي .

كون علاقتنا مع فرنسة علاقة تقليدية متينة لا يعني اي اضعاف لعلاقاتنا مع الدول الاوروبية الغربية الاخرى، كبريطانية والمانية وايطالية واسبانية واليونان وغيرها . والى هذه نقر بوجود رباط خاص بيننا وبين فرنسة ولا نرغب في منافستها فيه . يربطنا بها جميعا تفاعلنا الخلاق مع الحضارة الاوروبية منذ نشأتها حتى يومنا هذا ، وحضور كل واحدة منها فينا اليوم بشكل او بآخر . **اليونان** حاضرة في الكنيسة الارثوذكسية ، **ايطالية واسبانية** حاضرتان في العقيدة الكاثوليكية ، والدول الثلاث حاضرة في المزاج المتوسطي المشترك ، وفيما يربطنا بها من تعامل في شتى النشاطات . **بريطانية والمانية** دولتان كبيرتان تلعبان دورا اساسيا في المجموعة الاوروبية، وتشدنا اليهما علاقات هامة ، اقتصادية وثقافية وسياسية ، يجب علينا ان نوسعها ونعمقها بشتى الطرق . ولذلك اذا نظرنا الى اوروبة الغربية ككل ، خصوصا في هذه الاونة التي تقترب دولها بعضها من بعض اكثر فأكثر ، اقتصاديا وسياسيا ودفاعيا ، وتتجه بوضوح نحو هدف اتحاد اوروبي غربي يمثل ، الى حد ما، دورا وسطا بين العملاقين الكبيرين : **الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة** ، برز في ذهننا في الحال ان ثابتا من ثوابت علاقاتنا الدولية ان تكون على اوثق علاقة وتفاعل وتفاهم، وحتى تعاون ، مع هذه الاوروبة .

علاقتنا بامير كة ثابت من اهم ثوابت علاقاتنا الدولية . وذلك ، اولا : لان امير كة احد العملاقين العالميين العظيمين المتنافسين اليوم لكل مشكلة مصيرية، ولان لها فضلا على نيلنا الاستقلال وحفاظنا عليه . ثانيا : لنفوذ اميركة في اسرائيل ، ولكوننا نحتاج الى هذا النفوذ لردع اسرائيل من الاعتداء علينا (وبالفعل هذا النفوذ هو الذي حد من مدى اعتداءات اسرائيل على لبنان منذ نشأتها) . ثالثا : لوجود الامم المتحدة في اميركا ، وبعض مشاكلنا ومشاكل العالم العربي مطروحة للبحث والنقاش ، ان لم يكن للتقرير ، في هيئات هذه المنظمة . رابعا : لوجود مليون اميركي تقريبا من اصل لبناني ، يحتلون مراكز مرموقة في شتى نشاطات الحياة الاميركية ، ويهمهم مصير لبنان ، ويحنون اليه ، ولهم بعض الاثر على السياسة الاميركية ، وبامكان هذا الاثر ان يشتد ويتصاعد . خامسا : لأهمية اقتصاد اميركة وصناعتها وتقنيتها للعالم كله ، وبالتالي لنا نحن وللعالم العربي . سادسا : لديمقراطية اميركة ولنظامها الاقتصادي الحر اللذين يشبهان ، الى حد ما ، ديمقراطيتنا ونظامنا ، ويتعلان فيهما . سابعا : لترسخ مصالح اميركة البترولية والاستراتيجية في الشرق الاوسط ، بحيث ان اميركة ، كما اتضح في حرب تشرين الاول ١٩٧٣ ، هي مفتاح حل قضية الشرق الاوسط ، ان سلبيا او ايجابيا ، وليس غيرها . ثامنا : للاثر الهائل ، ان للخير او للشر ، لنمط العيش والتفكير في اميركة على نمط العيش والتفكير في العالم كله ، وذلك بواسطة صحافتها ، ومجلاتها ، وكتبها ، واذاعاتها ، وسينمياتها، وسياحها، والطلبة الاجانب الذين يدرسون في معاهدها ويعودون الى بلدانهم ، وحركاتها واتجاهاتها الداخلية ، الاجتماعية والسياسية والاخلاقية والروحية ، التي سرعان ما تنتشر خارجها . تاسعا : لأهمية اللغة الانكليزية القصوى في عالم اليوم والغد . عاشرا : للمؤسسات الاميركية ، التربوية والانسانية ، التي ازدهرت في تربة لبنان السمحاء ، وفعلت فيه بتضحية وسخاء خلال قرن ونصف ، واعطت من خلاله له وللشرق الاوسط .

الاغتراب اللبناني الكبير ، المنتشر في اميركة اللاتينية ، وفي القارة الافريقية ، وفي كندة واستراليا ، يحتم علينا ، اذا كنا واعين لمسؤوليتنا تجاه هذه الظاهرة العظيمة ، واذا احببنا هؤلاء الابناء الاعزاء وقدرنا وزنهم في ذاتهم وللبنان ، ان نطور سياسة نيرة بعيدة النظر تجاه جميع بلدان هذا الاغتراب . هذا فضلا عن الفرص الاقتصادية الهائلة المتاحة لنا في هذه البلدان ، خصوصا في **افريقية واميركة اللاتينية** ، التي لا عذر لنا قط اذا نحن اهملناها ولم نغتنمها . اغترابنا امر ثابت ، وفرصة تعاملنا الاقتصادي ، خصوصا في افريقية، امر ثابت ايضا ، ولذا تنشأ الضرورة لحسبان ثابت اكيد في علاقتنا مع جميع هذه الدول . هل يعني هذا انشاء وزارتين ، واحدة للخارجية واخرى للمغتربين ، بدلا من الوزارة الواحدة القائمة ؟ هذا ما يجب دراسته .

الجامعة اللبنانية العالمية الثقافية اداة هامة لتنظيم علاقة لبنان مع بلدان الاغتراب، والامكانات الهائلة

الثوابت في علاقات لبنان الدولية

بقلم شارل مالك

علاقة بلد ما بالعالم تنبع اصلا من ذاتية ذلك البلد ووضعه . لذلك ، ولأني افترض ان ذاتية لبنان ووضعه راسخان في ذهننا تماما ، أكتفي هنا بالقول ان هذه الذاتية مؤلفة من تراث لبنان الخاص العريق ، من موقعه الخاص في شرقي البحر الابيض المتوسط ، من نظامه الديمقراطي الحر ، في السياسة والاقتصاد ، من استقلالية شعبه الروحية ، من انفتاحه الفاهم المميز السمح على العالم كله ، من تعددية الطوائف والمشارب فيه ، من الحرية الكيانية التي تتمتع بها كل طائفة وكل مذهب فيه ، من الاحترام المتبادل المستقر بين طوائفه ومذاهبه جميعا ، ومن كونه ، لهذه الاسباب جميعا ، بلداً حرا ، سيدا ، مستقلا ، يقرر مصيره بنفسه ويعترف باستقلاله وسيادته العالم كله . لبنان بلد يريد ان يكون ، والعالم كله يؤيده في ارادته هذه .

على هذا الاساس الراسخ الثابت استطيع ان امين « الثوابت في علاقات لبنان الدولية » .

الثابت الاول علاقته الحميمة مع جارته سورية .

لا يجوز لأي خلاف ، من اي نوع كان ، ان يفصل ، الى درجة المعاداة ، بين هذين البلدين الجارين . ذلك لان وشائج القربى بيننا وبين اخوتنا السوريين اعمق وامتن من وشائج القربى بيننا وبين اي بلد آخر . بالتفهم ، والمحبة ، والصبر ، وسعة الصدر ، وبعد النظر ، كل خلاف ، من اي نوع كان ، بيننا وبين سورية يمكن تسويته لفائدة البلدين ، على اساس الحفاظ التام على كرامة لبنان وسورية معا . ليس سرا البرهنة بالتفصيل ان فضائل سورية وامكاناتها تكمل الى حد بعيد فضائل لبنان وامكاناته ، كما ان فضائل لبنان وامكاناته تكمل الى حد بعيد فضائل سورية وامكاناتها . فنحن في هذا الصدد امام علاقة ثابتة .

الثابت الثاني علاقة لبنان بالفلسطينيين . القول الذي قلته عن الصلات الحميمة الثابتة بيننا وبين السوريين يقال ذاته عن صلاتنا مع اخواننا الفلسطينيين . كل خلاف بيننا وبين الفلسطينيين ، كذلك خلاف بيننا وبين السوريين ، هو امر عابر ، او يجب ان يكون امرا عابرا . ان ما يربطنا ـ ثقافة وطبعا ولهجة وتراثا وروح نكتة ـ باهل عكا وحيفا ويافا ونابلس والناصرة والقدس وبيت لحم وغزة ، اعمق واثبت مما يربطنا باي شعب عربي آخر ، ما عدا السوريين . لذلك ايضا يستحيل ان يأتي يوم يثيرا فيه لبنان من مصير الفلسطينيين او يثيرا هؤلاء من مصير لبنان . ففي هذا الصدد نحن أيضا امام علاقة ثابتة . كل هذا لا ينفي ان وجود اللاجئين ، من فلسطينيين وسوريين وغيرهم ، بهذه الكثافة على ارض لبنان هو مشكلة حيوية قائمة ، يجب معالجتها بشكل لا يؤول الى المس

موضوع الغلاف

سوري : نحن ضد اية محاولة لتفجير الوضع في لبنان . ان اي انفجار بين الفلسطينيين واللبنانيين ، او بين الفئات اللبنانية نفسها يؤدي الى « خربطة » الجو في المنطقة . وحين زار الرئيس الاسد لبنان ابلغ الرئيس سليمان فرنجيه بحضور المسؤولين والوزراء : اننا مستعدون لطلبة ما يطلبه لبنان . اننا نضع ٣٠ الف جندي تحت تصرفه . ونقدم له الاسلحة مع اطقمها البشرية اذا رغب » .

***

كيف تبدو النظرة من القاهرة ؟

مصر تقول بصراحة : لا نريد العودة الى سياسة الاستقطاب . والمهم الا يدفعنا فشل كيسينجر الى فقدان التوازن . وهي ترى ان حرب اكتوبر وضعت « العربة على الخط » والمهم أن يستمر سير العربة نحو الهدف الاخير : التسوية السياسية الشاملة والعادلة . صحيح ان العربة تسير على خطين مستقيمين ، لكن السياسة يجب ان تسير على اكثر من خط ، لمنع اسرائيل من تعطيل سير العربة .

وينقل عن الرئيس السادات انه قال لاحد الذين زاروه بؤخرا : السوفيات لا يريدون اعطائي الاسلحة التي اريدها . بعد عودتي من باريس قدموا لي ٢٥ طائرة من نوع « ميغ ـ ٢٣ » وطائرة واحدة من نوع « ميغ ـ ٢٥ » . وقد حلقت تلك الطائرة فوق اسرائيل ، وعادت بصورة مدهشة . حتى الاشخاص في دل ابيب كانوا ظاهرين . ولو كنت امرتهم لفلت : هذا حابيم وهذا اسحق ...

لكن السوفيات اعادوا الطائرة بعد ذلك الى موسكو .

واضاف السادات : السوفيات لا يريدون الحل . والاميركيون لا يريدون الحل ايضا . لكن الاميركيين يريدون اميركا . اي يريدون مصالح بلادهم . وانا سأحاول عبر ذلك « فك الارتباط » بين اميركا واسرائيل للوصول الى التسوية » .

وليس سرا ان في القاهرة من لا يزال يتوقع حدوث « شيء ما » على يد الدكتور كيسينجر قبل مؤتمر جنيف . ذلك أن مصر ترى ان مؤتمر جنيف في ظل الاوضاع الحالية لن يؤدي الى شيء .

ويقول المصريون : الجمود امام المتغيرات الدولية خطأ .. وكذلك الاهتزاز . فلا بد من الحركة المحسوبة .

ما هي الحركة المحسوبة ؟

تلك هي المشكلة . فمن المستحيل مناقشة تفاصيلها علنا ، لان ذلك يلغي فعاليتها . وربما ، من اجل ذلك ، لم يرغب السادات في استعجال عقد القمة العربية ، بل ترك المؤتمر الى موعده العادي في تموز المقبل .

***

والمهم ان الجميع ، يتحدثون ، برغم الخلاف في التحليل او الاجتهاد ، عن التضامن العربي .

والتضامن العربي ليس طلسما . فقد عرفناه في حرب تشرين . ومن المفترض أن تحققه سواء كنا على ابواب جنيف او على ابواب حرب خاسمة .

فهل ينجح يومدين في الدور التاريخي الكبير الذي يتصدى له ؟

كل ما يرجوه اي مواطن ، هو الا تتمكن العقبات من الغاء الزيارة او افشال الدور ■

استحرار التحقيق لكشف دوافع اغتيال الملك فيصل

الريـاض ـ خاص « بالصياد » :

ما يزال التحقيق جاريا مع الامير فيصل بن مساعد قاتل المغفور له الملك فيصل ، ويشرف على التحقيق الامير نايف بن عبد العزيز وزير الدولة للشؤون الداخلية نيابة عن اشقاء الملك الراحل والامير تركي الفيصل نيابة عن اخوته ابناء فيصل .

ويساعد في التحقيق عدد من الضباط المختصين بشؤون الامن .

وعلمت « الصياد » ان القاتل لا يزال يصر على الدوافع الشخصية في جريمة اغتيال الملك . ويزعم ان الاغتيال كان في نظره الوسيلة الوحيدة لتحقيق ما كان يسعى اليه من اجل « تحسين مستقبل المملكة » .

ويضيف القاتل انه « كان لا بد من ازالة الملك فيصل لانه العقبة الوحيدة التي تحول دون تحقيق ما اسعى اليه » .

ويتركز التحقيق مع القاتل على تحديد الجهات التي تستفيد من مصرع الملك فيصل ، وتشير علامات الاتهام الى ثلاث جهات : « الاستخبارات الاميركية والصهيونية ... والشيوعية » . وتنصرف لجنة التحقيق حاليا الى التدقيق في المعلومات المتوافرة عن ماضي القاتل وعلاقاته المشبوهة ، ويفيد بعض هذه المعلومات ، انه زار المانيا الشرقية ، كما زار ليبيا مرتين . كما تفيد المعلومات من ناحية ثانية ان صديقه الاميركية يهودية ، وقد زارت اسرائيل مرتين خلال علاقاتهما .

ومن المنتظر ان يستمر التحقيق بضعة اسابيع اخرى ، حتى تتوفر كل الادلة ، مع التأكد منها ، لكي تكون قناعة نهائية عند لجنة التحقيق بأنه لم يعد هناك مبرر للاستمرار بالتحقيق . وستنفذ عندئذ بحق القاتل احكام الشرع التي تنص على « قتل القاتل ولو بعد حين » .

نحو تعديـل وزاري في الحكومـة السعودية

علمت « الصياد » ان تعديلا وزاريا سيتم في المملكة السعودية خلال الاسابيع المقبلة ويشمل عدة وزارات ، والغاية منه الافساح في المجال امام عناصر شابة متخصصة لتشارك في المسؤولية .

وهناك اتجاه لاحداث تنظيم جديد في البنية الادارية بحيث ينشأ ديوان جديد مصغر يتبع للملك خالد وديوان اخر موسع يتبع النائب الاول لرئيس الوزراء ، ولي العهد الامير فهد ، وذلك للاشراف على السلطة التنفيذية .

Un peu de pétrole, pour l'amour de Dieu !

الامير فهد وصدام حسين وبومدين

الذي يعترف بالتقصير في قطاع الخدمات ويرسم الخطط لتلافي ذلك في المستقبل .

***

ولكن لدى دمشق اهتمامات اخرى .

كيف تنظر دمشق الى العلاقات مع القاهرة ؟ وماذا جاء يفعل الملك حسين في العاصمة السورية ؟ الجوابان عن السؤالين مترابطان .

قبل ذلك : سورية تشعر ان اغتيال الملك فيصل هو « بداية نفس غريب في المنطقة » . وهي تتصور انها ستتعرض الى ضغوط باساليب متعددة . وتأمل ان يكون العراق بعدا استراتيجيا لها .

قلت لمسؤول سوري : بين سورية والعراق .. الفرات ، فماذا بين سورية ومصر ؟

فقال : كيسينجر !

قلت : زدني علما ...

قال : المشكلة ان مصر لا تزال تثق بكيسينجر .

ونحن في الوقت نفسه ، نرى ان مصر هي حجر الاساس في اي تحرك سياسي او عسكري . ونحاول سد اية ثغرة بيننا . شعارنا بسيط : لا تصعيد مهما يحدث من اختلاف . الضغط بالتلاحم لا بالنفور .

والقصة بالطبع طويلة ، بل هي قصص وفصول . تبدأ بالسوفيات وتنتهي باميركا .

يوم عقدت مصر معاهدة الصداقة مع الاتحاد السوفياتي ، سمعت دمشق كلاما كثيرا من القاهرة ومن موسكو عن ضرورة توقيع معاهدة مماثلة . لكن دمشق حافظت على علاقات جيدة مع السوفيات دون معاهدة .

ويقول السوريون : ان خطة الثقة بكيسينجر اوصلتنا الى وضع لم تعد اميركا ولا اسرائيل تريدان فيه مؤتمر جنيف . وسورية لن تحضر المؤتمر الا بشرطين هما : حضور الفلسطينيين والذهاب بموقف عربي موحد . وهي لم تعد تلح على عقد المؤتمر ، بل انها تدرس فكرة الذهاب وعدمه . واذا رأت ان المصلحة تقضي بعدم الذهاب فلن تذهب الى جنيف .

وترى دمشق ان الاحتمال الاقوى الان هو حرب الاستنزاف . وهي تعلم ان الاسرائيليين والاميركيين والسوفيات لا يريدون الحرب . وبالتالي فان التلويح بالحرب من جانب العرب هو الان احد اهم عوامل الضغط .

وسط ذلك تأتي قصة الاردن . فمنذ قمة الرباط ، والاردن هو مجال تجاذب مصري سوري .

وفي قمة الرباط التفت الرئيس الاسد الى الملك حسين وقال له : « العدو يريد منك الاقتتال مع الفلسطينيين . ولا بد من منع هذه المؤامرة » .

وقد حدثت لقاءات سورية اردنية متعددة كان اخرها اللقاء الذي جرى في دمشق الاسبوع الماضي . وتركزت الابحاث على نقطتين : اقتصادية وعسكرية . على الصعيد الاقتصادي تمت اتفاقات مهمة هي في مصلحة الجانب الاردني . وكان شعار السوريين : الربط بين الاردن وسورية اقتصاديا هو في مصلحة الامة العربية . وعلى الصعيد العسكري بحث موضوع دور الاردن في القيادة العسكرية الموحدة من صور الى العقبة .

وقد لخص مسؤول سوري الموقف بقوله : اننا مستعدون لاقامة وحدة عسكرية مع الاردن . ونحن نحاول الان ازالة كل العقبات من امام المهمة التي سيقوم بها الرئيس بومدين . ان هدفنا هو تنقية الجو العربي وخلق موقف عربي موحد » .

قلت له : والفلسطينيون ؟ هل هم راضون ؟ قال : نعم . فهم واثقون باننا نعمل لمصلحة قضية فلسطين .

وخلال الايام المقبلة سيعود عرفات لبحث تفاصيل القيادة السورية الفلسطينية الموحدة بعد محادثاته مع الرئيس السادات وبحث امكان عقد قمة ثلاثية تضمهما والرئيس الاسد .

في الرياض ، قال ياسر عرفات « للصياد » ان دخول الاردن في وحدة عسكرية مع سورية او ضمن الجبهة الشرقية الجديدة ليس مشكلة ، مع اننا نعرف ان ثمة حدودا لقدرة الاردن على التحرك ..

ووضع ابو عمار شرطين لموافقة الفلسطينيين على تلك الوحدة هما : ان تكون القيادة الاردنية تحت القيادة السورية . وان يسمح الاردن بدخول الفدائيين وبالعمل الفدائي .

بقيت العقدة اللبنانية في القيادة الموحدة من صور الى العقبة .

التحفظات اللبنانية في هذا الموضوع معروفة .

والسوريون حريصون على لبنان . وقد قال لي مسؤول ◁

السادات: السوفيات لا يريدون الحل... وكذلك الاميركيون

مسؤول سوري: اي تفجير في لبنان "يخربط" الوضع في المنطقة

العراقيون يشعرون بالضيق لان سورية منحت اوسمة لكل القوات التي شاركت في الحرب باستثناء العراقيين الذين ساهموا بثقل اساسي في المعركة (٣ فرق) .

قلت له : ما هو دور العراق في تعزيز الاتجاه التحريري ؟

قال : موقف العراقي معروف .

قلت : السؤال عن دور العراق لا عن موقفه فقط . لماذا تفعلون اذا نازمت الامور واصبحت الحرب هي الخيار ؟

قال : اننا نراقب الوضع العربي . والقول اننا سنشارك هو ادعاء . والقول اننا لن نشارك هو موقف غير سليم . ان ظروف المعركة المقبلة هي التي ستحدد ما نفعله . واذا هددت سورية او غيرها ، فلا بد ان يكون العراق موجودا وبالتالي نظر .

وهناك موضوع اخر في العلاقات السورية العراقية ، هو المشاريع المشتركة . وهذه المشاريع هي في حدود مليار دولار . وحين بدأت « الحرب الاعلامية » بين البلدين قال وزير الصناعة طه الجزراوي للقيادة : هل نستمر في المشاريع المتفق عليها مع الحكومة السورية ؟ وجاءه الجواب : نعم .

★★★

كيف يبدو القطر من دمشق ؟

يقول السوريون : لم نترك وسيلة دون ان نستعملها للوصول الى التنسيق مع العراق . ونحن لا نريد ان يكون هناك اي مبرر لبقاء العراق بعيدا عن المشاركة في المعركة ضد اسرائيل . لقد جرت اتصالات بين الرئيسين الاسد والبكر . كما ان العقيد معمر القذافي قام بمحاولة للتوسط بين البلدين .

ويضيف السوريون : حين جاء صدام حسين الى دمشق فان الاستاذ ميشال عفلق اوصاه بازالة كل العقبات امام الوحدة مع سورية . لكن العقبات بقيت .

وفي احد الاتصالات بين الرئيسين الاسد والبكر قال الاسد ماذا بيننا وبينكم ؟

واجاب البكر بقوله : بؤتمر جنيف ، ووقف اطلاق النار .

ورد الاسد : من قال اننا متمسكون بمؤتمر جنيف ؟ اما وقف اطلاق النار ، فنحن مستعدون لالغائه في حال ارسال ذخائر الى سورية » .

بالنسبة الى موضوع البارزاني يقول السوريون : سورية دفعت دما في القتال ضد البارزاني حين توجهت فرقة سورية بقيادة فهد الشاعر للقتال في شمال العراق . وبعد اتفاق ١١ اذار ١٩٧٠ ، اتهمنا العراقيون باننا نخطط الاكراد ، ولمحوا يوما بنوع من عدم الرضا الى ما سمي « الحزام العربي الاخضر » اي توطين العرب في المناطق الكردية في سورية .

فكيف يمكن اتهامنا الان بمساعدة البارزاني ؟

سد الفرات ؟ يقول السوريون ، اننا نعطي العراق ٩٠ مترا مكعبا في الثانية من اصل مئة متر مكعب نصلنا . وحين علمنا

السادات وعرفات : تفاهم

بالجفاف في العراق ، فان الرئيس الاسد امر بفتح خزانات بحيرة الاسد لمد العراق بما يحتاج اليه من ماء .

المشاريع المشتركة ؟ يقول السوريون ، نحن نرحب بها . ولكن هل من المعقول المشاركة في صناعة النسيج والمعلبات وانتاج سورية الحالي يغطي السوق العربية كلها ؟ لماذا لا نتجه الى التعاون في مشاريع اخرى مثل مصافي النفط والبتروكيماويات ؟

وحول قمة افشل اسماء العراقيين الذين ساهموا في الحرب وعدم منحهم الاوسمة يقول السوريون : لقد وجهنا الدعوة لحضور وفد عراقي ، لكن العراق لم يرسل وفدا . ومع ذلك فقد منحنا اوسمة لضباط عراقيين .

ويختصر السوريون الموقف بالقول : اننا نريد ان يأخذ العراق دورا في المعركة . نحن بلدان يحكمهما البعث ؟ فلنوحد الحزب . نحن بلدان تحرريان ؟ فلنتحد . وليس لنا بادرة وحدوية لا نعمل لها سورية . اننا نقبل اي شكل مع العراق : من التنسيق الى الوحدة . ونرجو ان يوفق الرئيس بومدين في مسعاه .

ودمشق الان مشغولة بالمؤتمر القطري السادس وهو اول مؤتمر يعقد وقد نفذت قيادة الحزب مهمتها الكاملة (٤ سنوات) ويحضر المؤتمر ٣٠٠ مندوب مدني و٩٠ مندوبا عسكريا بينهم للمرة الاولى عدد من صفوف الضباط . وبين ابرز التقارير المقدمة الى المؤتمر : تقرير لجنة التقييم والتقرير الاقتصادي

الرؤساء السادات والاسد وبومدين عند لقائهم الاخير في الرياض

المنصب بتولاه الرئيس بومدين شخصيا) .

وكانت مهمة الوفد استكشاف امكانات تحقيق اقتراح تقدمت به سورية وتبنته الجزائر وهو : انشاء قيادة عسكرية موحدة من سور الى العقبة . اي احياء الجبهة الشرقية بشكل فعال على ان تشمل سورية ، العراق ، الاردن ، المقاومة ، ولبنان ، بحيث تكون موحدة مع قيادة الجبهة الغربية (مصر) .

وترى الجزائر ان من الممكن ان يكون لها وجود عسكري في هذه الجبهة ، كما ان ليبيا ستستطيع ان تساهم عسكريا . وبالطبع فان الجزائر وليبيا ودول الخليج تساهم ماديا في تأمين « الوقود » الكافي للجبهة ، على أساس أن السعودية والكويت تساهمان في دعم الجبهة المصرية .

وفكرة هذه الجبهة القوية هي تحقيق لنظرية التوازن الاستراتيجي التي عرضها الرئيس حافظ الاسد في قمة الرباط ، بحيث تكون كل من الجبهتين الشرقية والغربية في توازن استراتيجي مع قوات العدو . ويومها ، تقرر في قمة الرباط تقديم ٧٥٠ مليون دولار لكل من مصر وسورية ، فضلا عن المساعدات للاردن ومنظمة التحرير .

وبالطبع فان امام هذه الجبهة ثلاث عقبات على الاقل هي :

الملاقات السورية ــ العراقية ، العقدة الاردنية ــ الفلسطينية ثم العقدة اللبنانية . فلنحاول استكشاف امكانات نجاح مهمة بومدين .

***

على هامش « الدبلوماسية السرية » التي يمارسها بومدين ، وبغداد احدى محطاتها [illegible] العاصمة العراقية استقبلت السيد خالد بكداش [illegible] للحزب الشيوعي السوري .

لم يجر بكداش حوارا مباشرا مع [illegible] المسؤولين العراقيين لكنه اجرى الحوار ــ بالنيابة ــ مع قيادة الحزب الشيوعي العراقي .

وفي الحوار قال بكداش لرفاقه العراقيين : نحن اعضاء في الجبهة الوطنية التقدمية في سورية وانتم اعضاء في الجبهة الوطنية التقدمية في العراق . وعلينا ان نسعى لدفع الامور باتجاه التنسيق بين البلدين ولو على الصعيد العسكري فقط » .

ثم تكلم عن الاوضاع التي حدث في المنطقة بعد الاتفاق العراقي الايراني ، وقال ان التقارب السوري العراقي هو ضرورة حيوية الآن ، من اجل استكمال الاستقرار في المنطقة ومواجهة التطورات ، ولم ينس اعتيابات معينة تخص الحزبين الشيوعيين .

وحين يتكلم بكداش ، او يتحرك ، فالامر المنطقي هو ان « بركة » الكرملين في جيبه .

ماذا يقول العراقيون ؟

مسؤول مهم ومطلع جدا لخص العلاقات مع سورية بالنقاط الاتية :

- الازمة الحزبية .
- قصة الفهد البارزاني .
- الفرات .
- النظرة الى الحرب والتسوية .

ثم قال : لماذا هاجمنا محمد حيدر (نائب رئيس وزراء سورية) في ذكرى ٢٣ شباط ؟

قلت له : اظن ان صحيفة « الجمهورية » العراقية شنت هجوما على سورية قبل يومين من خطاب محمد حيدر .

فقال : صحيح . لكن المقال نوع من الروتين الاعلامي الحزبي في متابعات كهذه .

وسألته : الم يقترح الرئيس الاسد اعادة توحيد البعث ؟

فاجاب : لقد بعث الرئيس الاسد برسالة الى الرئيس البكر بواسطة عبد الحليم خدام . والرسالة تقترح ان يحل البكر القيادة القومية في العراق وان يحل الاسد القيادة القومية في سورية ثم يجري التحضير لمؤتمر قومي تنبثق منه قيادة قومية واحدة .

قلت : ماذا كان جوابكم ؟

اجاب المسؤول : ان تقديرنا للاقتراح هو ان تنفيذه يعني ان الحزب يصبح اداة في يد السلطة التنفيذية .

بالنسبة الى سد الفرات يقول العراقيون : من اصل ٧٠٠ متر مكعب في الثانية تدخل الى سورية من مياه الفرات لا يصلنا سوى ٩٠ مترا مكعبا في الثانية . وبالتالي فان الفرات مهدد بالجفاف في العراق ، كذلك فان حياة ثلاثة ملايين فلاح يعيشون في الجنوب مهددة ، وهذا الامر قد يحدث « حركة بارزانية » من نوع اخر في الجنوب .

بقيت قصة حرب تشرين وما بعدها . ◁

٤ نظرات من الجزائر وبغداد ودمشق والقاهرة

قيادة عسكرية موحدة من صور الى العقبة

وفد عسكري جزائري عرض وضع القوات الجوية الجزائرية في سورية

سورية على استعداد لوحدة عسكرية مع الاردن

بقلم رفيق خوري

حين استطاع الرئيس الجزائري هواري بومدين ان يلعب دورا بارزا في « اتفاق الجزائر » بين شاه ايران ونائب رئيس مجلس قيادة الثورة في العراق السيد صدام حسين ، كان السؤال الذي طرحه الديبلوماسيون والمراقبون في الجزائر هو : لماذا لا يقوم بومدين بالدور الكبير الذي يبحث عن بطل على المستوى العربي ؟

وكان بومدين اول من احس بذلك . ولمح لصدام حسين الى انه سيقوم بجولة مشرقية يسعى خلالها الى تحسين العلاقات بين العراق وسورية كحد ادنى ، او الوصول الى « صيغة ما » من التنسيق ... ولو عسكريا . وقد طلب الكويتيون من الرئيس الجزائري بذل مساعيه الحميدة لحل الخلاف بين العراق والكويت حول جزيرتي وربه وبوبيان والشريط الساحلي المواجه لبوبيان . كذلك فان الامير فهد طلب منه ان يكون « شاهد » الاتفاق على ترسيم الحدود بين العراق والسعودية .

وثبة بالطبع دور مهم في تنشيط التنسيق بين مصر وسورية، ثم في السعي الى اعادة العلاقات الى طبيعتها بين مصر وليبيا .

والدور ليس سهلا ، لكنه ليس مهمة مستحيلة .

فما هي تفاصيل الخلافات او اختلاف وجهات النظر التي سيحاول بومدين حلها في جولته التي تشمل سورية والعراق والكويت والتي كان من المفترض ان تتم في ٣١ اذار الماضي ، ثم ارجئت بسبب اغتيال الملك فيصل حتى منتصف نيسان ؟

خلال الايام الماضية ، حاولت جمع بعض هذه الخيوط عبر حوارات مع عدد من المسؤولين في الجزائر وبغداد ودمشق والقاهرة .

فكيف تبدو النظرة الى الامور في كل من هذه العواصم ؟

★★★

في الجزائر ، ينطلق المقربون من بومدين من تحليل خلاصته : ان مصر هي راس الحربة في اي عمل عربي ضد اسرائيل . ومن المستحيل استخدام الحربة بالعرض . لذلك لا بد من تقوية راس الحربة ، ثم قبضتها .

والمناقشات التي جرت بين المسؤولين الجزائريين ، على اعلى المستويات ، انتهت الى قرار بان على الجزائر ان تضع قوتها الجوية في سورية فضلا عن قوات برية ، وان تسعى لاقناع لبنان بقبول قوات جزائرية على الجبهة اللبنانية ، او بتقديم اسلحة من نوع معين في اضعف الاحتمالات .

وعلى هذا الاساس جاء وفد عسكري جزائري الى المشرق وزار لبنان وسورية ، برئاسة العقيد عبد الحميد لطرش المدير العام لوزارة الدفاع . (ليس في الجزائر وزير دفاع لان

جلالة الملك خالد يؤكد :

مهمتنا الأولى هي تحقيق الأهداف التي بذل الفيصل حياته من أجلها

● الرياض ـ خاص بعكاظ

اكد جلالة الملك خالد بن عبدالعزيز المعظم للملوك والرؤساء والزعماء الذين استقبلهم جلالته وتقبل منهم خالص العزاء في فقيد الوطن الغالي جلالة المغفور له الملك فيصل بن عبد العزيز ان المملكة ستمضي قدما في تدعيم السياسة العربية التي رسـم ملامحها جلالة الفيصل .

● وقال عقب عودة جلالته وصاحب السمو الملكي الامير فهد بن عبدالعزيز ولي العهد المعظم بعد تلقيهما بيعـة المواطنين لهما على السمع والطاعة على كتاب الله وسنة رسوله « اننا ان شاء الله سنسير مجاولين ان نحقق كـل الاهداف التي كرس الفيصل حياته من اجلها ..

● وقال جلالته للملوك والرؤساء نرجوا من الله ان يوفقنا كي لا نقصر في تحقيق اهدافه العظيمة التي تـدر الراحل العظيم حياته من اجلها والقضايا الاسلامية والانسانية التي لبناها .

ووضح جليا للحضور من كبـار القادة العرب والمسلمين ان جلالة الملك خالد وسمو ولي العهد كانا يتكلمان عن قناعة بان هذه هي رسالة المملكة العربية السعودية ودورها الطليعي ، وان المملكة التي قدمت الغالي والرخيص من اجل القضية العربية ومن اجـل عودة الشعب الفلسطيني الى ارضـه ستستمر في البذل والعطاء لتحقيق النصر الكامل والتحرير القدس

● آخر كلمات الفيصل :

ارحموه .. انني لا اكرهه

بيروت ـ قالت صحيفة البيرق البيروتية ان جلالة الفيصل كان عظيما كعادته حتى وهو يموت .. حيث طلب الرحمـة لغادره . وقالت الصحيفة : ان اخر كلمات قالهـا الراحـل العظيم : ارحموه .. انني لا اكرهه .. انني اشعـر انني سوف اموت .

وذكرت الصحيفـة ان روح الفيصل قـد فاضت بعد ذلك مباشرة .

زيارة سمو ولي العهد الامير فهد للرئيس الجزائري بومدين والرئيس السوري الاسد ..

جلالة الملك يستقبل ممثلي عدة دول للتعزية في وفاة المغفور له الملك فيصل

جلالة الملك خالد يتقبل التعازي من وفد اليابان ..

الرياض ـ استقبل صباح مجلس الوزراء وعددا من اصحاب الجلالة الملك خالد بن عبد العزيز السمو الامراء في دولة الكويت العظام في الساعة الخامسة من بعد عصر امس صاحب السمو الشيخ جابر الاحمد الجابر الصباح ولي عهد الكويت ورئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ سالم العلي الصباح رئيس الحرس الوطني وسمو الشيخ جابر العلي الصباح نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ صباح الاحمد الجابر وزير الخارجية وسمو الشيخ جابر العبد الله الجابر محافظ الاحمدي وسمو الشيخ ناصر الصباح الناصر محافظ العاصمة وسمو الشيخ مشعل الاحمدي الجابر رئيس المباحثات السياسية وسمو الشيخ مبارك العبد الله الاحمد الصباح حيث قدموا التعازي لجلالة الملك خالد بن عبد العزيز في فقيد الوطن والعروبة والاسلام جلالة المغفور له الملك فيصل بن عبد العزيز .

وقد حضر المقابلة عدد من اصحاب السمو الملكي الامراء وفي مقدمتهم صاحب السمو الملكي الامير فهد بن عبد العزيز ولي العهد والنائب الاول لرئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية واستغرقت المقابلة قرابة الساعة .

كما استقبل جلالة الملك خالد بن عبد العزيز ظهر امس وفد الجامعة العربية برئاسة وزير الخارجية الذي قدم تعازي بلاده في فقيد الامة العربية والاسلامية جلالة المغفور له الملك فيصل ..

وكان جلالة الملك خالد بن عبد العزيز قد استقبل في قصر جلالته بالمعذر قبل ظهر امس سمو الامير عبد الله بن عبد الرحمن عم جلالته والوفد البرلماني برئاسة وزير الخارجية ووفد المجلس الاعلى للشؤون الاسلامية والوفد الليبي برئاسة عم فخامة رئيس جمهورية النيجر السيدة ايميليا ماركوس ووفد فولتا العليا برئاسة رئيس دولة رئيس الحكومة الجنرال ابوبكر لامبزانا ووفد مؤتمر العلم والتكنولوجيا الاسلامي .

كما استقبل جلالته سفير روسيا لدى المملكة حيث قدم الجميع التعازي في جلالة المغفور له الملك فيصل .

وقد حضر هذه المقابلات صاحب السمو الملكي الامير فهد بن عبد العزيز ولي العهد والنائب الاول لرئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية وصاحب السمو الملكي الامير عبد الله بن عبد العزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني وعدد من اصحاب السمو الملكي الامراء .

جلالة الملك خالد بن عبد العزيز وسمو ولي العهد الامير فهد بن عبد العزيز يتبادلان الدمعة من كفة فؤاد الشعب ..

عبد العزيز في معركة روضة المهنا ولد الفيصل

القضية الفلسطينية كانت دائما

في ضميره .. وفي فكره .. ومعه في كل رحلة

المملكة العربية السعودية في ٢ ربيع أول عام ١٣٧٣ « نفس الشهر الذي انتقل فيه الفيصل الى رحمة الله » تودي به وليا للعهد ثم عين بعد ذلك رئيسا لمجلس الوزراء وبناء على قرار من العلماء والشعب عين في ١٦ ذي القعدة سنة ١٣٨٣هـ نائبا للملك واسندت له سلطات الحكم التي كانت من اختصاص الملك .

● وبعدها مباشرة رأس الفيصل الوفد السعودي لمؤتمر القمة العربي الثاني الذي عقد في الاسكندرية في ٥ ايلول سبتمبر ١٩٦٤ ولعب دورا كبيرا في نجاح المؤتمر وخدمة القضايا العربية وازالة الجفاء بين الاشقاء العرب كما ترأس وفد المملكة لمؤتمر عدم الانحياز الذي عقد في القاهرة في تشرين اول من نفس العام .

● الملك فيصل ●

● وفي ١٧ جمادى الثانية عام ١٣٨٤ بعد ان تمت المبايعة الكبرى في مدينة الرياض عاصمة البلاد تولى الملك وطاف بعد البيعة في شتى انحاء المملكة حيث زار جدة والمدينة المنورة مكة المكرمة والاحساء وافتتح فيها عددا من المشروعات العمرانية كما تعرف على حاجات الشعب وتطلعاته .

التضامن الاسلامي

● وتبنى جلالته دعوة التضامن الاسلامي لتحقيق خير المسلمين في مواجهة التيارات العاصفة والعمل على خيرهم ومن اجل ذلك قام جلالته باولى رحلات الخير حيث زار الاردن وايران وتركيا وباكستان وتونس والمغرب وغينيا ومالى والسودان .. وفي كل مناسبة وكل محفل تبنى جلالته الدفاع عن قضايا العرب والمسلمين في المحافل الدولية وزار من اجل ذلك عددا من

الملك فيصل وهو حديث السن برز ذكاؤه منذ الصغر

الاقطار الغربية وفي مقدمتها الولايات المتحدة الامريكية عام ١٩٦٦ .

● وحدثت نكسة ١٩٦٧ ويقرر جلالته حضور مؤتمر القمة العربي بالخرطوم ويبذل كل ما في وسعه لانهاء الخلافات العربية ويقرر الدعم العربي لدول المواجهة .. وعدم التهاون باي حق من حقوق العرب في فلسطين او اراضيهم المحتلة .. كما كان لحلمه وصبره وسياسته الحكيمة كل الاثر في انهاء النزاع الدموي في اليمن .

عمل من اجل فلسطين

● وشجع جلالته حركة الفداء العربي من اجل تحرير فلسطين وقدم لها كل المساعدات وعمل على تصفية الاجواء بينها وبين البلاد العربية .. وعرف عن جلالته دائما الرغبة في احلال الوفاق محل الشقاق .. ولم يدخر بوقت او مال في سبيل تحقيق هذا الهدف .

● وعندما يستعد العرب للثار ولتحرير ارضهم المحتلة من ايدي العدو الصهيوني الشرس يكون جلالته في طليعة الصفوف .. ويصفه الرئيس محمد انور السادات بانه القائد العقيدي للعبور العظيم لم يبخل بالمال او الرجال او السلاح .. وفي لحظة الجد يستخدم جلالته سلاح البترول لخدمة الامة العربية في معركتها العظيمة المكملة لحرب العاشر من رمضان المظفرة .. ويعلن جلالته ببساطة ووضوح : كل ما ارجوه من الله ان يحقق لي امنيتي في الصلاة في القدس .. وفي كل مناسبة يعلن جلالته : القدس اولا .. لا تنازل ولا تفريط عن عروبة شبر واحد من القدس ..

● ويقوم جلالته بزيارة الى ارض الكنانة بعد النصر ليعبر خط بارليف .. ويرى بنفسه حصيلة الجهد الذي بذله باخلاص وحب .. ويقول : الحمد لله الذي نصرنا عندما عدنا اليه مخلصين له الدين ..

وان شاء الله ستعود القدس .

وهكذا حتى اللحظة الاخيرة من حياته كان جلالة الفيصل المعظم يعمل لخدمة دينه ووطنه وقضيته .

رحمه الله رحمة واسعة وانزله منازل الصديقين والشهداء وجزاه خير الجزاء بقدر ما قدم لامته ووطنه ودينه وربه .

مع إنتصار أسد الجزيرة العربية الملك

برز ذكاؤه منذ الصغر

وتولى أول وزارة للخارجية في المملكة

•• الثلاثاء : الثالث عشر من ربيع الاول ١٣٩٥هـ •• الساعة تقترب من الثانية ظهرا والتاريخ يتوقف •• وتنهمر دموعه وهو يعلن للعالم كله عن رحيل البطل فيصل بن عبد العزيز بعد ٧٠ عاما من الحياة الحافلة الخيرة •• حياة عاشها لخدمة دينه ووطنه وأمته منذ لحظاتها الاولى وحتى لحظة الوداع ••

فقبل الاعتداء الأثيم الحادث الاليم كان التقويم يشير الى أن جلالته لديه يوما حافلا بالعمل •• بعد أن استقبل الوفد الاردني في صباح الاثنين •• جاء الى الرياض كل من الدكتور أشرف مروان سكرتير الرئيس السادات للشئون الخارجية وياسر عرفات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية وقال عرفات في تصريحه لدى وصوله : لقد جئت في هذا الوقت لزيارة المملكة ورؤية صاحب الجلالة الملك فيصل وخاصة في هذه الظروف والتطورات الجديدة والخطيرة التي تحيط بالمنطقة العربية ولابد لى أن آتى لاتباحث وأتناقش في هذه الأمور

هكذا كان جلالته الى آخر دقيقة من حياته الحافلة •• (وهب أمته كل لحظاتها) • وكل نبضات قلبه الذى توقف فجأة وهو في كل لحظة يفكر من أجلها ومن أجل رفعتها وهكذا كان الفيصل •• الذى اجمعت صحف العالم على مكانته وأعطته لقب رجل العام بجدارة واستحقاق ••

حياة حافلة

تعالوا معا نستعرض حياته الحافلة •• مع اعترافنا بعجز سطورنا وقلمنا عن أن يوفيه حقه وما يستحقه ••

● نحن الان في شوال عام ١٣٢٤ « ١٤ ابريل ١٩٠٦ » وجلالة المغفور له الملك عبد العزيز قد انتصر في معركة روضة المهنا •• المعركة التي كان لها الاثر الكبير في اضعاف قوة آل الرشيد •• جاء البشير الى عبد العزيز ليقول له : مبروك لقد جاءك ولد •• ماذا تأمر ياطويل العمر ؟••

قال : لنسمه فيصل ••(هكذا بدأت رحلة حياة عظيمة لرجل عظيم •• وتلقى الامير فيصل علومه على أيدى مدرسين أكفاء وعلومه الدينية على يد جده لامة سماحة الشيخ عبد الله بن عبد اللطيف آل الشيخ من كبار علماء نجد •• وقد تربى جلالته تربية رفيعة في ظل عائله محافظة متمسكة بأهداب الدين الحنيف وتعاليم الاسلام مما جعله يتشبع بروح اسلامية صافية ويتتبع خطوات اسلافه منذ نعومة أظافره •

ذكاء مبكر

● وبذكائه المبكر وحصافه وحكمته كان محل لقة والده رحمه الله منذ صغره مما جعله يخوض معاركه في سن مبكرة فقد أرسله المغفور له الملك عبدالعزيز على رأس حملة تأديبية الى عسير لاخماد التمرد هناك عام ١٣٤٠هـ وفي ذى الحجة من عام ١٣٥٢ تولى منصب القائد العام للقوات السعودية في منطقة عسير وتهامة واستولى على ميدى والحديدة وبيت فقيه وزبارة والقعيطة وأخضع الزرانيق والقبائل المتمردة في الجنوب •

● قام بزيارة العديد من اقطار العالم ليمثل المملكة العربية السعودية في المؤتمرات العربية والعالمية وزار الولايات المتحدة في مناسبات متعددة كما تولى منصب رئيس الوفد السعودى الدائم لهيئة الامم المتحدة وكان صوتا للعرب والمسلمين في كل هذه المناسبات •

● وفي سنة ١٣٤٤هـ عينه والده نائبا للملك في الحجاز من قبل والده واحتفظ بهذا المنصب الى أن الغى •• وفي عام ١٣٤٩هـ صدر مرسوم برفع المديرية العامة للشئون الخارجية الى مرتبة وزارة لتكون أول وزارة سعودية ويتولاها الفيصل وفي عام ١٣٥٤ عين وزيرا للخارجية وفي عام ١٣٥٤ عين رئيسا لمجلس الشورى بعد صدور مرسوم ملكي يقضى بوضع نظم جديدة للمملكة •

● نائب الملك ●

● وبعد وفاة والده المغفور له الملك عبد العزيز مؤسس